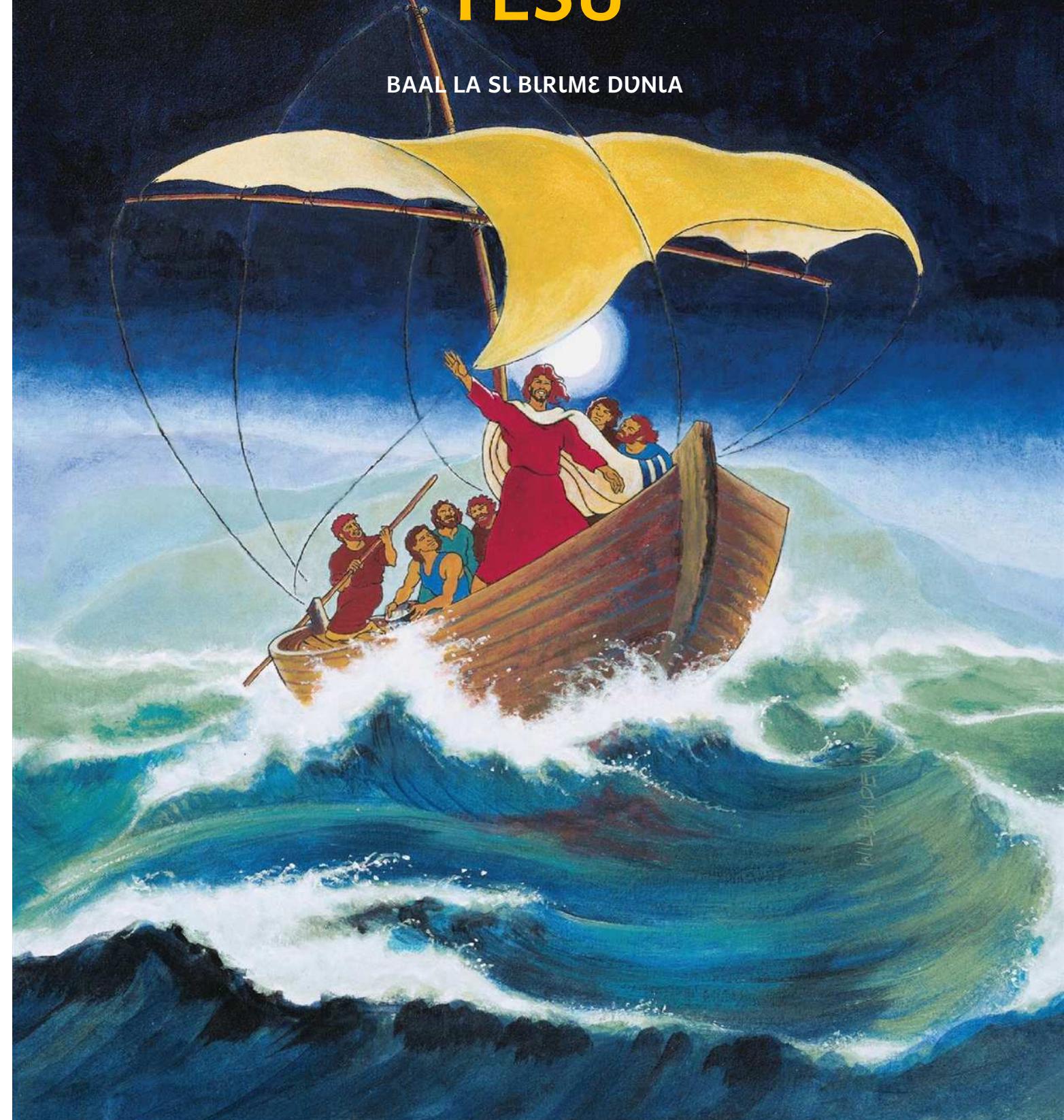


Wuymunsaa arı wudagaa - Willem de Vink

LAATAARA YESU

BAAL LA SI BIRIME DUNLA

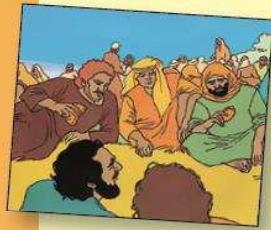


Бее нө...



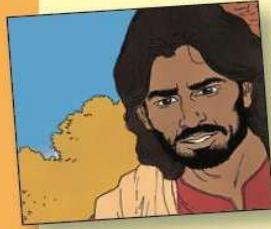
Daagese: Wla nyuŋ ba sū dōgise Yesu u sun u tūtla chenin le. U lēlē nja magul ne a pū u haritooroo kala. (p.25-50)

Haače: Wlañin la sū yie njaas sū bū Wla tūcū ka tōrē, ba yie len la bū wlañin Wla sū njaas bū la le ka na. (p.4)



Haritooroo: Yesu haritooroo. (p.18)

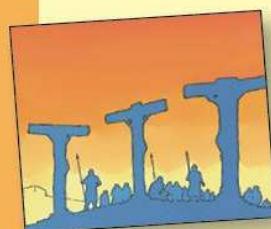
Isita: Bua la ba sū yie gbieli a mu tige Yesu sunj le siiniŋ. Juu tūnja ma yie gbieli dūsūŋ kiele bal gbieli bua la le ne. (p.38-54)



Kuoru la ba sū lusa: Kuoru la ba sū lusa. Hiburu yikoro le ne nju Girik yikoro ma le baa yure Kirisito ne. (p.52, 55)

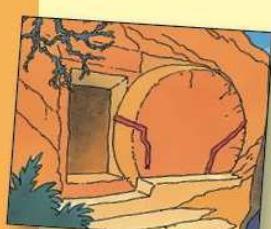


Miisut la sū bū dere: Nju Wla sū che la keŋ miisut Yesu le. U you dii sunj ne a bū duderinj kene. (p.23, 29-30 ar 59)



Penuŋ: Kuzomo la kala Wla sū che u jōjo pi niañin sū njaas wlañin u sū che.

Sitaanı: Wla ar 1 nuhuobiinee dūndōj la sū bū na. (u ne ba ha yiyire dūmbōyjōc kuoro)



Sunj le siiniŋ: Yesu sii sunj le ne. Tapulu dōj nūnkala jaŋ sii sunj le. Nju le ne Wla jaŋ dii nūnkala sarly. (p.53-57)

Wla Bie: Yesu yiruŋ ne nju. U njaas Wla ne arj ku tuu tinteeŋ a būrime nuhuobiine a njaas Wla Bie.

Wla Dūzəmənij: Wla Dūma la le u sū che u to a he niañin sū to Yesu le.

Wla jōjo cheninj: Wla yie jōj wlaa chichē la ne arj la sū bū maga u jōjo che la ma. Wla yie jōj la wubōyjōc che la ne dū la ne njaas siri la būrime ll. Wla yie jōj la wubōyjōc chela bēe wlaa Yesu tīj ba chūmūŋ ne. (p.58)

Wla kuoruŋ: Wla kuoruŋ yie he lee la niaa sū to u niij ne.

Wla tenij: Wla tenij tūcū njaŋ wuo karime a na nju Wla sū beŋ nuhuobiine arj nju u sū njaas wlaa ba le.

Wla tūndaara: Wla tūndaara n sū bū na. (p.5)

Wusula/Wuchwəlunj: Nj sū būl wlaa Wla teerj n tūcū le koo n būl wlañin ba ll ar jegile nūl wula u ma sū kene u bula pūj. (p.18, 19, 42)

Yesu haritooroo kudiilee: Yesu haritooroo yie dii boroboro a nyua tūnēnes sunj aa liisi u sunj arj u sū sii sunj le. (p. 41)

Yesu Miura kōonuj: Kuykala jaŋ būrime kufalū dū Yesu ne miura kō dūnla. Wla jaŋ keŋ Wlanyuŋ arj tinteeŋ kala būrime. (p.57)

Yesu: Wla bie yiruŋ, u būbūŋ ne “Wla laa niaa tūta ne”



KUBEE NE ΉAA YESU LAATAARU LA?

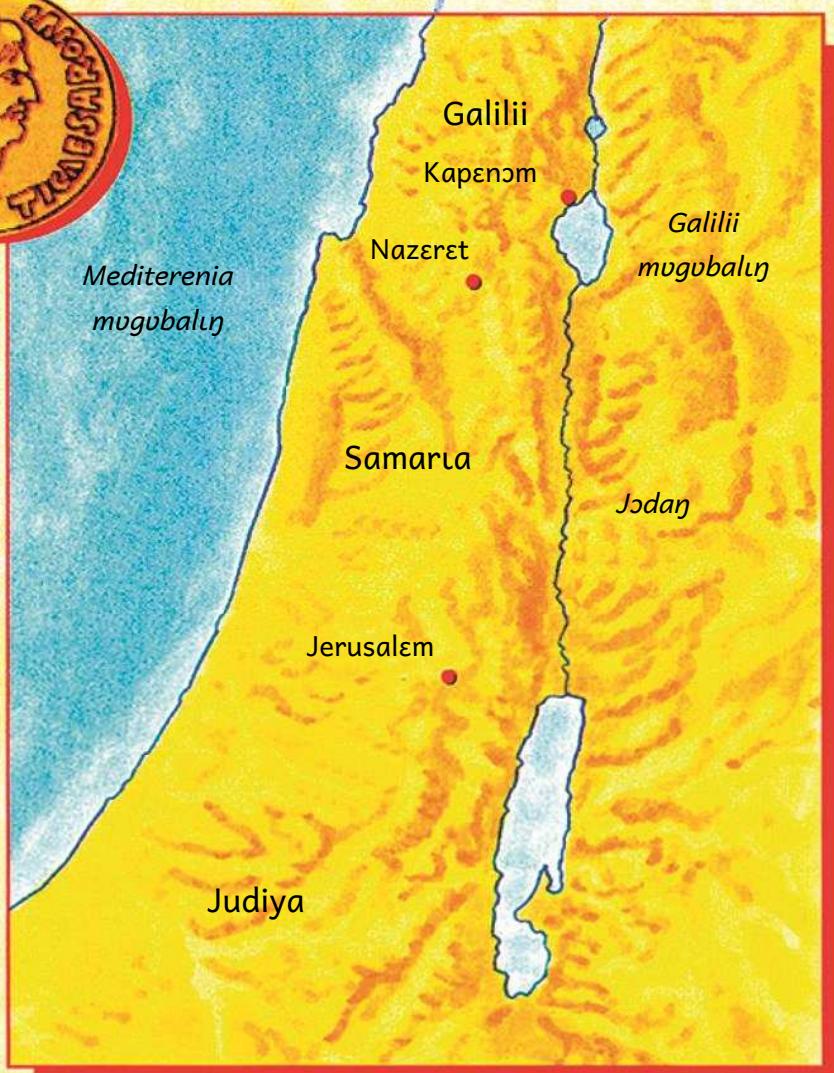
Jesu būl bala sūl bala, Yesu fa he Iziral tinteej le ne. Baa yiru 'Yesu Laatara' koo Yesu Kirisito. U ηaa kuoru ne. Ama kuoru dūnduŋ dee u ηaa, baa yiru 'Wia Bie' ne arl 'Nuhuobiine Bie'. Ηu daga arl u ηaa Wia kuj ne a bura ηaa nuhuobiinee ma kuj. Ba ηmūnse Yesu mūtsij wlaa a he Wia tenij tuɔj ne. U mūtsij wlaa ne ηaa wubalij dūnlā wlaa kala tuɔj.

Yesu Mūtsij Bua Le

La mūtsij wlaa suomi bua la le ba sūl lūl Yesu. Nlaa fa yie vēj naasij ne koo a jūl kakusuŋ koo būntajaba koo januŋ a mūmu leree. Folpulluj tinteyee arl la nūbisiŋ tinteyee kala Rom tūŋjaa kuoro ne faa beŋ ba kala. Nlaa jesŋ kala fa būl wuo karimē koo a ηmūnse klaa, ama Juu tūŋjaa na faa karimē ne a ηmūŋmūnse ma. Ba faa yireba 'Teŋ jinnaa ne'.

Wia ka būl wlaa ne tenij, Wia tenij ne ηu. U ne ηaa dūnlā klaa kala. U cho u di nuhuobiinee kala ηaa nandɔsuŋ ne. U chaasa dage wlaŋ deeŋ ne u pulle.





Iziral tinteeŋ Yesu mīsītū buā Ie

Tabaluj: Jerusalem

Tinteeŋ buā: Galili, Samaria, Judiya

U yugunj: U jaluj mage meel daasuj buv
mara arū chori a golli.

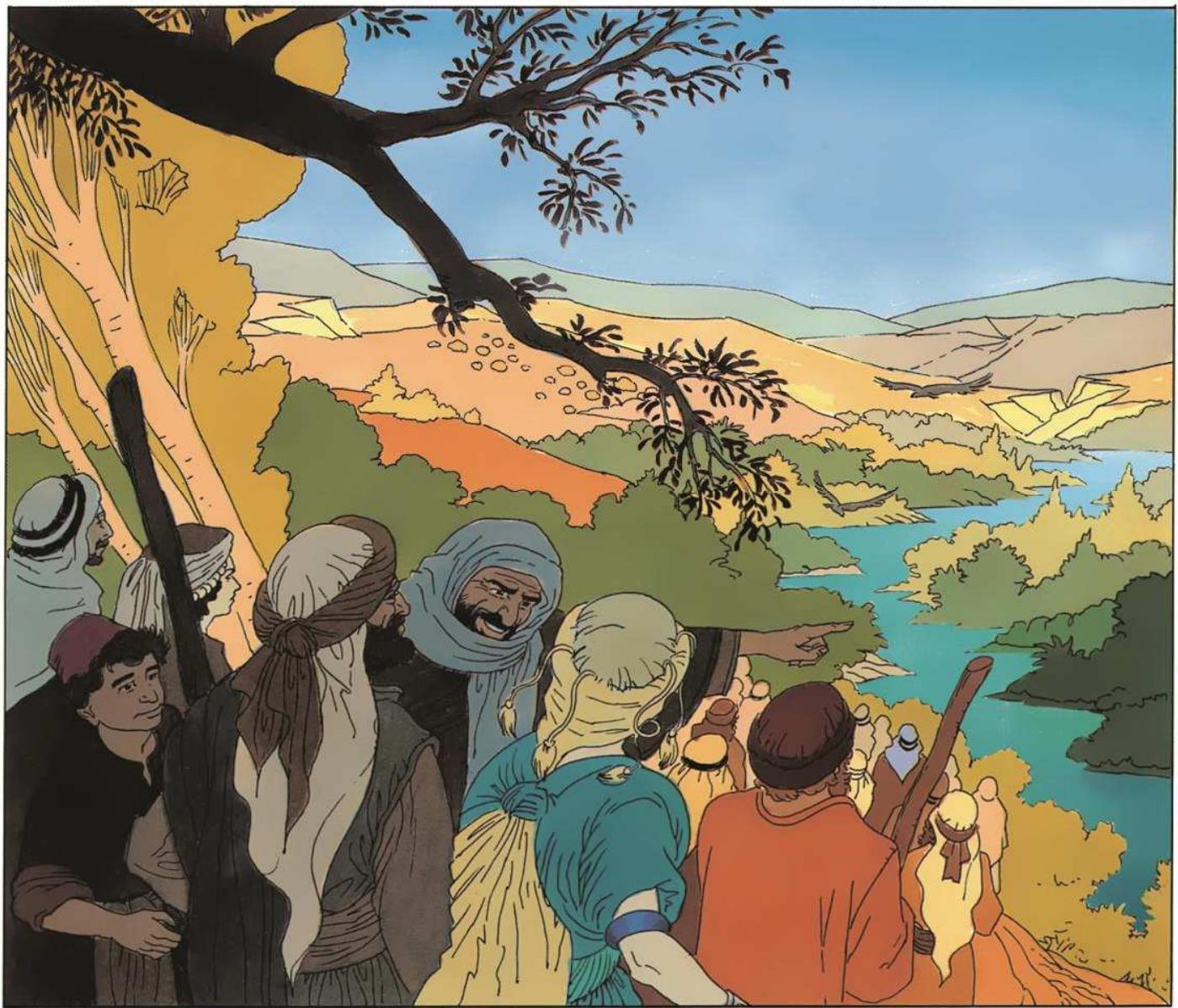
Tinteeŋ nagisuj: Ba tinteeŋ fa lūmij ne.

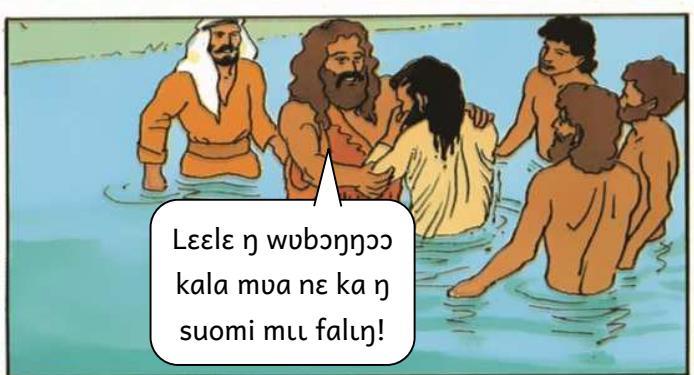
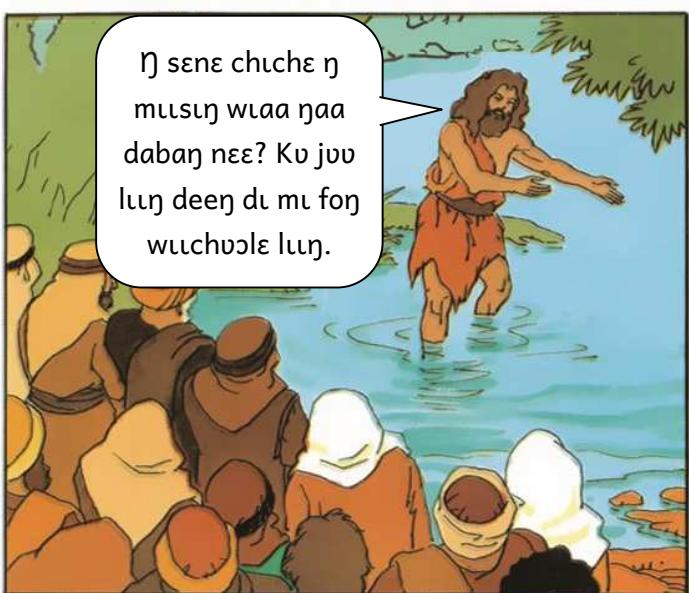
Połutis wlaa: Jisuj mahuj batori arū batori
haruj ka ba lūl Yesu (63 BC) Rom tūnja ne
faa bej Iziral tinteeŋ.

Gomunti wlaa: Pontius Pilat, Rom tūnja
kuoro ne faa bej Iziral tinteeŋ. Tiberius ma
ne fa ηaa Rom tinteeŋ kala kuorubaluj.

Wulchusuluj: Juu tūnjaan wulchusuluj. Juu
tūnjaan fa kej Wulchusole dūbal ne
Jerusalem Ie. Wulsvulle sūpaalaara he
nume a tūn tūnjaan a pīpī Wulchusole
wombii la Ie, nīaa ma he nume (Farasii
tūnjaan) a dūdage nīaa a lūl Wla teniŋ ne.

Yikoro: Hiburu (Juu tūnjaan yikoro),
Giriki (u ne ηaa yikoro la ba tinteeŋkala
sūl bul) Laatin (u ma ne ηaa Rom tūnjaan
yikoro).

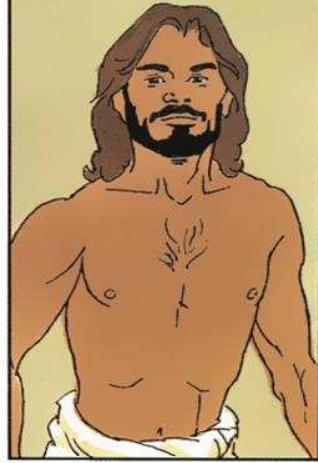




Nuuksala ka yire Wla wubullu
la Jooj Wla lufooro ne.

Mi na titla dee
nifiaj la. Mi ta
wase wombiij ne a
bibil u le, di u kenla
dage Wla. U jan joj
Wla duma si nage
nyinij a he ma le.
Iju jan lej ma
chaasa buriwe.

Aj ka...



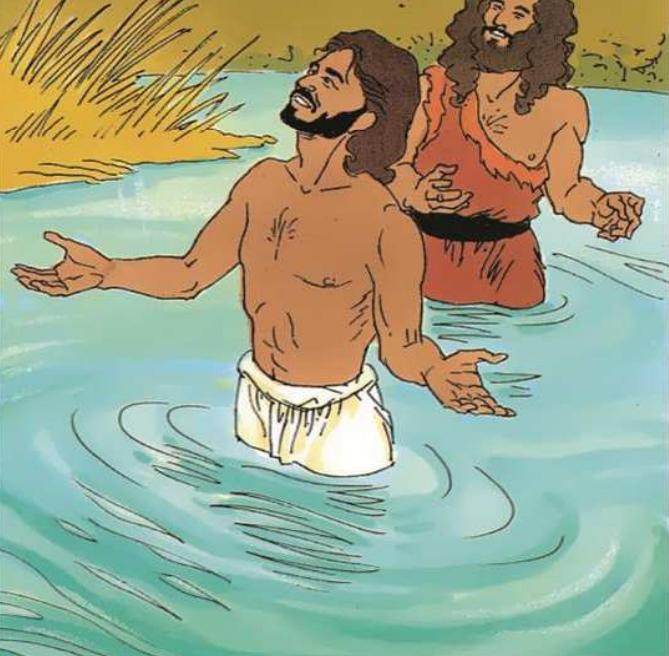
Mi... U
maga j ne
fomi
wulchwole
Iju.

Iju ne yikoro guu
lu wulaj a bul...

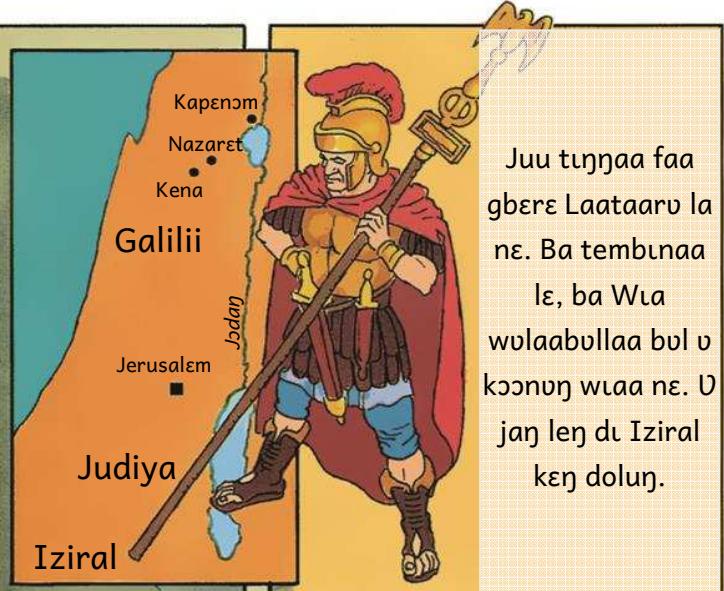
Wutitul, j ne
jaaa mi Bii
choolu, j ne
jaaa niula nyu
mi tucu si tca...

Nna jaaa Iju.
Iju ne la jan
jaaa wula
Wla siu che.

Mi Nyimma, a lej di
j kuoru k o di wula
j siu che jaaa.

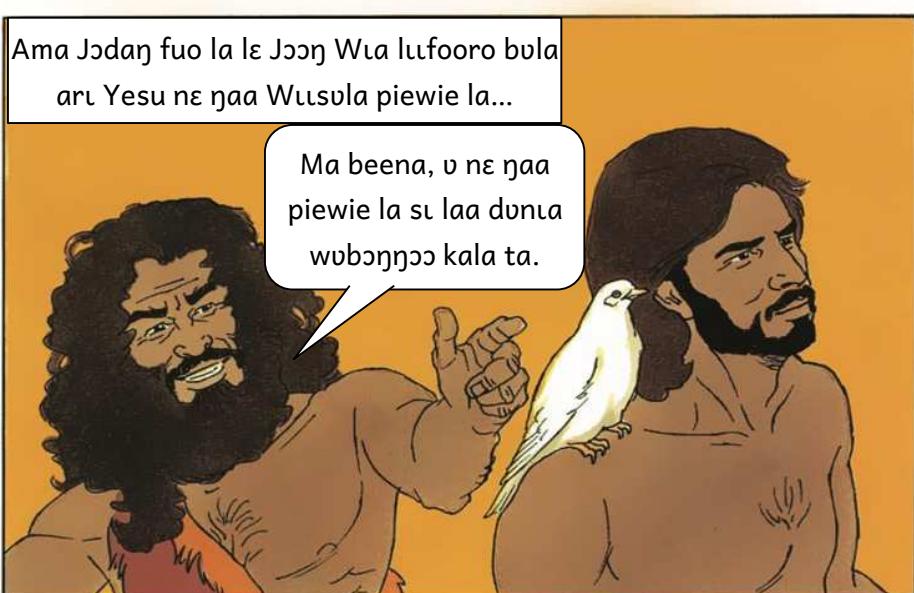


Jooj Wla lufooro kej Iziral tujja kuku wombiij le ne di Laataara ko. Buu deej le Rom tujja ne faa bej dunia tinteej jesij. Iziral tujja tinteej jaa sempē bie ne Rom tujja tinteej kala le.



Juu tujja faa gberé Laataaru la ne. Ba tembinaa le, ba Wla wulaabullaa bul u koonuy wlaa ne. U jaŋ lej di Iziral kej dolunj.

Ama Jōdan fuo la le Jooj Wla lufooro bulaa aru Yesu ne jaa Wulsula piewie la...

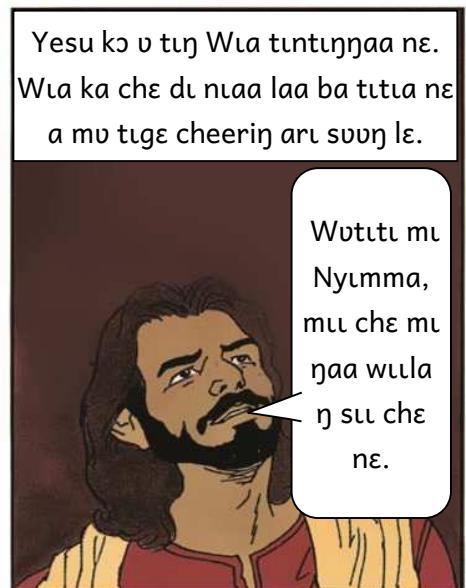


U he guribine la tuŋŋ tapulaa mahuŋ banese wulheye aru titanjuŋ. U fa si he nime u bi kiaa ka dii, u fa voo niij ne a chuchuole Wla a gulgberé tuntumul la Wla si che u tuŋŋ.



Yesu ko u tuŋŋ Wla tuntunjaan ne. Wla ka che di nlaa laa ba titia ne a mu tige cheerij aru sunj le.

Yesu yoo sitaanı birimiŋ tuŋŋ kuoru la la si bi na. Wla aru nuhuobiine dundomu kej tučbomuy, nyanyalaa aru sunj ne a biben dunia...



Ama sitaanl joj tuobulnaa a he Yesu nyuŋ le du
u nylsvv dí u vla wila Wla sú che ḥaa.

Dí ḥ ne ḥaa Wla Bie,
lej dí tablaa deembá
birime boroboro.

Ai, ba ḥmwnsa ne Wla tenij
tuoj, "Kudiilee dunduŋa dee
bí mlsn ka pa, ama Wla niij
wlaa nū pí mlsn."

Dí ḥ ne ḥaa Wla Bie, ḥaa wlaa
dage. Fila lu Wla dí nyuŋ ku
tuu chigisi. Ba ḥmwnsa ari Wla
tundaaraa jaŋ ku cheme kene.

Dí ḥ ne jaŋ kpirimi a
chuoče ml, ml jaŋ joj
dunla doluŋ kala a piŋ.

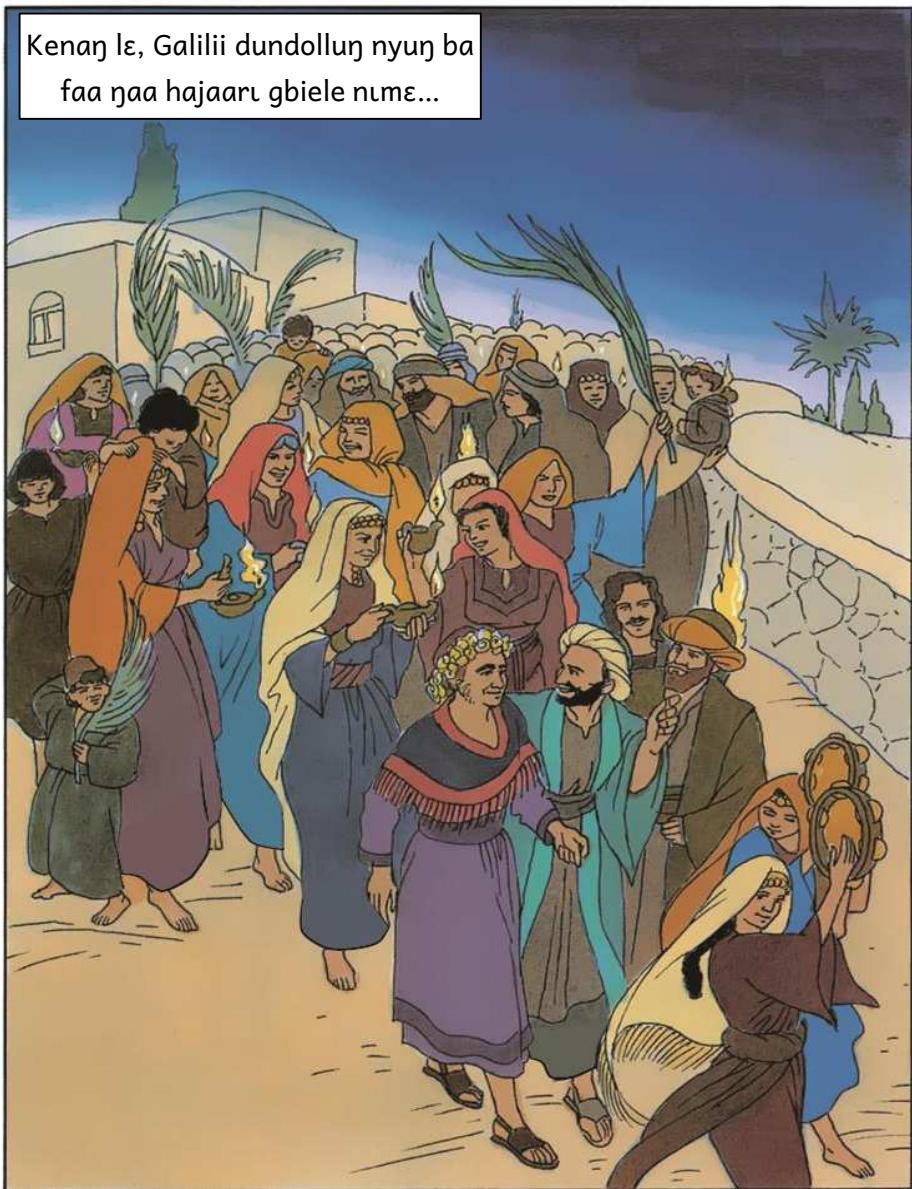
Ḥul harij ne sitaanl lej Yesu
ka dí u ḥaa mva. Ḥul ne Wla
tundaaraa ku pe u le.

Ai, ba ḥmwnsa
ne Wla tenij,
"ḥ bi maga ḥ
magise Wla."

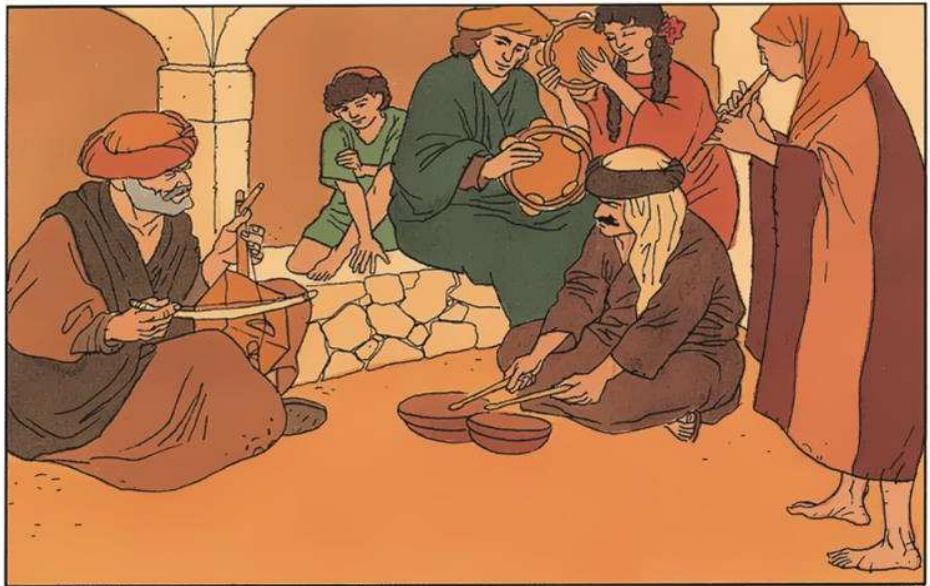
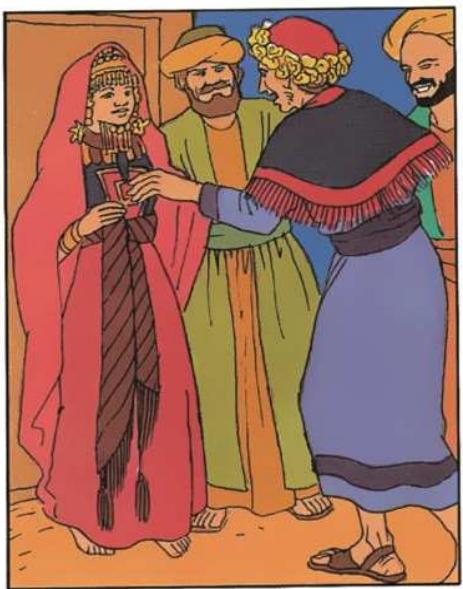
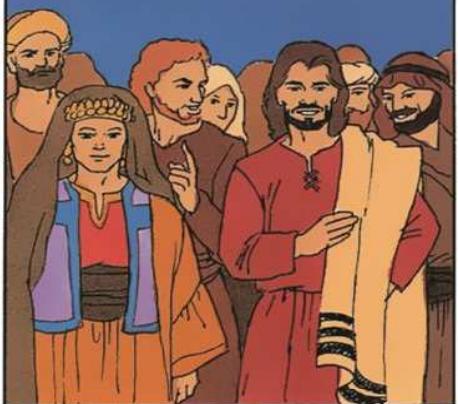
Lej ml sitaanl. Ba
ḥmwnsa a bul, "Wla
dunduŋa ne maga la
chuoče a tūma piŋ."

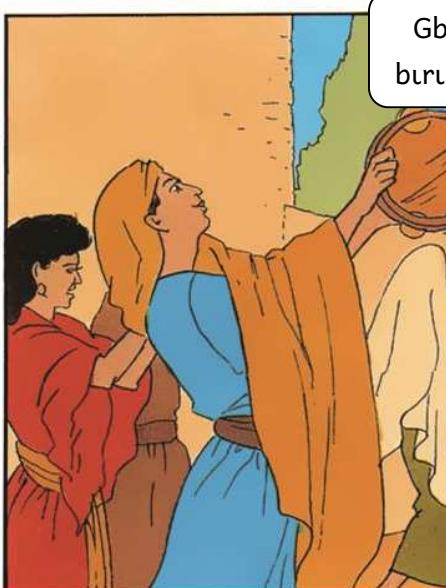
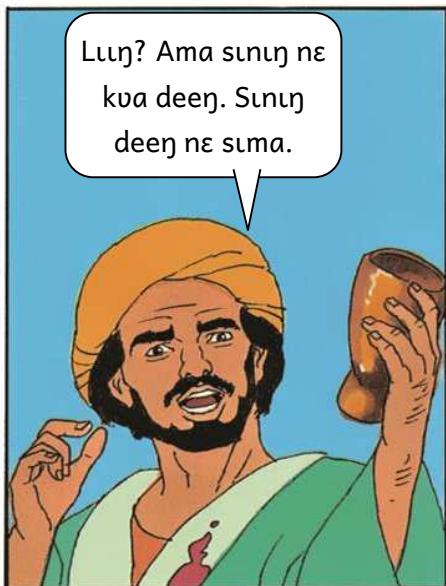
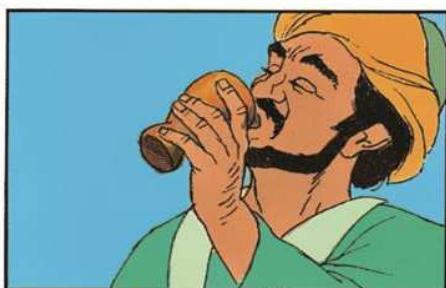
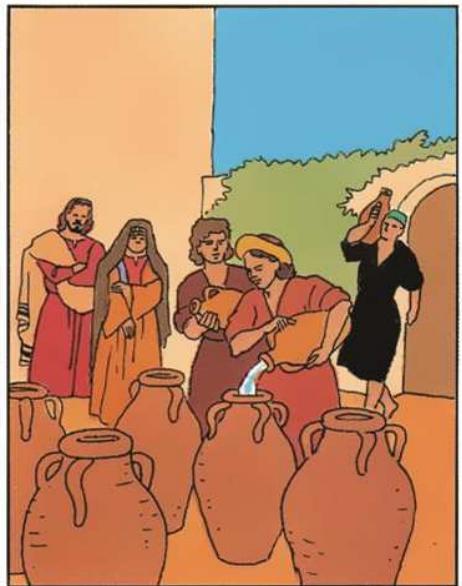
Ḥul ne Yesu lu nime a mura
mu Galili tinteej, lee la u
si lla. Wla duma chaasa he
u le woruj. U sú mu, nlaa
to u harij. Ba fa kpaane ne
dí ba na Yesu ne ḥaa
laataarula.

Kenaj le, Galili dundollun nyuŋ ba
faa ḥaa hajaarū gbiele nime...



Yesu ma fa he gbiele la le, u di
u naaj ari ba niaa dɔnsuŋ.

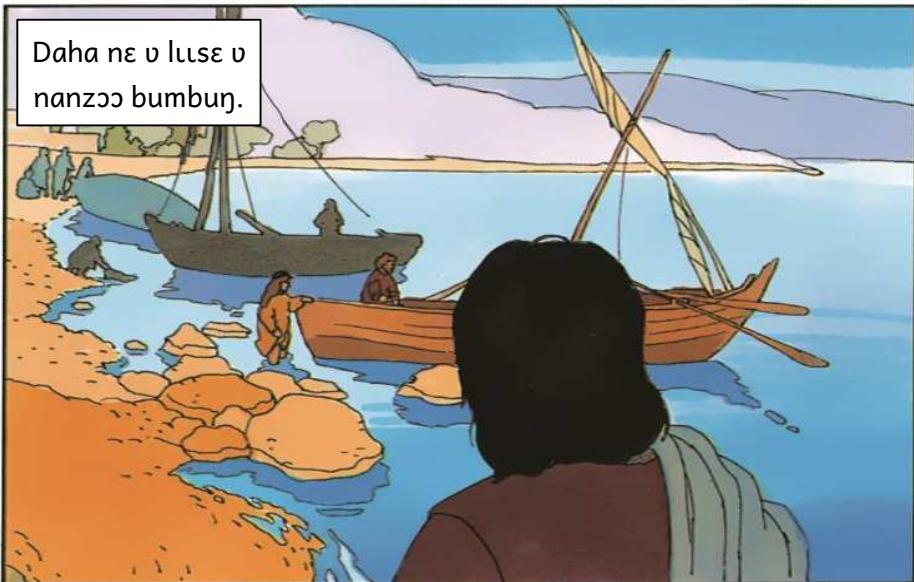




Karencem fa ḡaa taŋ ba sɪ chaasa klkese
chenfilee ne a he Galili fuo la semse. Niġi ne
Yesu suomo bəbəl Wla kuorii la wħaa.



Daha ne u lise u
nanzċċa bumbuġ.

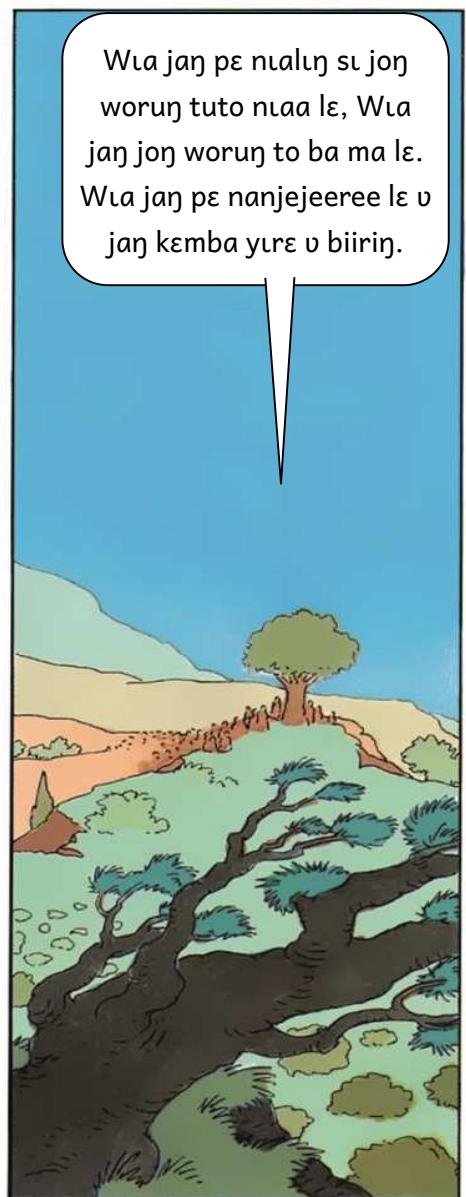
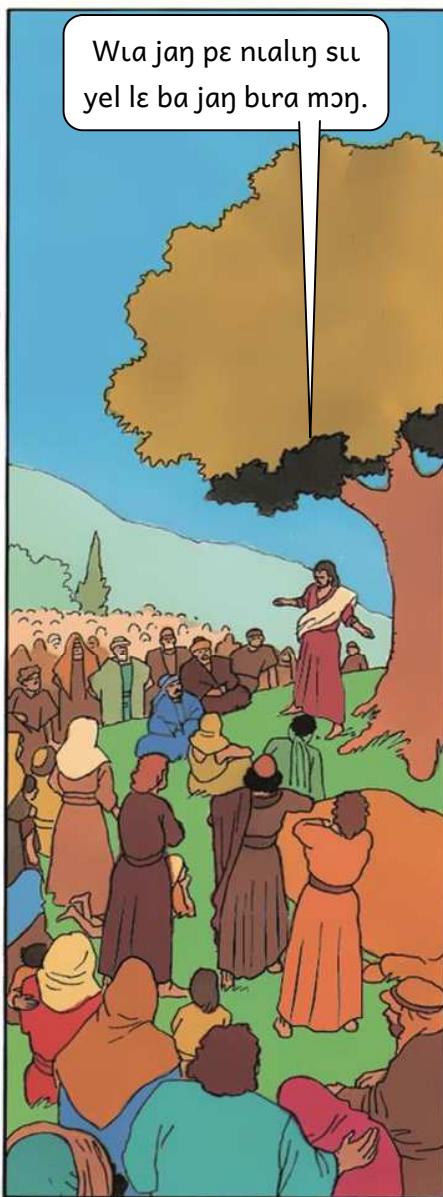
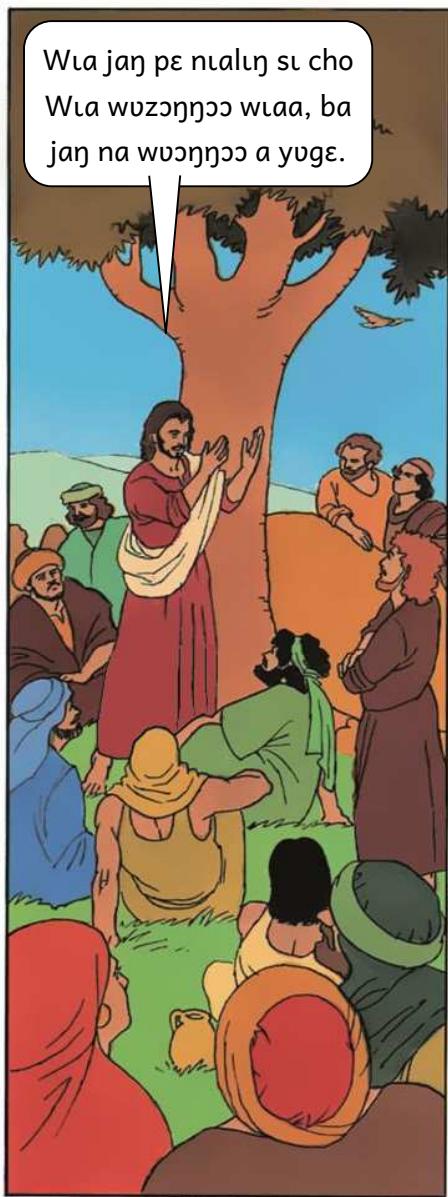
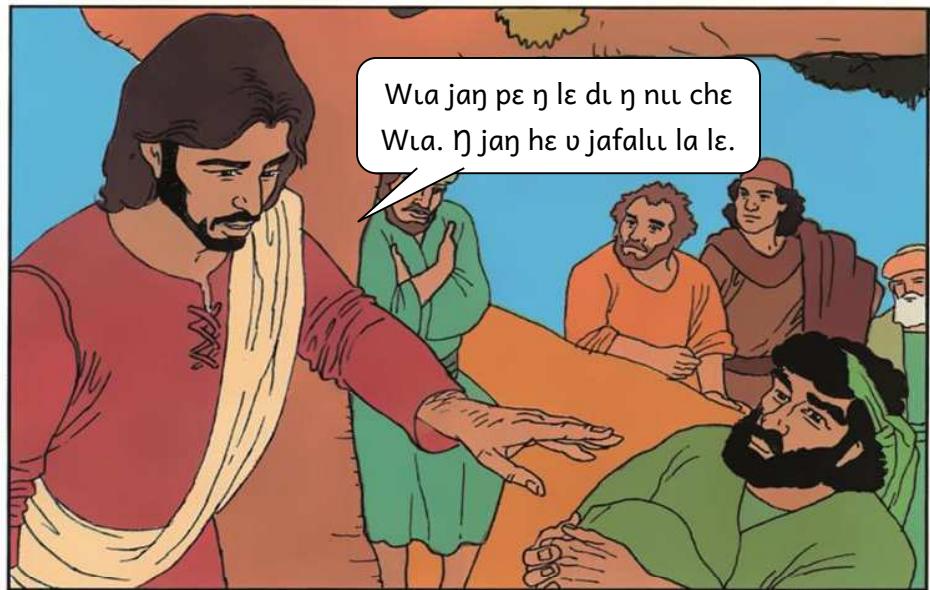


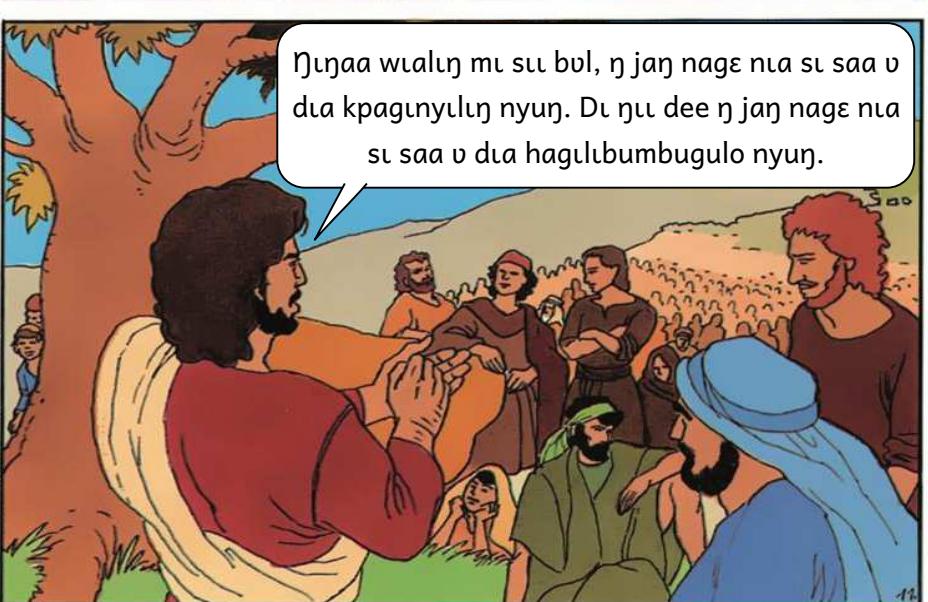
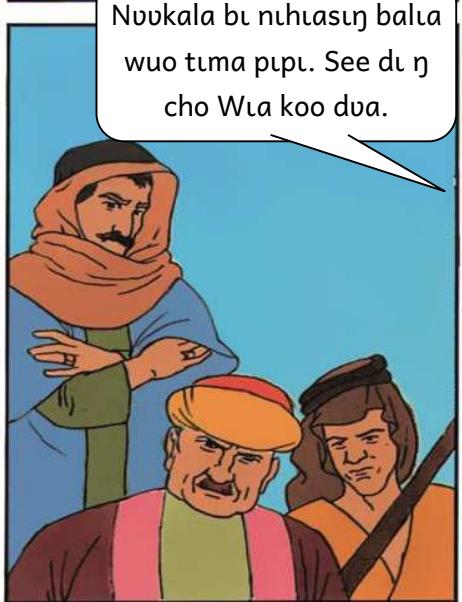
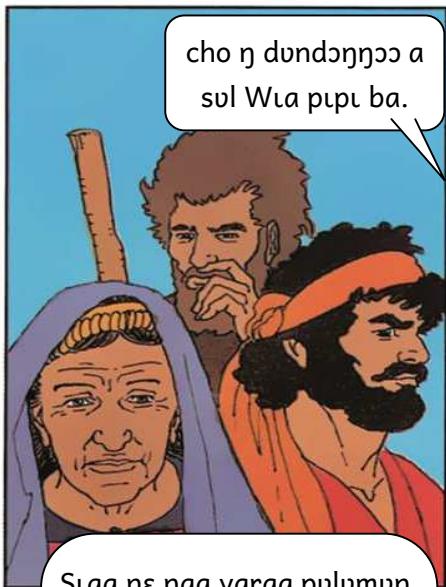
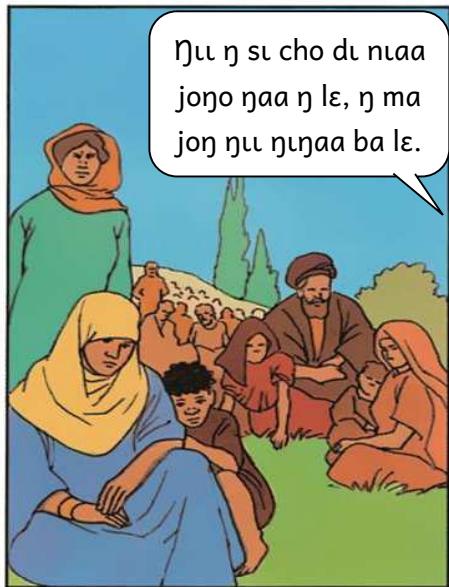
Mi kohlaġ, la tħima ne
woruġ titħażżej kala anj
bi kuxxkala na.





Ниу ne Yesu ari u haritooroo
golle Galili tinteej a bvl Wla
kuori la wlaa piri nlaa. U
vaaree nlaa nyanyal yiri ba
kala a kiri jumbəyjcc nlaa. U
wlaa chaasa kperi nlaa ba
tuto u harin. Nialin dənsun
paala lli diewogusun ne ari
Jerusalēm Iziral tabalij.





Tapulu kubala nlaa chige yuga
Yesu dia le Kaperenom le...

La bi jaŋ wuo
priege nialuŋ
tuŋ a mu.

Bee kuj nua
ŋaa lee la.

Ma lemba, nlaa
deembba yarida yuga.

See la to dia nyun
ari kunpuŋji a
tuu.

Mi joŋ ḡawbəŋjəccħej nse.

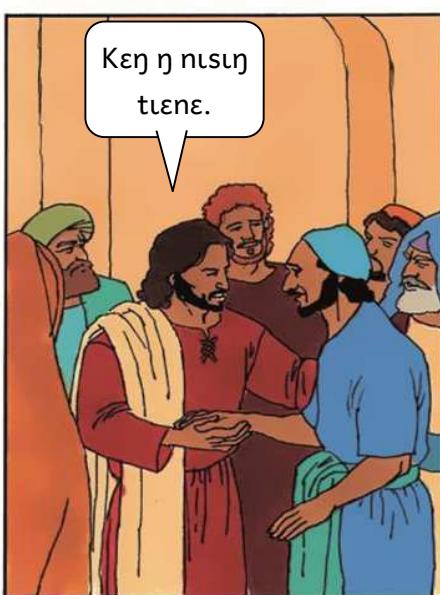
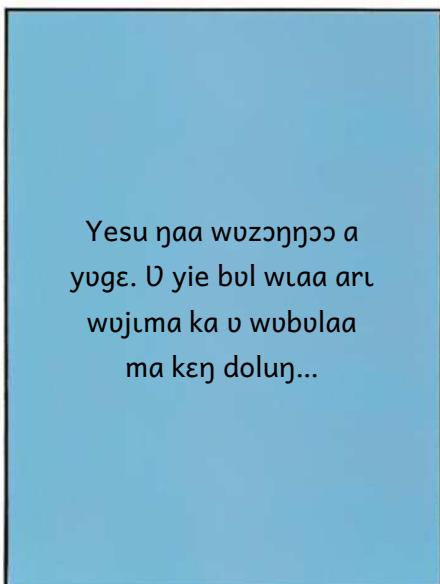
Ma nua wula nee?
Bee ne tuu u bvl ŋul?

Uu moŋ Wla le ne.

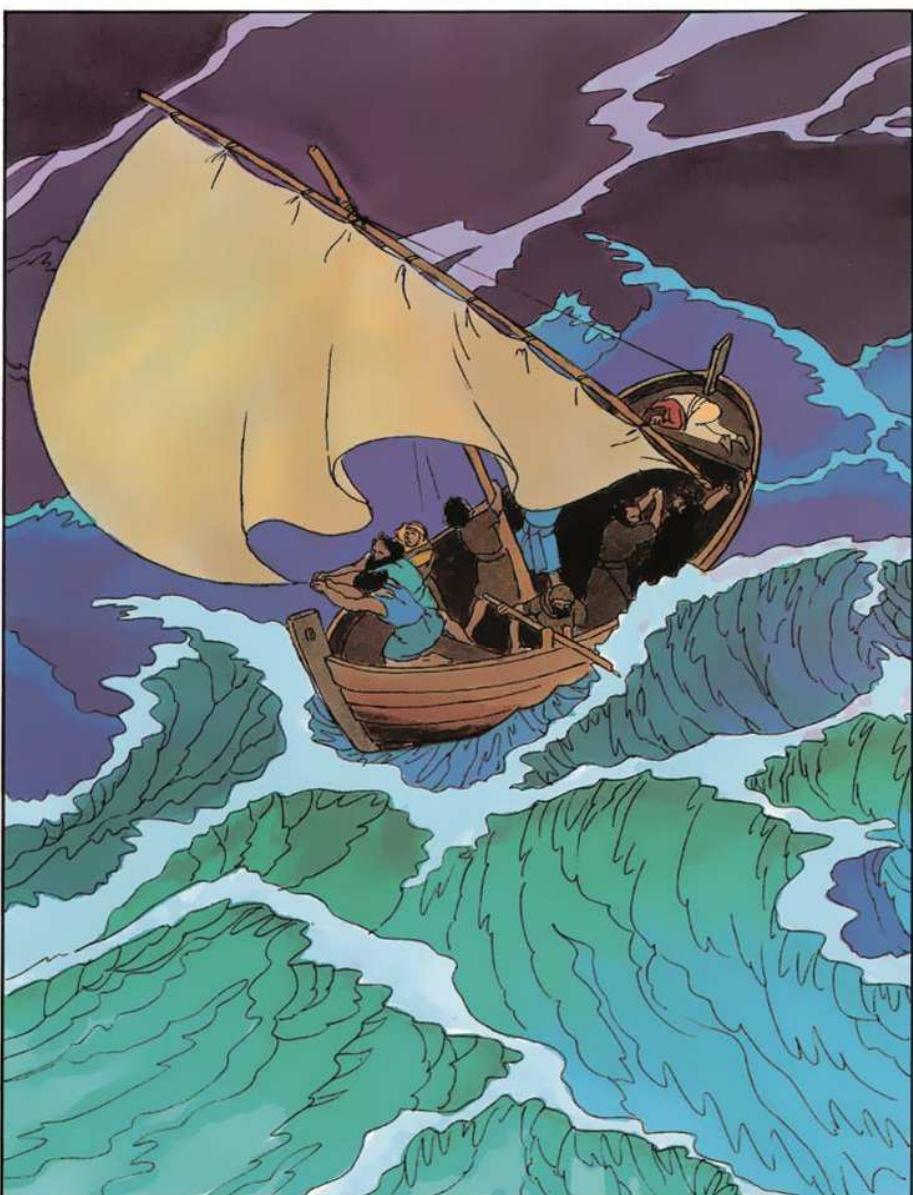
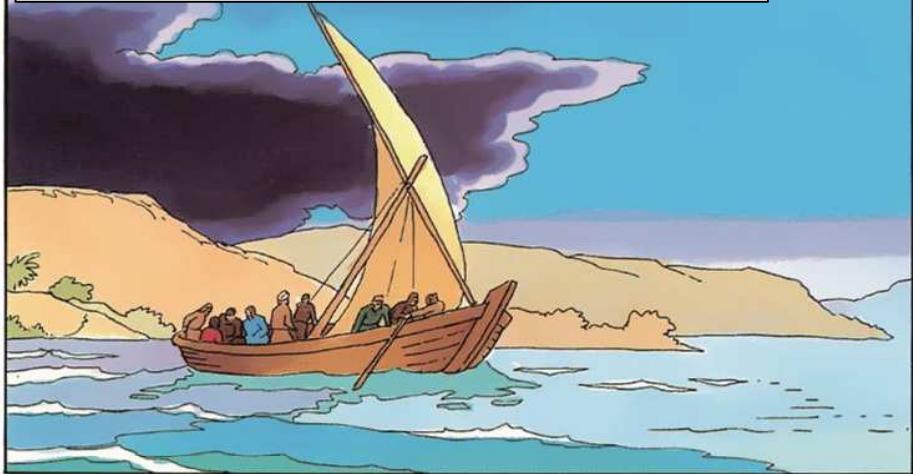
Wla dunduŋja ne jaŋ wuo
joŋ nlaa wubəŋjəccħeb.

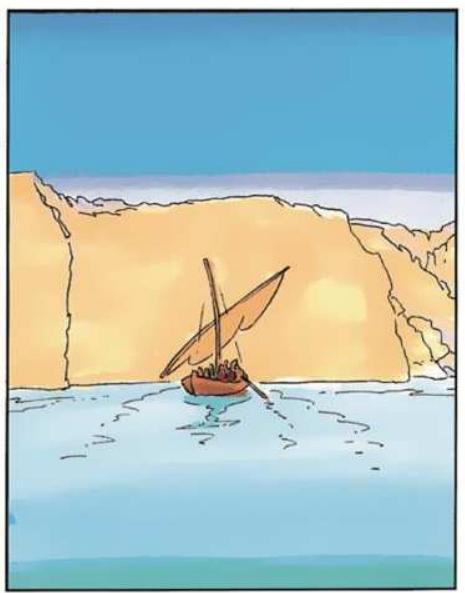
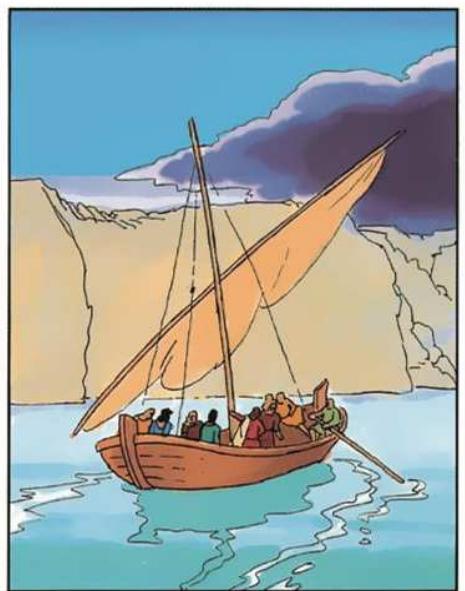
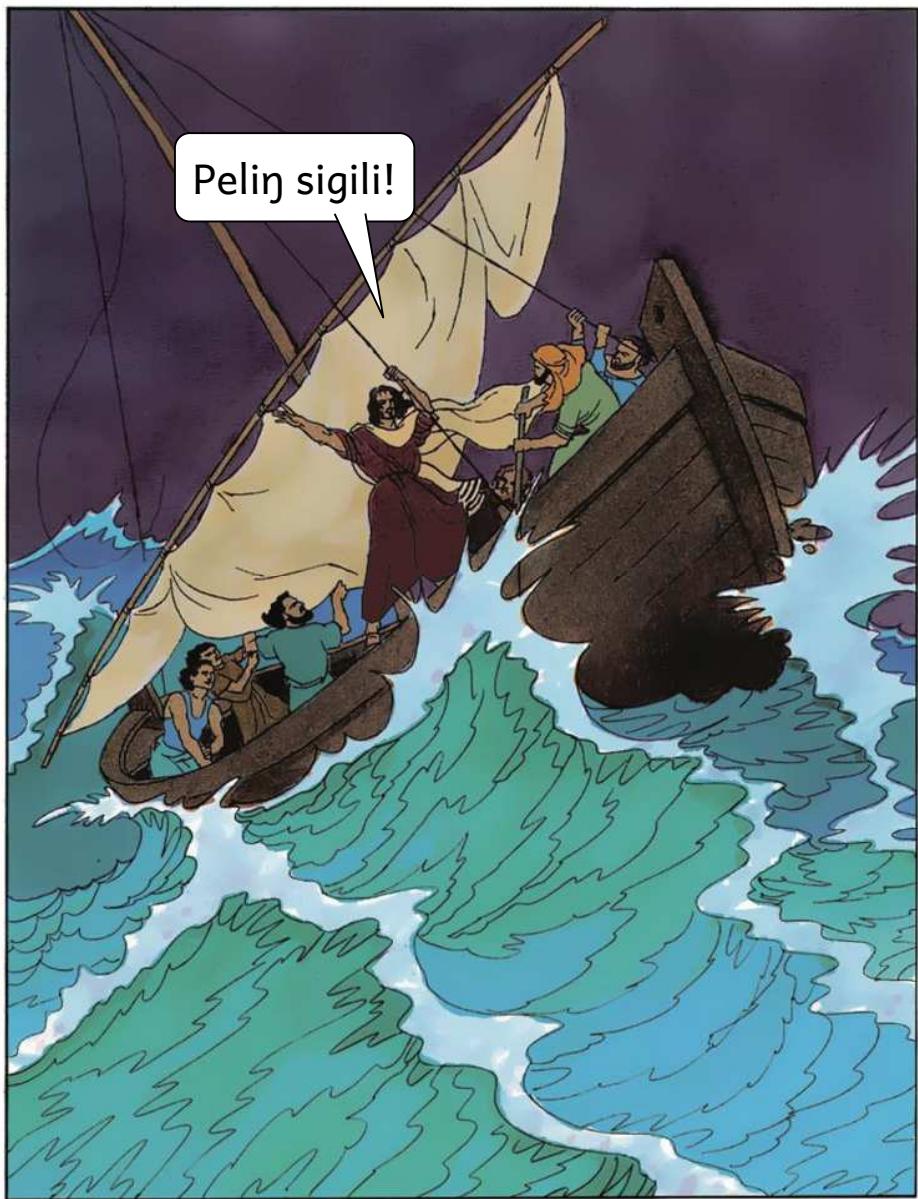
Wubee ne ŋaa wumɔl,.
Mi joŋ ḡawbəŋjəccħej
koo u sii a veŋ?

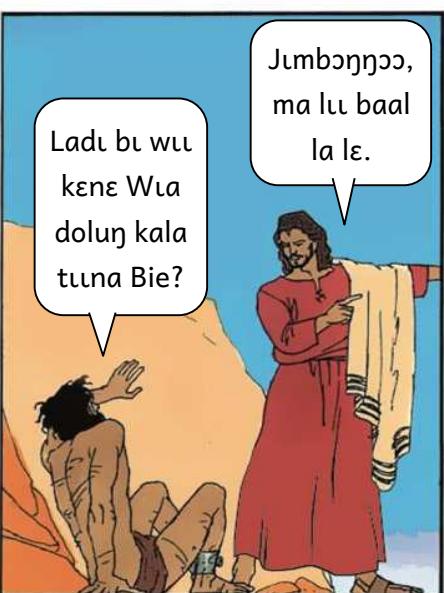
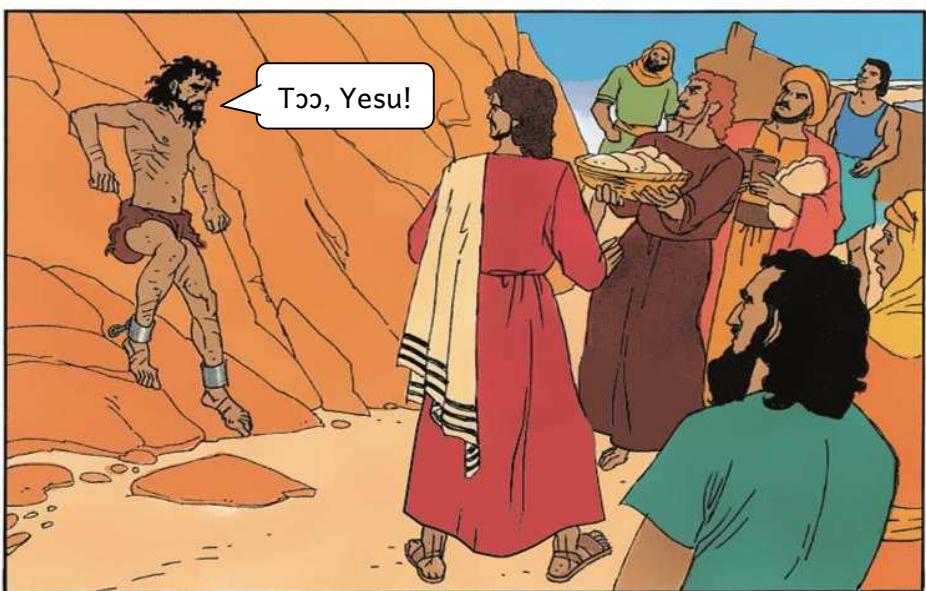
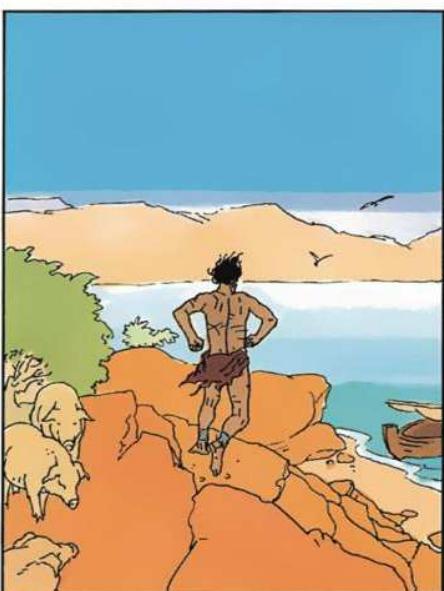
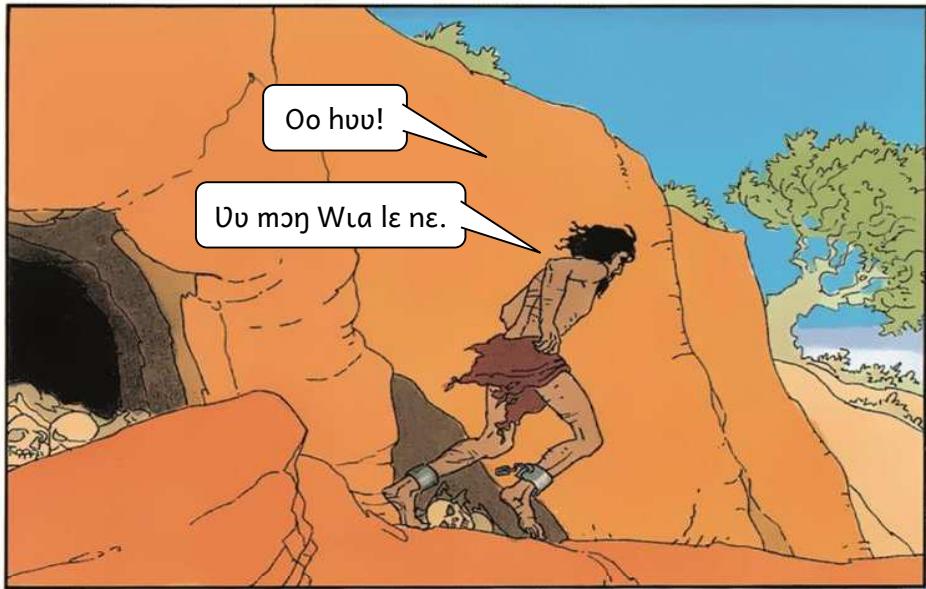
Laataara ker doluŋ du u joŋ
nlaa wubəŋjəccħeb. Ama mi
biru si: Sii joŋ ḡawbəŋjəccħeb.

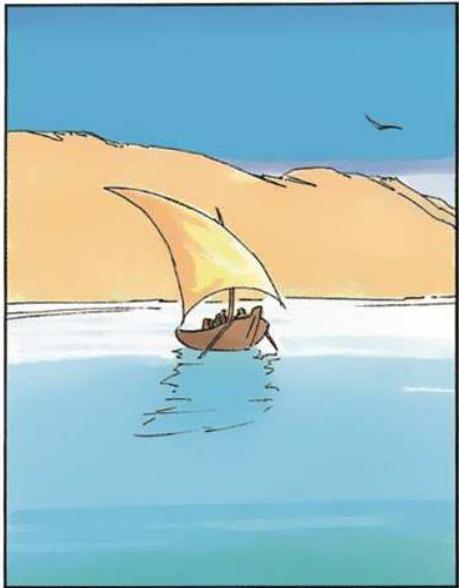
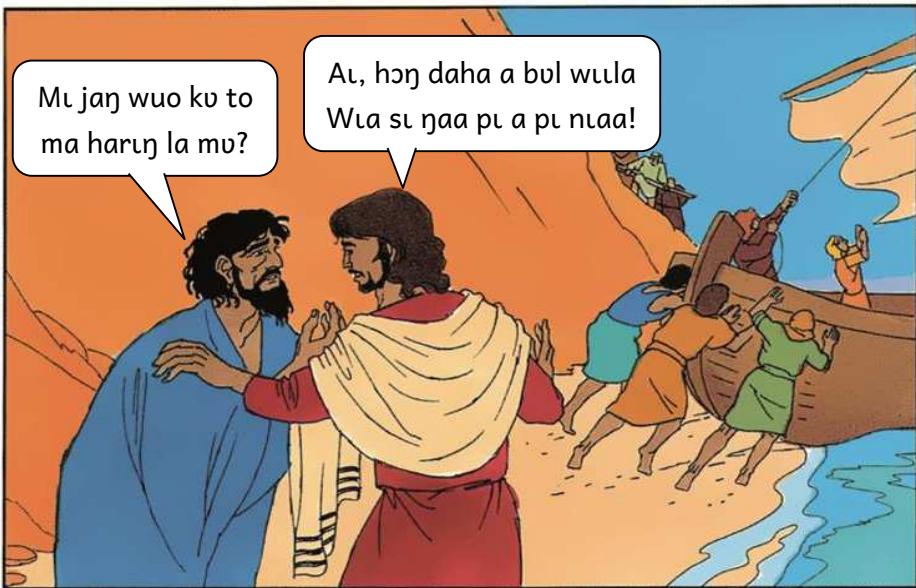
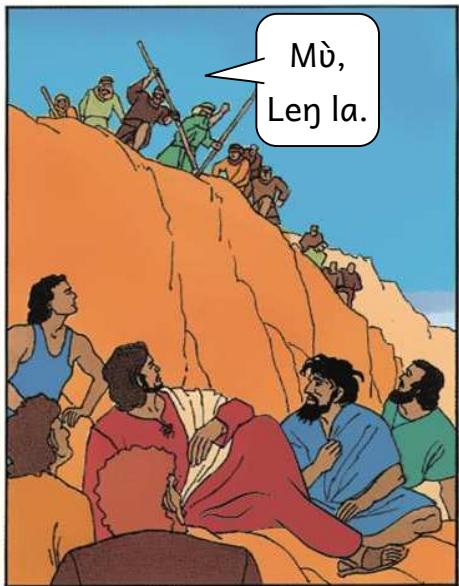
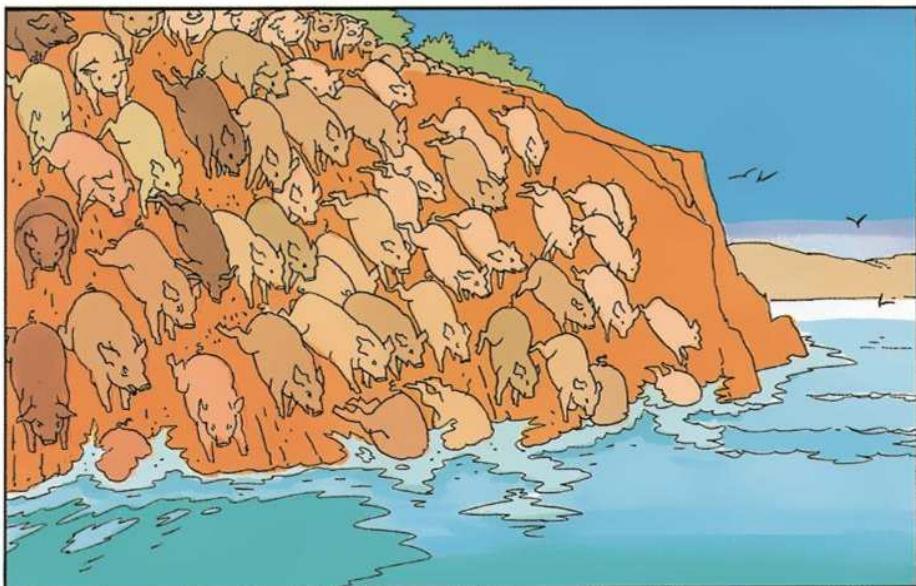
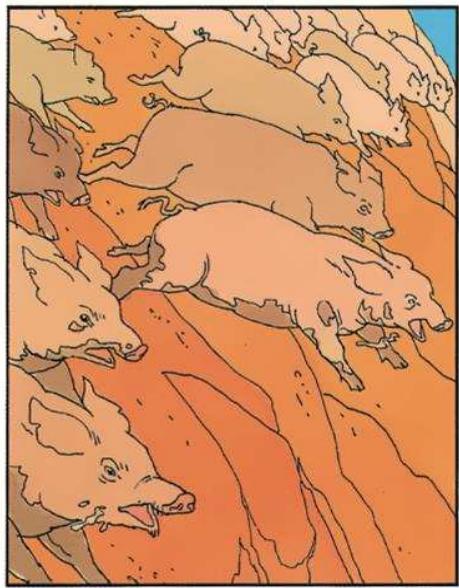
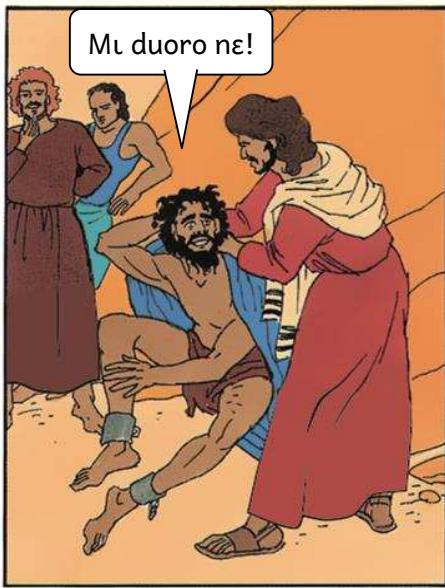


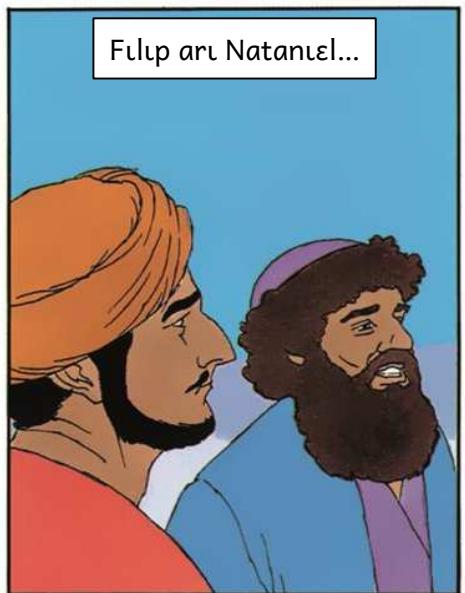
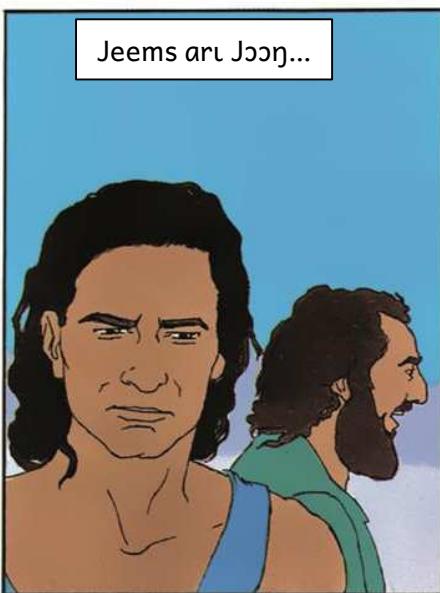
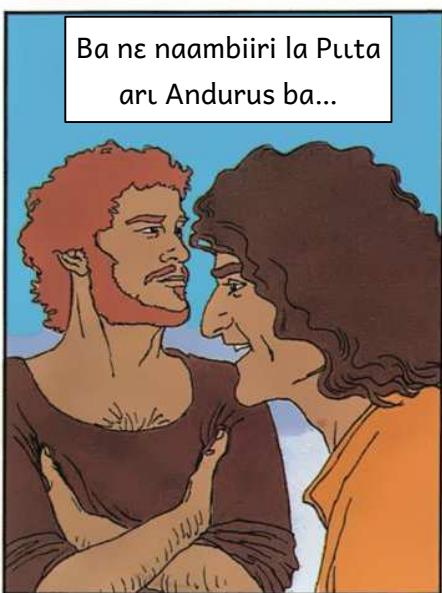
Kaalere la si ku luñ Yesu ari siropaalaara pęge, Yesu luñ ba tuçoj. U dı u harıtooroo juñ luñ daboro a mu. Ama...

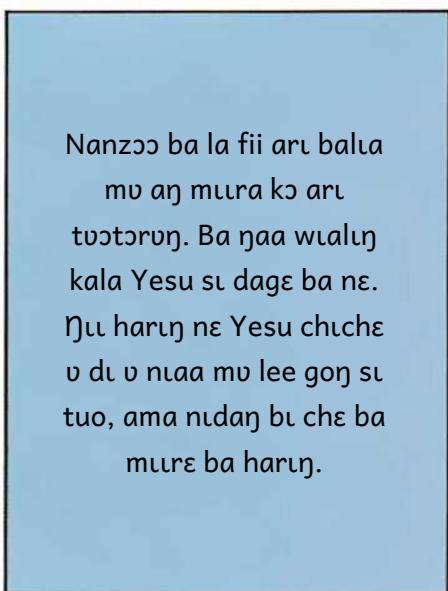
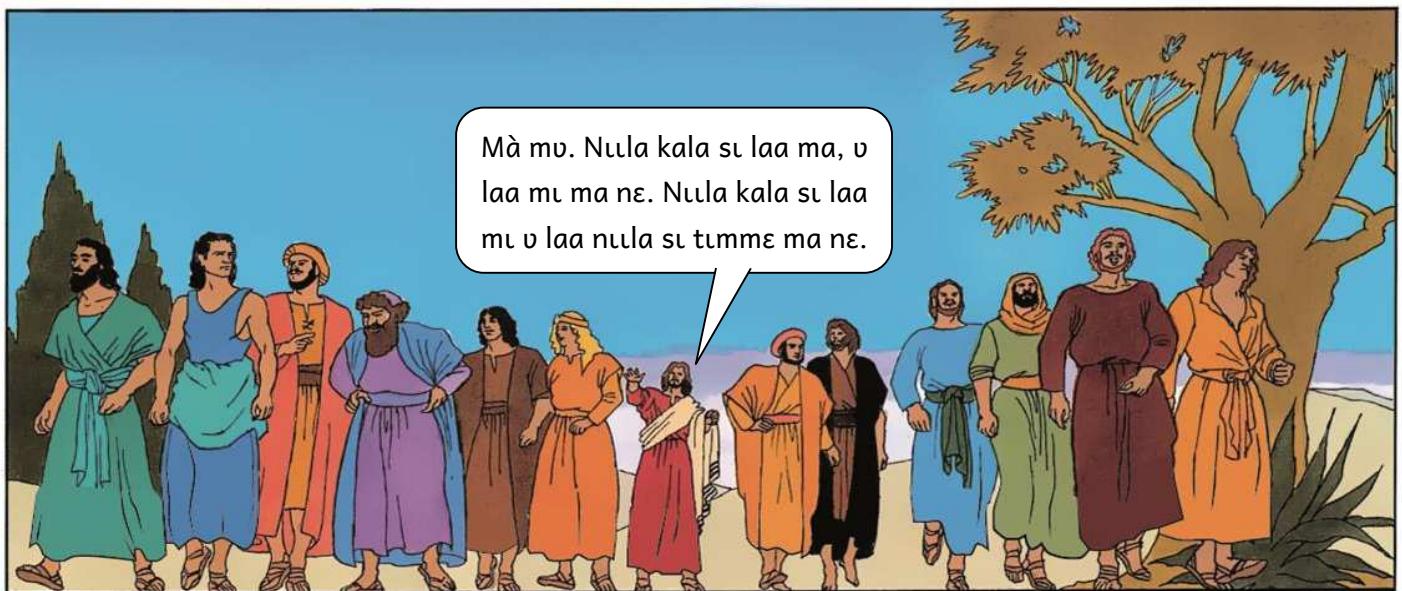
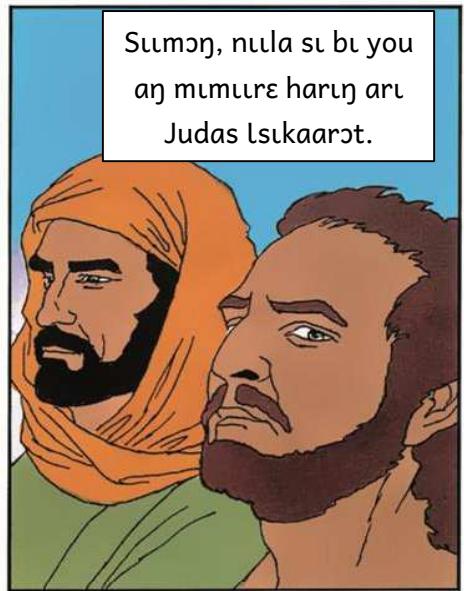
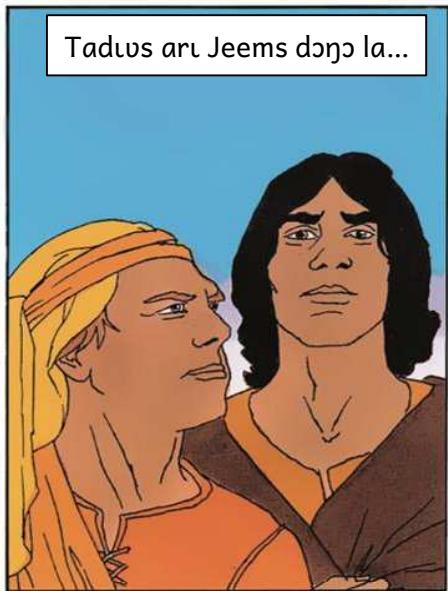








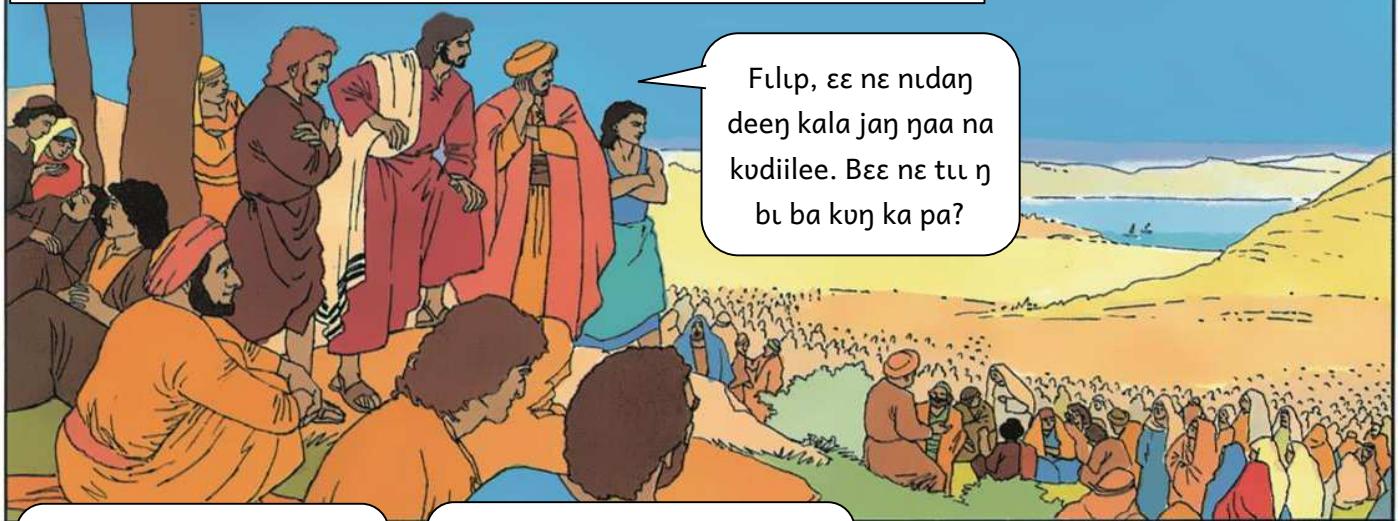




Ma beena, kiaa ηaa yuge ne baga le
ama tūntūnnaa bi yuge. Ma svi la

Tuna si tu baga la di u che
tūntūnnaa di ba ηaa baga la kiaa.

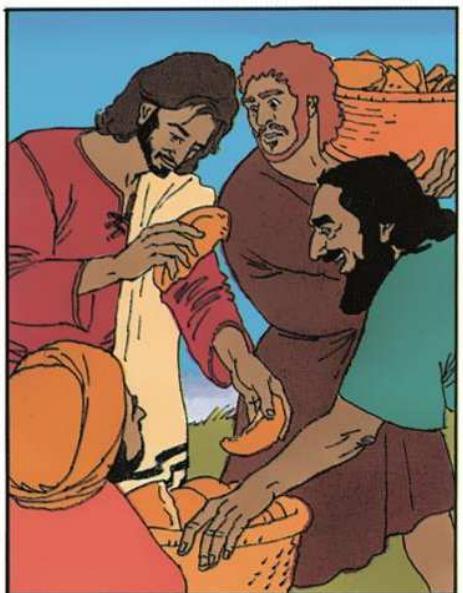
ἮԱ ካ Yesu bura bubul Wia wiaa a vivaare niaa. ኮን ካ taj mu bibiri.



Moribiibiiŋ zɔɔ bałia
dunduŋ ne la kęj, u ma sa
paala bı lee kala ka yi.

Bii ne he daha a kəŋ boroboro
baŋŋɔŋ ari chenfilee balua.
Kialuŋ kala si he nime ne yuu.

Ma leŋ di niaŋ
bugoo nlaa mahŋ
balia arl fii fii.



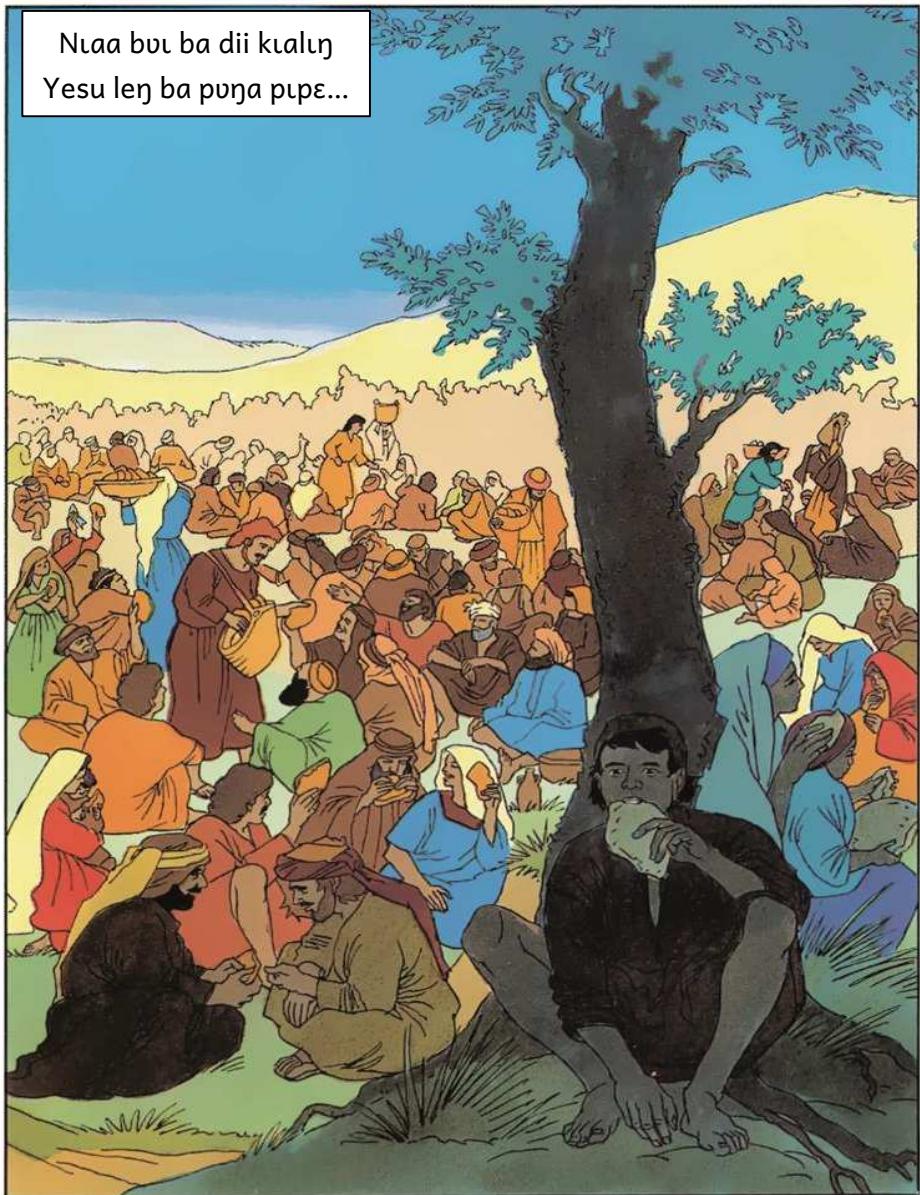
Yesu Iolle Wia...

የዚህ ቅድመ የወጪ አንቀጽ ተስተካክል ይችላል

A colorful illustration of Jesus Christ from the waist up. He has long brown hair and a beard. He is wearing a red tunic over a yellow garment. He is holding a large, round, orange basket with a handle on top with both hands. In the bottom right corner, the head of a small child is visible, looking up at him.

A close-up illustration of a person's hands reaching into a woven basket filled with round, golden-brown bread rolls. The hands are positioned as if picking up or arranging the bread. The background is a solid blue color.

Niaa buu ba dii kialuŋ
Yesu len̄ ba puŋa pire...



U maga la
bilu kuoruŋ.

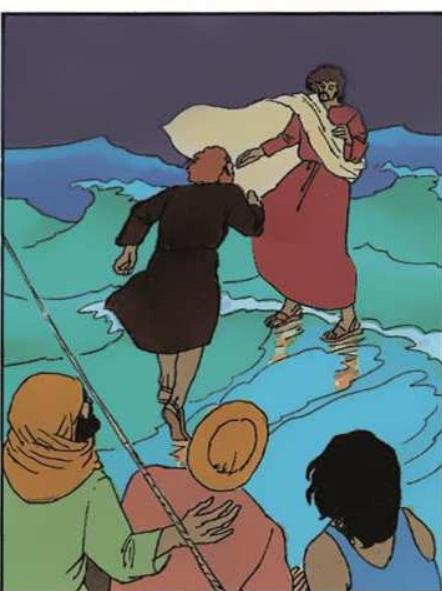


Ma beena, kvdii
kaana la paala
su sinsin fii ar
balia ne.

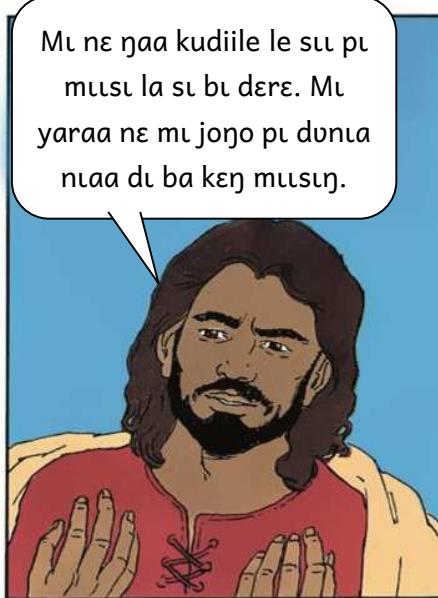


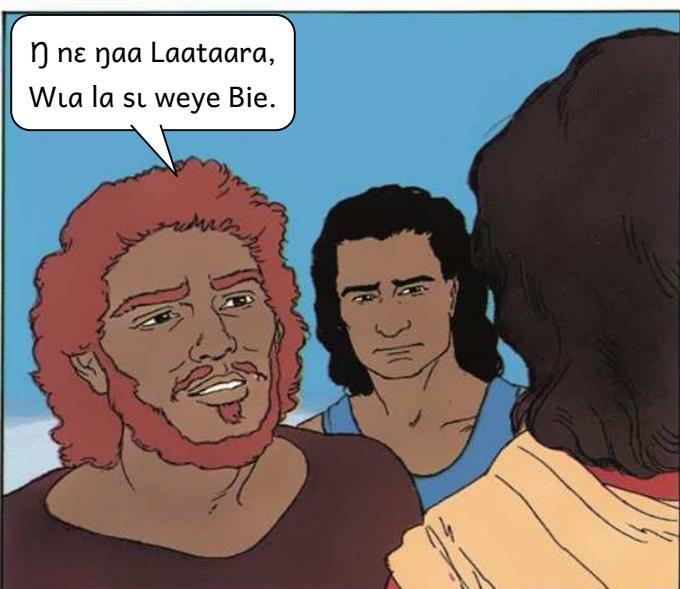
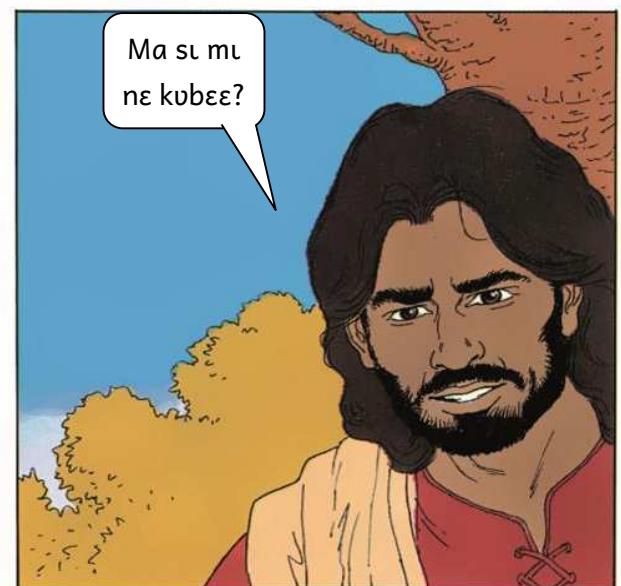
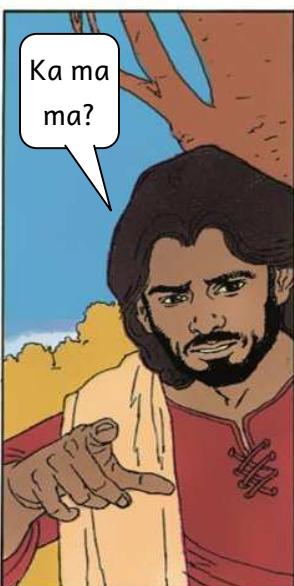
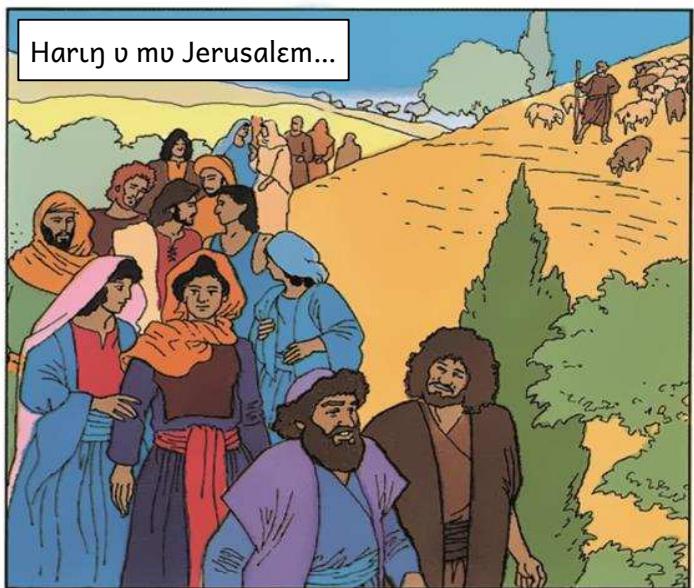
Bua la yie ne a mage la len̄ nialuŋ mu dia. Ma joŋ
lun̄ daboro la a chol fuola seme dɔŋ. Mi jaŋ ka
peelee deemba nyuŋ daha a chuoče Wla.



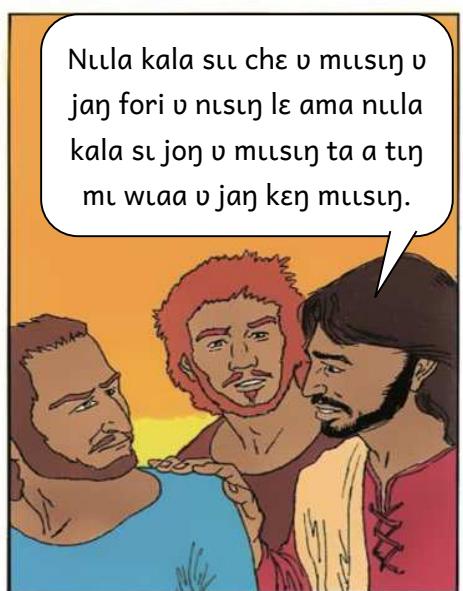
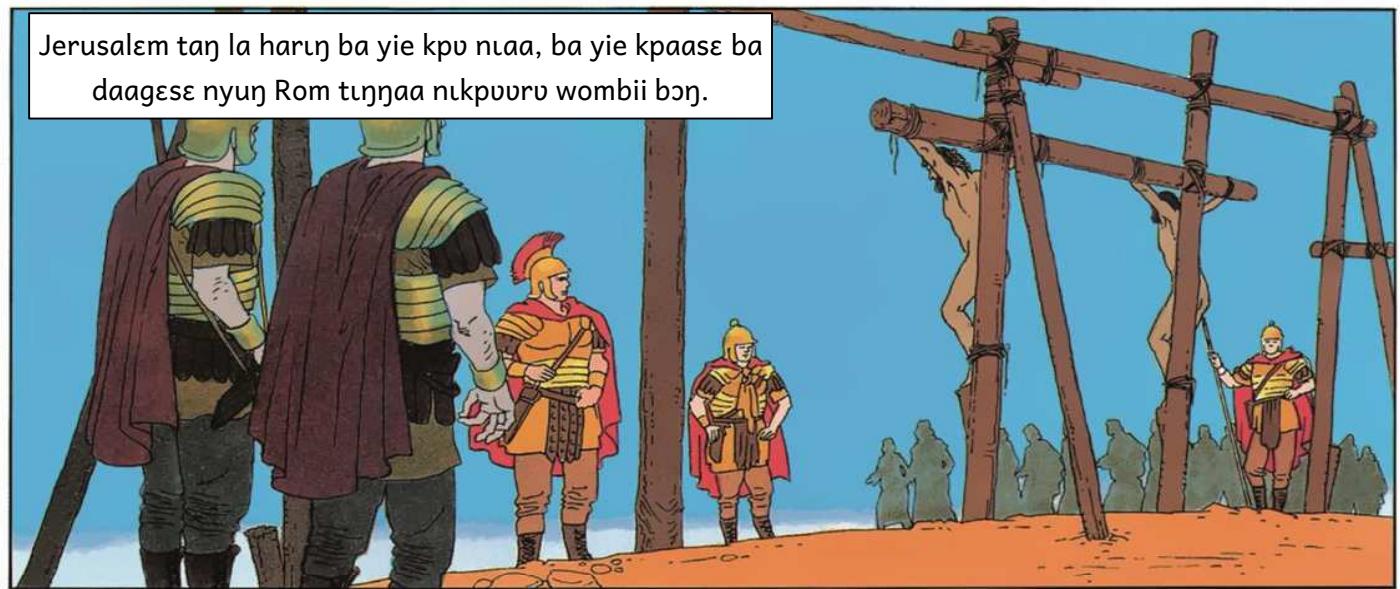


Nlaa dɔnsuŋ chiche ba bil Yesu kuoruŋ. Ba yelaa ne du u kiri Rom tūmma la si beŋ leela. Nlaalŋ si bi Yesu haruŋ chuna ma puŋa pire. Uu pe nlaa le ma ne ama wiličhucole ſipaalaaraa tuŋ le uu chei ba wombiee ne. Baa che ba yigi nlaalŋ he u le a kiru ta.





Jerusalem taŋ la harin ba yie kpu nlaa, ba yie kpaase ba daagese nyuŋ Rom tuŋjaa nkpuvuru wombii bɔŋ.

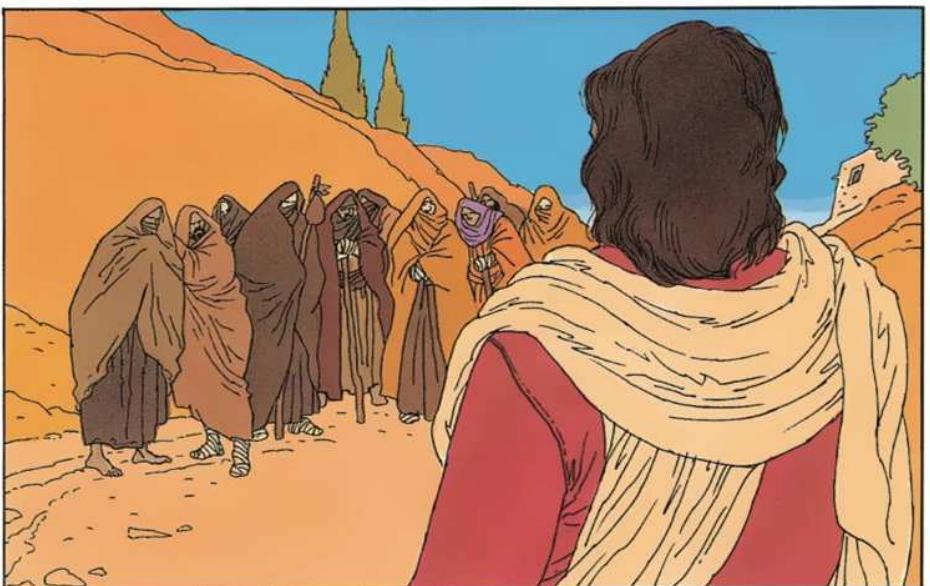


Iziral tinteeñ le niañ kęñ dayalibüñ kęñ disiniñ ne ba wombiiñ le.
Ba bı niaa tıçlı ka guoli. Nıvukala bı maga v digi ba.



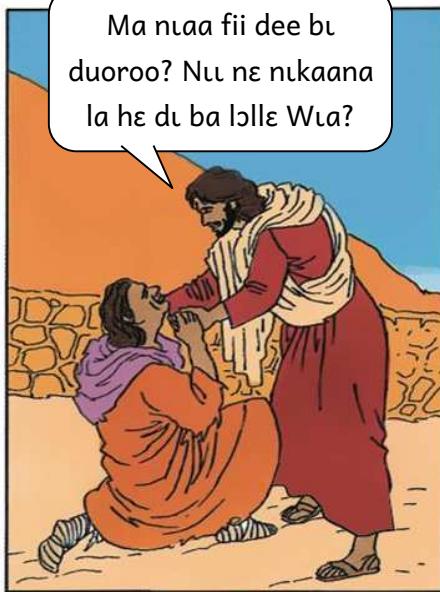
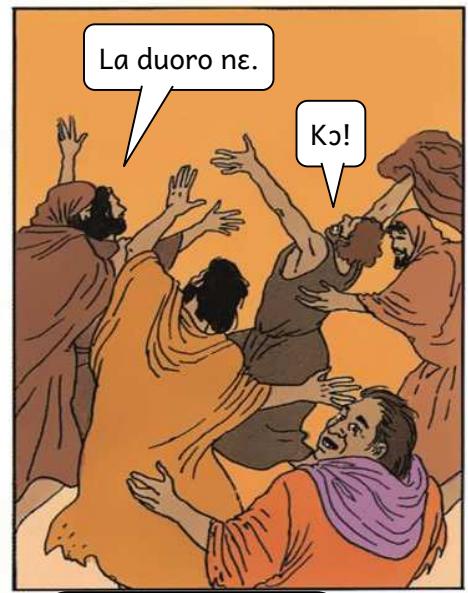
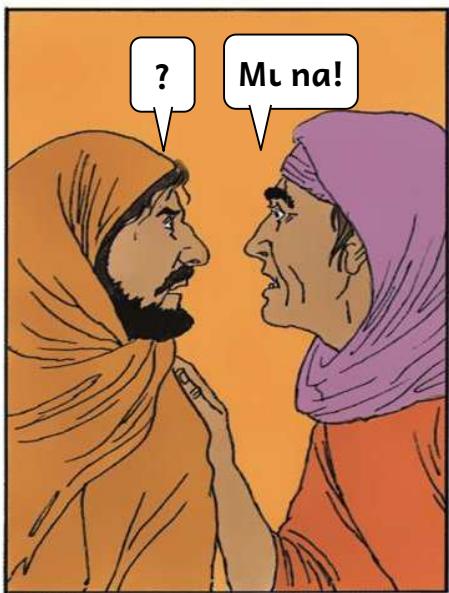
Dı ba nı vıñ ba maga ba ıaa goj
ne dı niaa jıñ ari baa kı ne.

Mı kęñ disiniñ ne,
mı kęñ disiniñ ne.



Mı kuhlañ Yesu,
fa mı nisusun.





Jerusalem wüchwole
sipaalaaraa tñ nlaa
Yesu teeñ dñ ba ku pñena
wlaa. Ba tñçñ bñ wñalñ u
sii ñaa le tñro.

Yesu yie keñ u titla mu mere nialuñ
wlaa si bi zçñ le. Níchörumcoo ari
Rom lampoo laaraa...

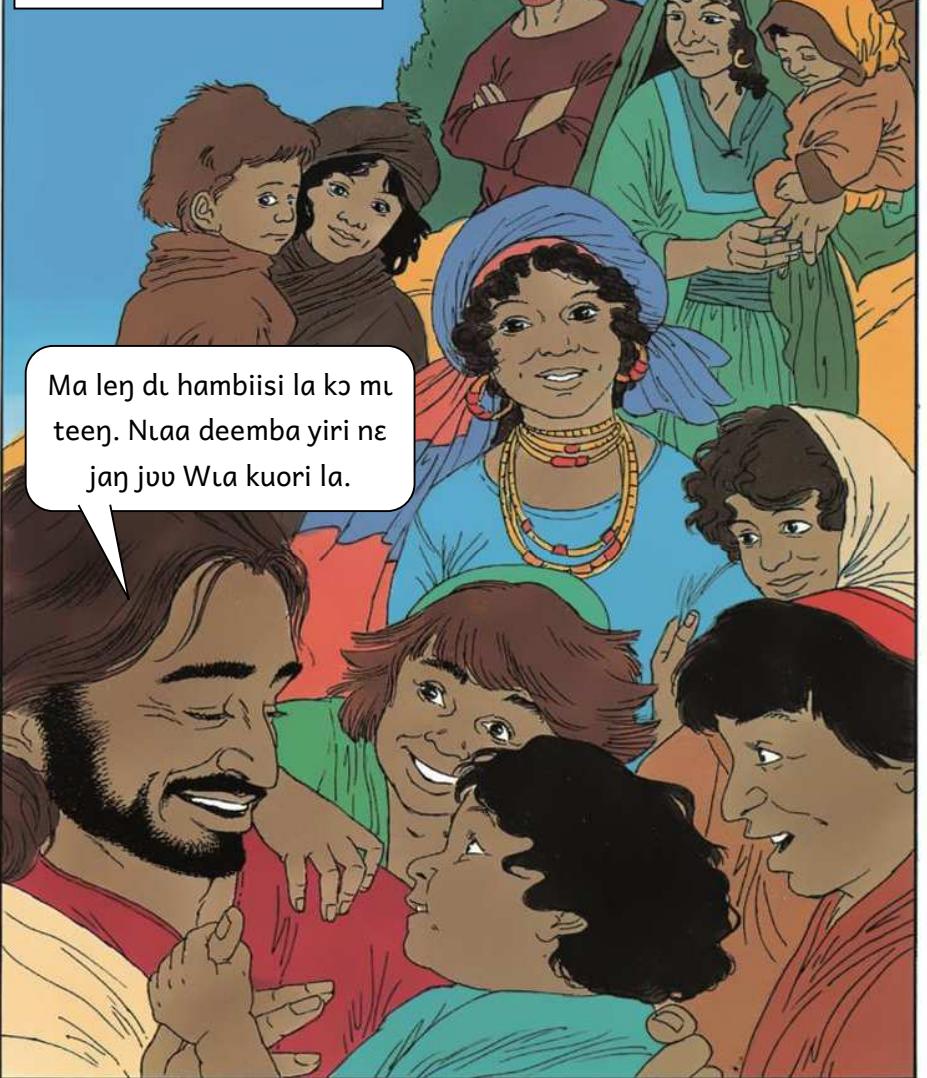
Laataara kñ du u laa
nialuñ si lele ne a ta.



Yesu vaare nlaa
chewiesii la cheenj,
tapulu la nuukala si
bi maga u tñj.

Wuori.

U yie chaasa chuna gberë
hambiisin ne bua nakala.



Ma lej dñ hambiisi la kñ mi
teenj. Nlaa deemba yiri ne
janj juu Wla kuori la.

Ни нэ ба улre Yesu ду u кo
Betani, tawie kubala sū
kpage Jerusalem a түj
Lazaros sūl wulu wlaa. U ду
u dihaalaa Maata ari Meeser
fa ηaa Yesu nandose ne.
Yesu sūl mu yi таj la, u nlaa
du suba ba hugu u tapulaa
banese ne ηla.



Du η ne fa he daha, mi
dibaala fa bu jaη suv.

Η dibaala jaη bira
sii suvη le Maata.

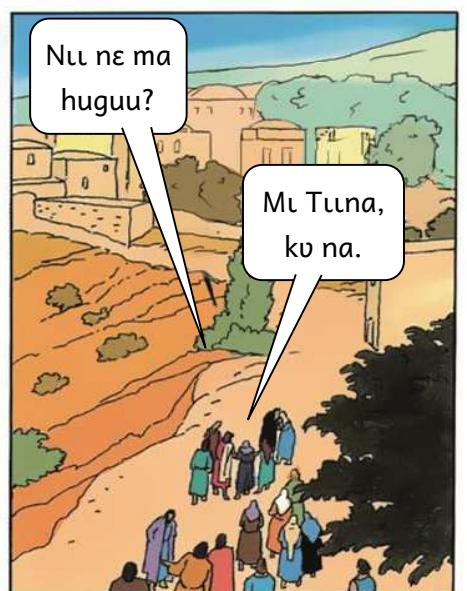
Oo mi juma u
jaη sii suvη le
dunia diderηj.

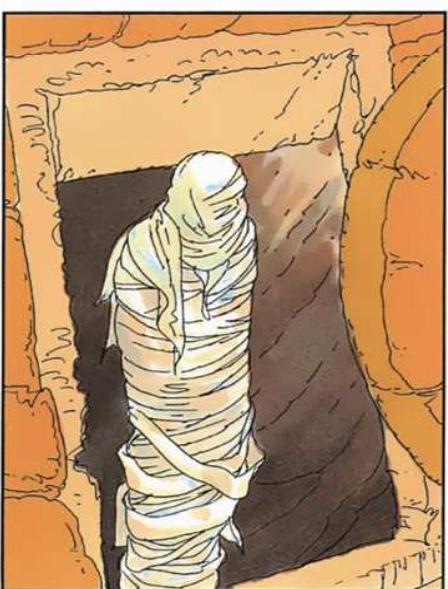
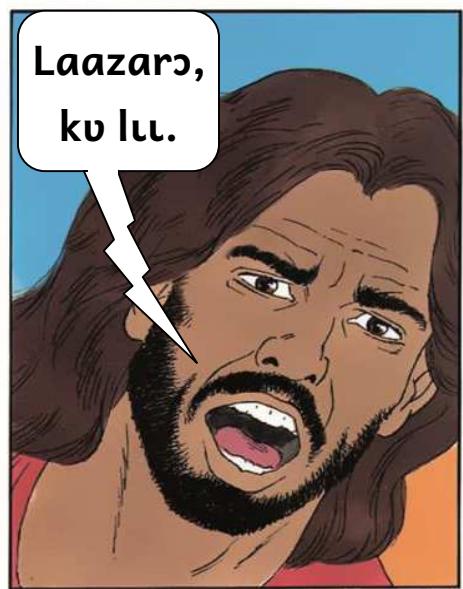
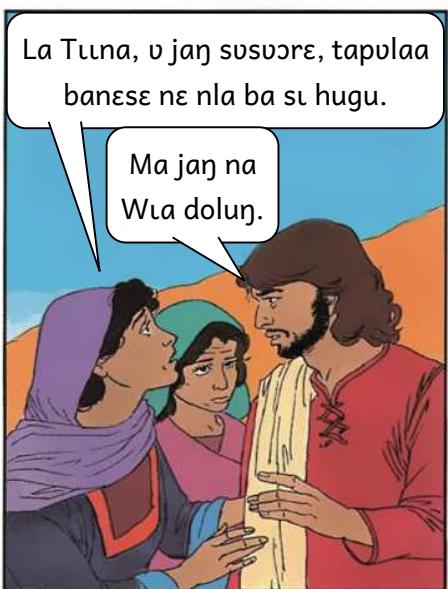
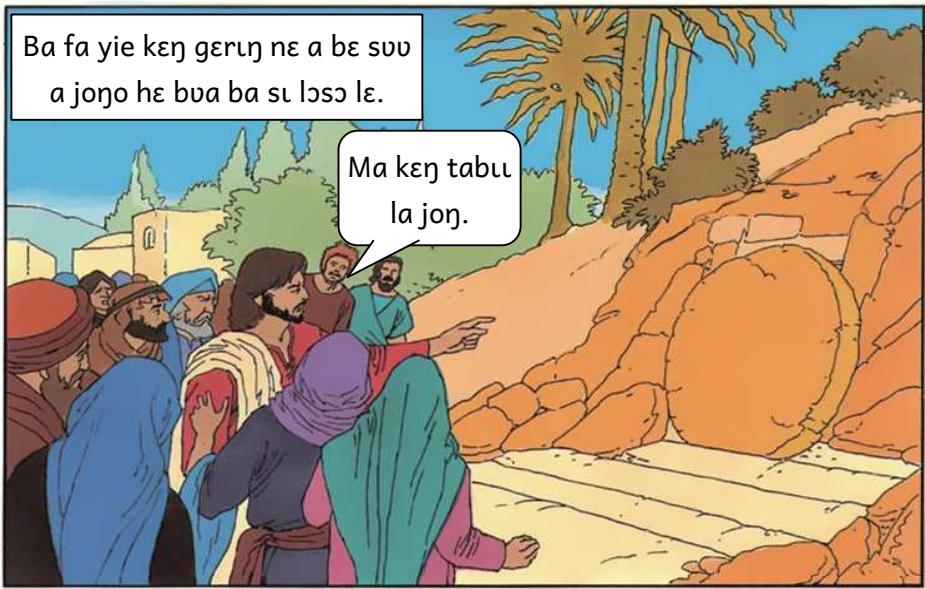
Mi na ne ηaa nula sūl suba ar
bira sii. Nula kala sūl laa mi
dii η bu jaη suv. Η laa wulj
deej dii ne Maata?

Oo mi Tuna. Mi laa dii ari
η ne ηaa Laataru la sūl jaη
kō, Wujaribakō Bie.

Ni ne ma
huguu?

Mi Tuna,
ku na.





Ӈii ne Yesu ari haritooro waa miira
kperi Jerusalem s̄paalaaraa.



Baal la ӈaa
wumaglaa yuge ne.

Du la ne leje u ӈijaa ba,
Rom tujjaan jan ӈaa wlaa.

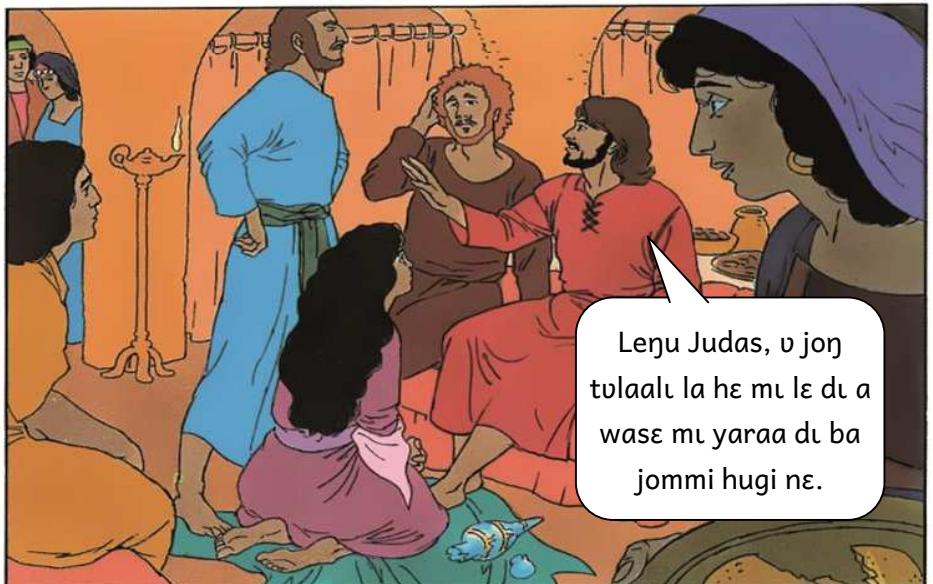
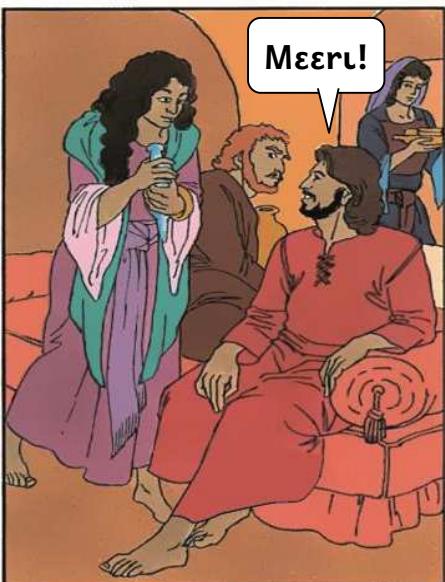
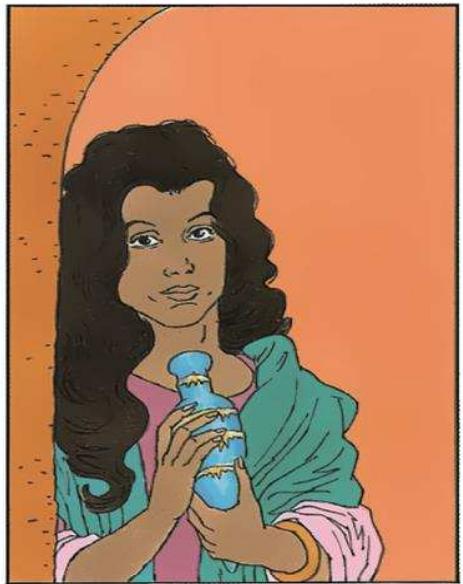
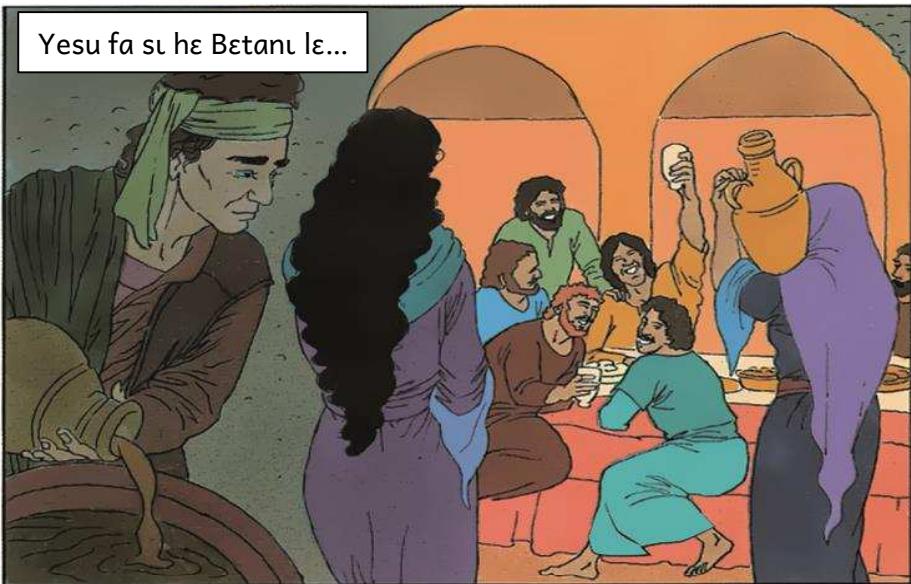
Ba jan chei la Wla
dubala ari la tinteenj.

Ma kaa b̄una na. Nibala
ne suu pi jaŋ u ne kpla jaŋ
nlaa kala si suba.

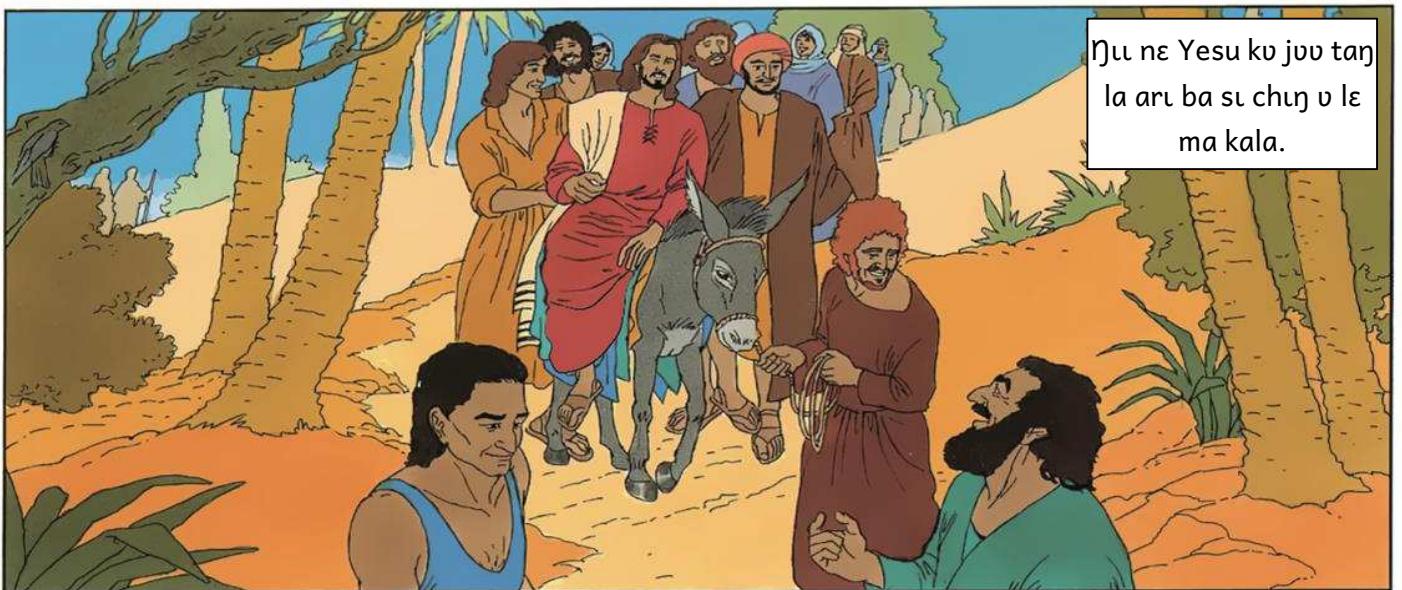
Yesu deen maga
la kpu ne.

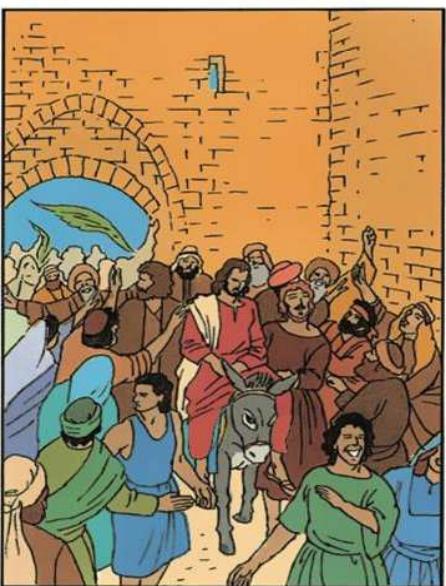
Nibala ne maga u suu a pi
nlaa kala. Ӈii ne tu
wulchwole s̄paalaaraa
chiche wombiiŋ du ba keŋ
Yesu. U he wombiiŋ le a
muvu Jerusalem. Ӈii ne
maga. Baa che Rom
tujjaan joŋ cheeriŋ puu ne
du ba kpu...

Yesu fa si he Betani le...

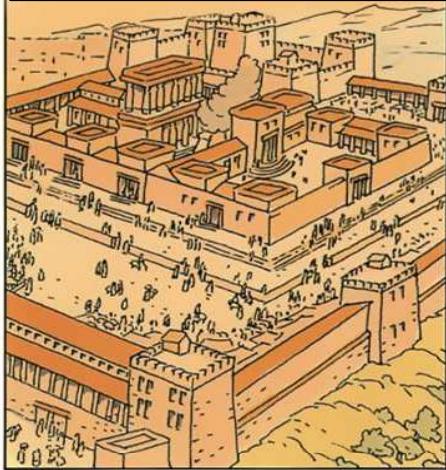


Dusin kiele bal gbiele ka yi ne. Juu ne Niiaa yuge a mumu Jerusalém dí ba ñaa wusula.





Wla duibaluj si he la tabaluj le
ne yaa lee la la sii chwale Wla.



Dusuj kiele bal gbiele la le,
nlaa yie kpu piewiisij ne a
yaa wusula...



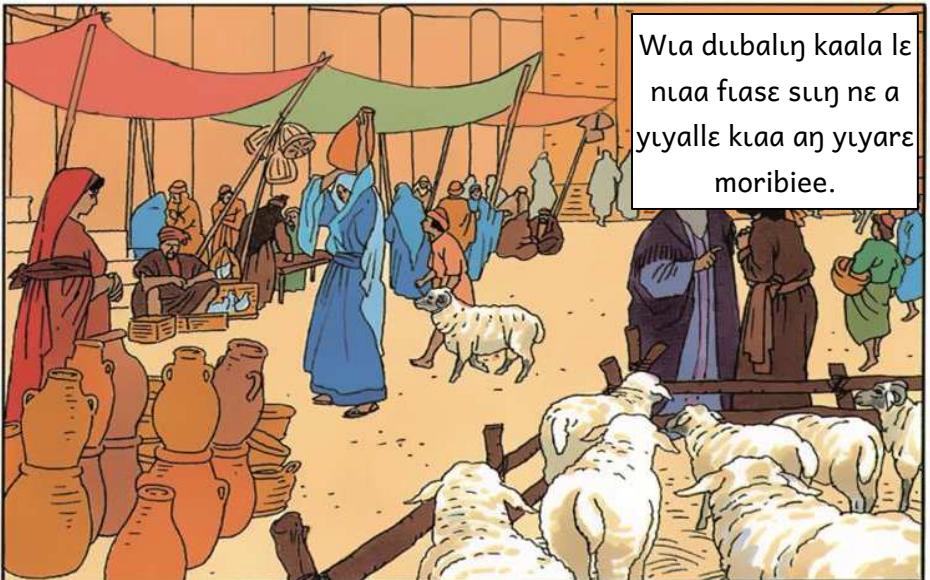
Ba yie kpu ba Wla
duibaluj tuoy a puise
nlaa wubcujjcc ta.



Ama ee ne piesee deemba
wusula jan wuo laa nlaa
wubcujjcc ta?

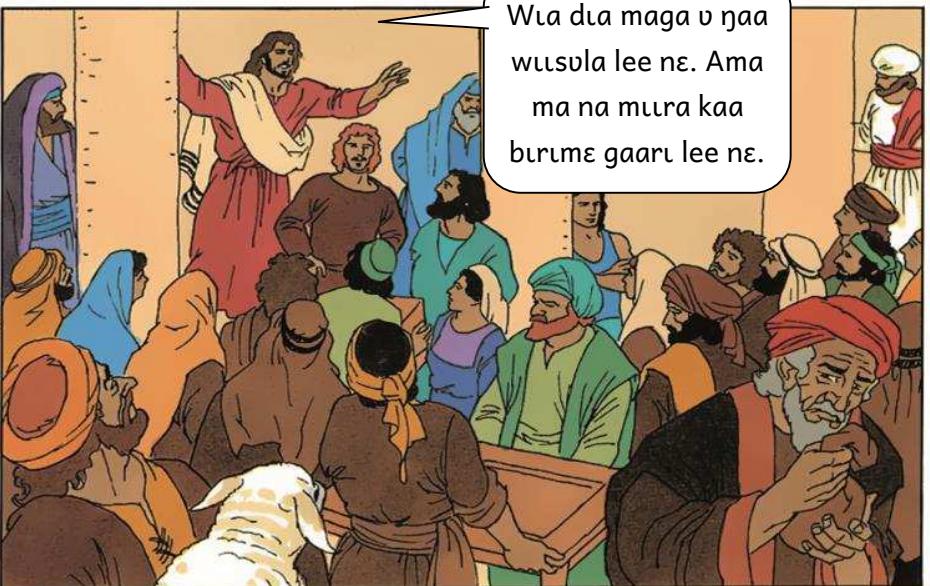
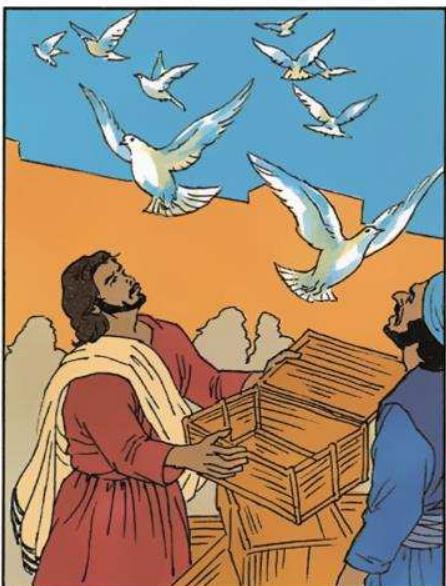
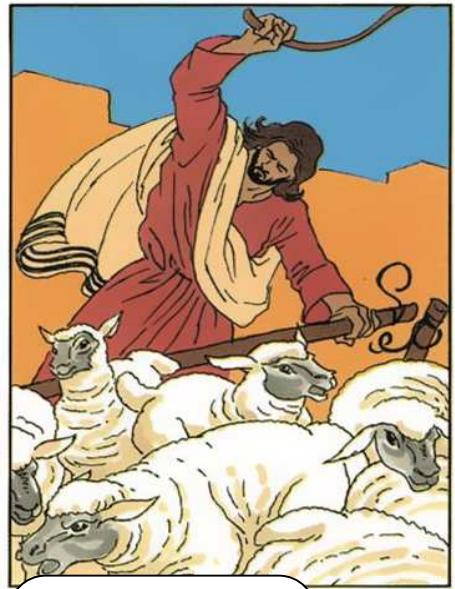
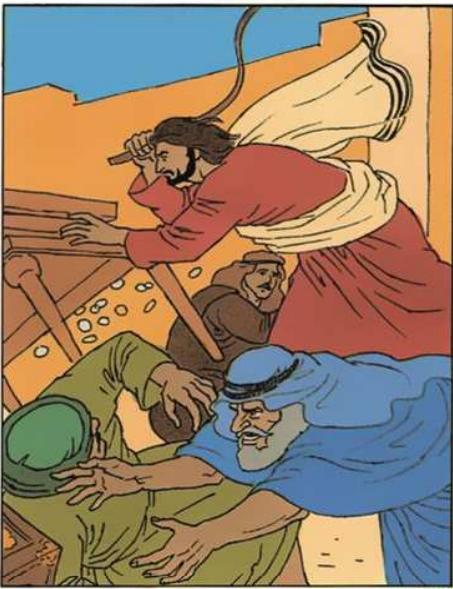
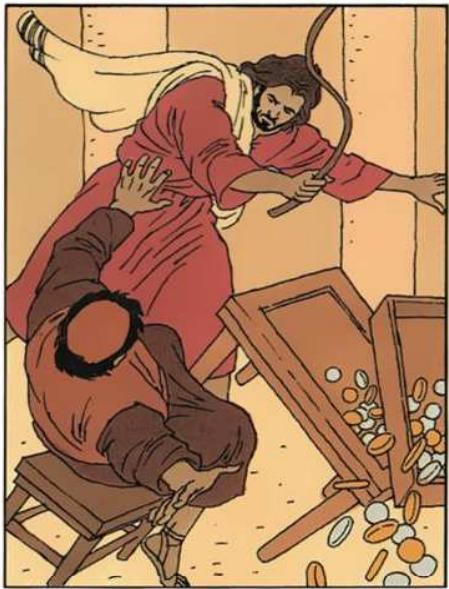


Wla duibaluj kaala le
nlaa flase sun ne a
yiyalle klaa an yiyare
moribiee.



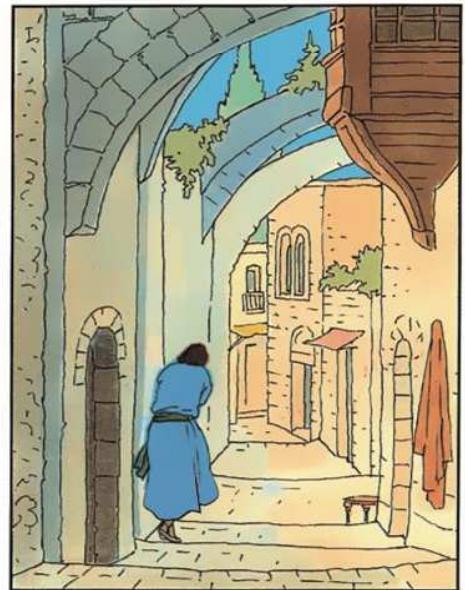
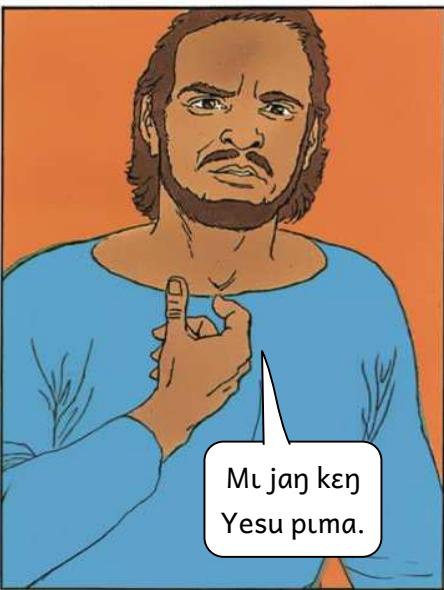
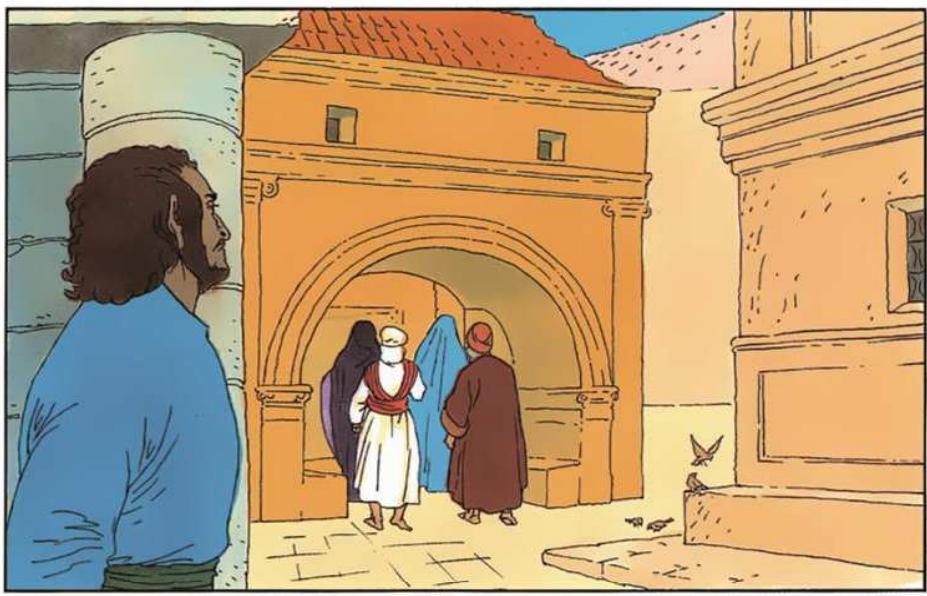
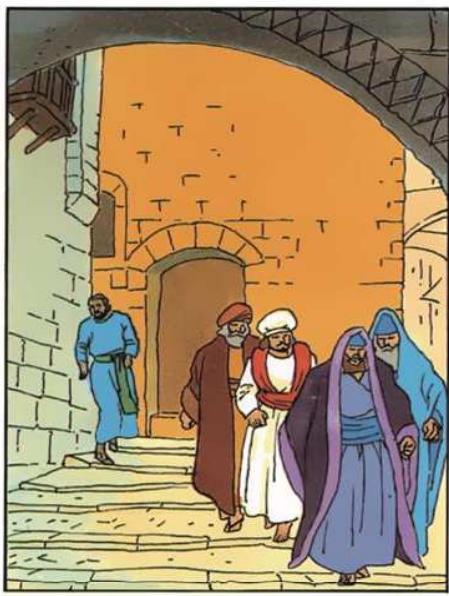
Yuu ne Yesu guu
ku juu lee la...



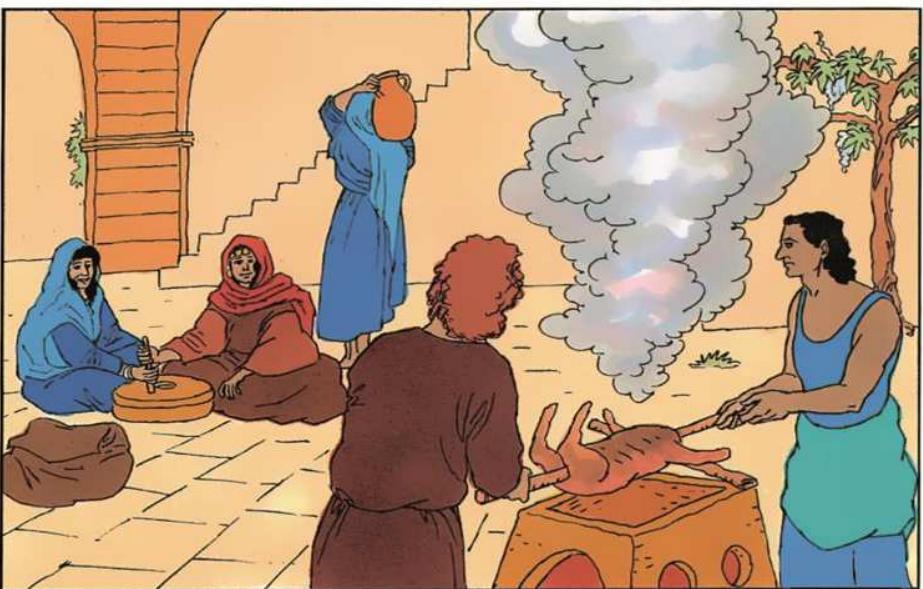
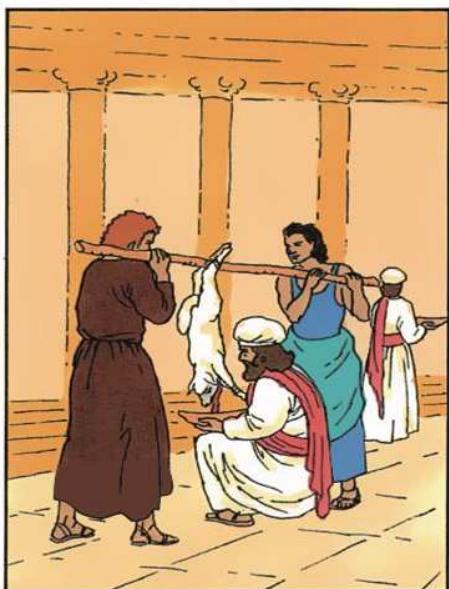


Wla dia maga u nja
wusula lee ne. Ama
ma na mura kaa
birume gaari lee ne.

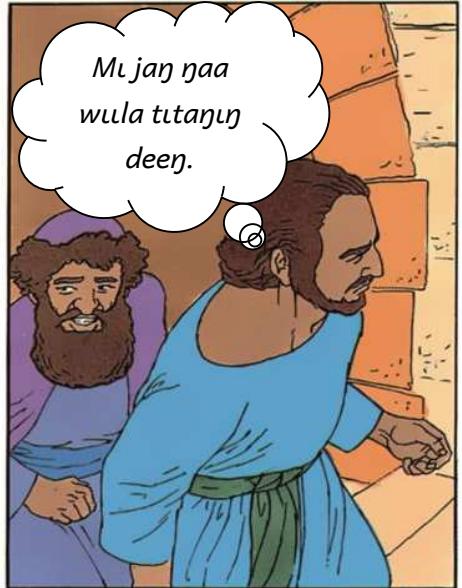


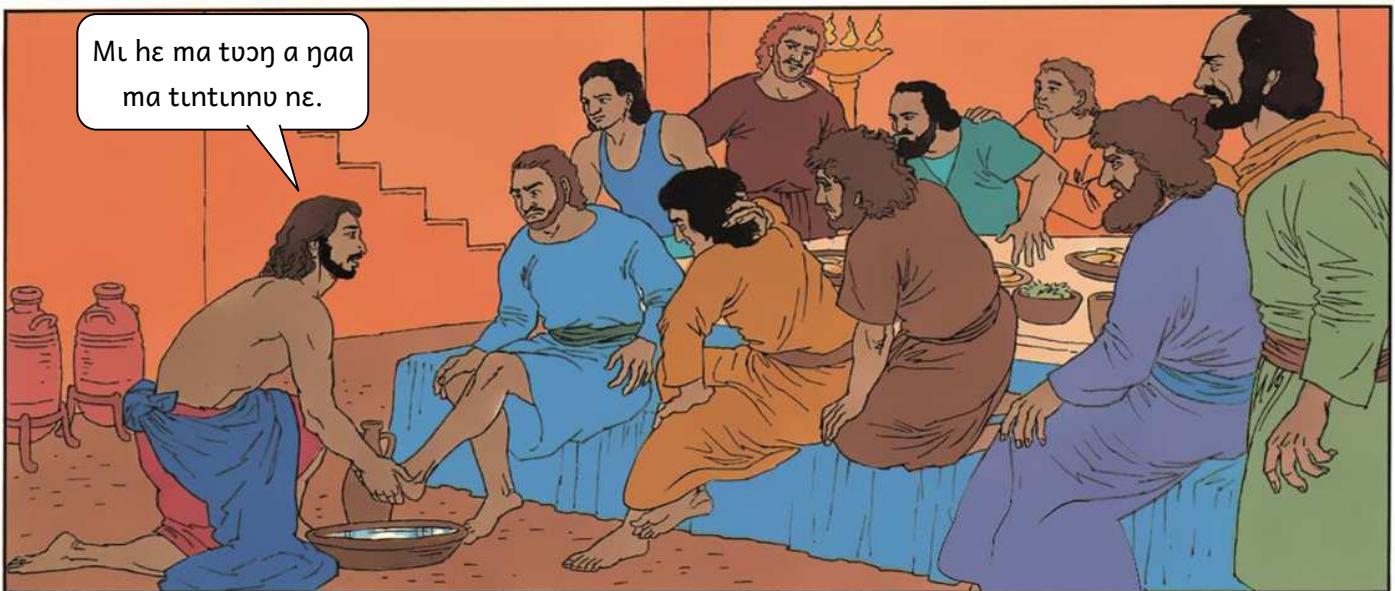
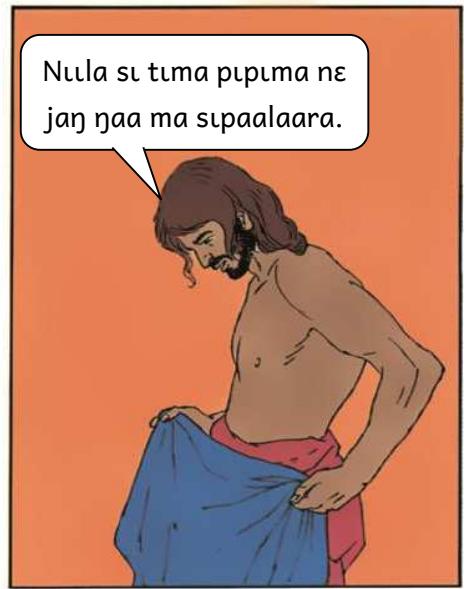
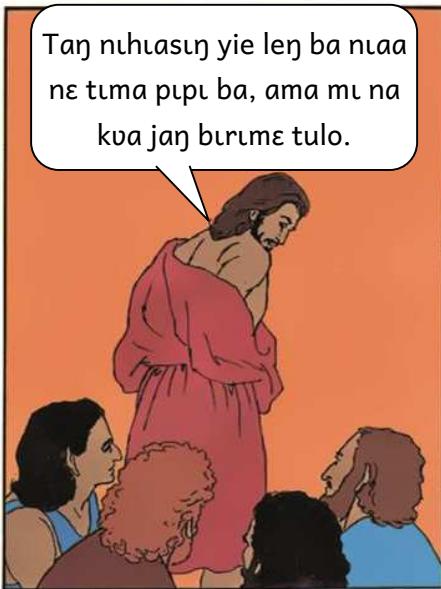
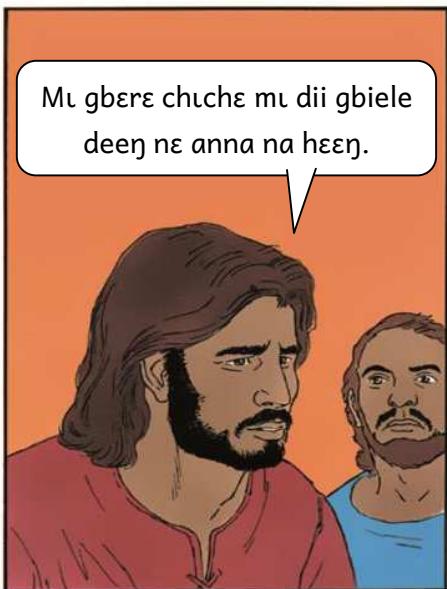


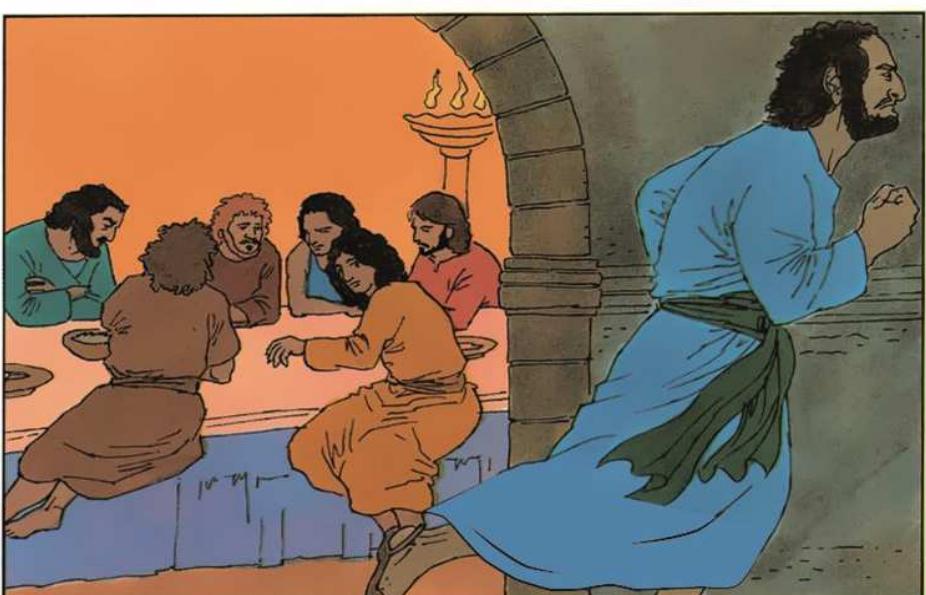
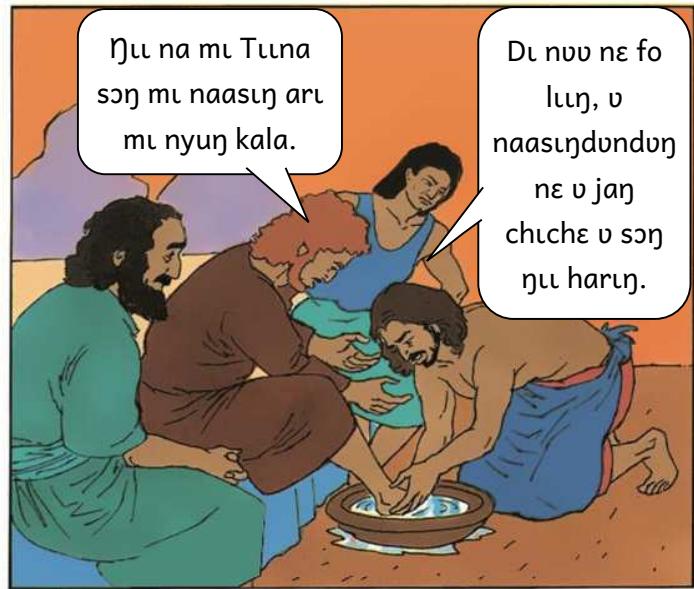
Ka dū dūsūn kiele bal gbiele la na yi, Yesu fa he Wia dia le ne a bul wlaa piri nlaa. U bula ari Jerusalem jan tel. Nlaa jan fa puse. Ama u na ha jan cho nialin. Iju ne u bula pi Pura ari Jccu dū ba nja a gbiele la kudiilee.

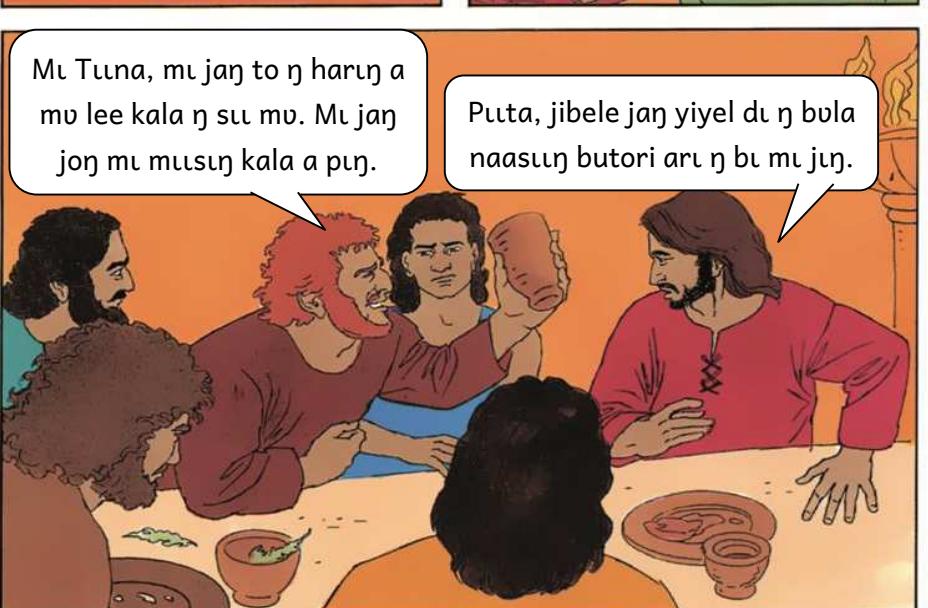
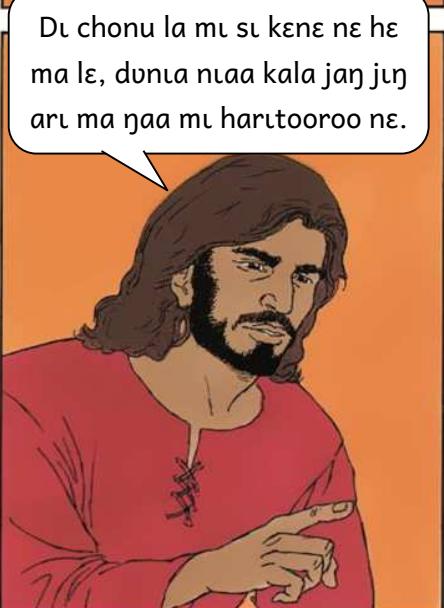
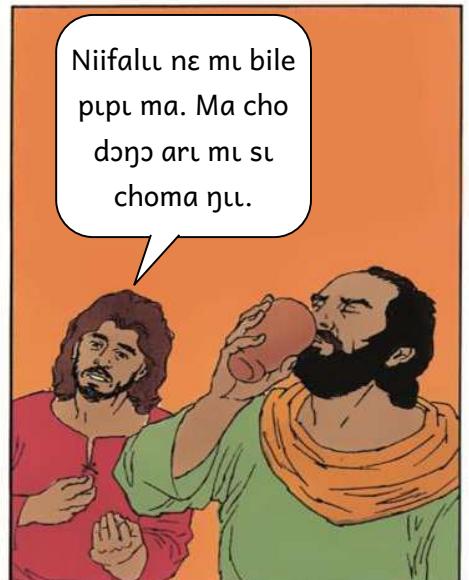
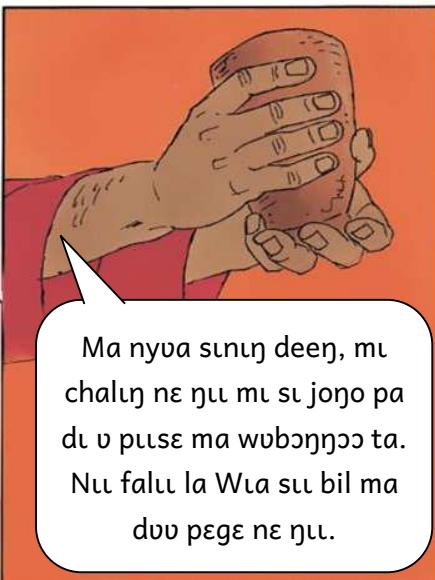
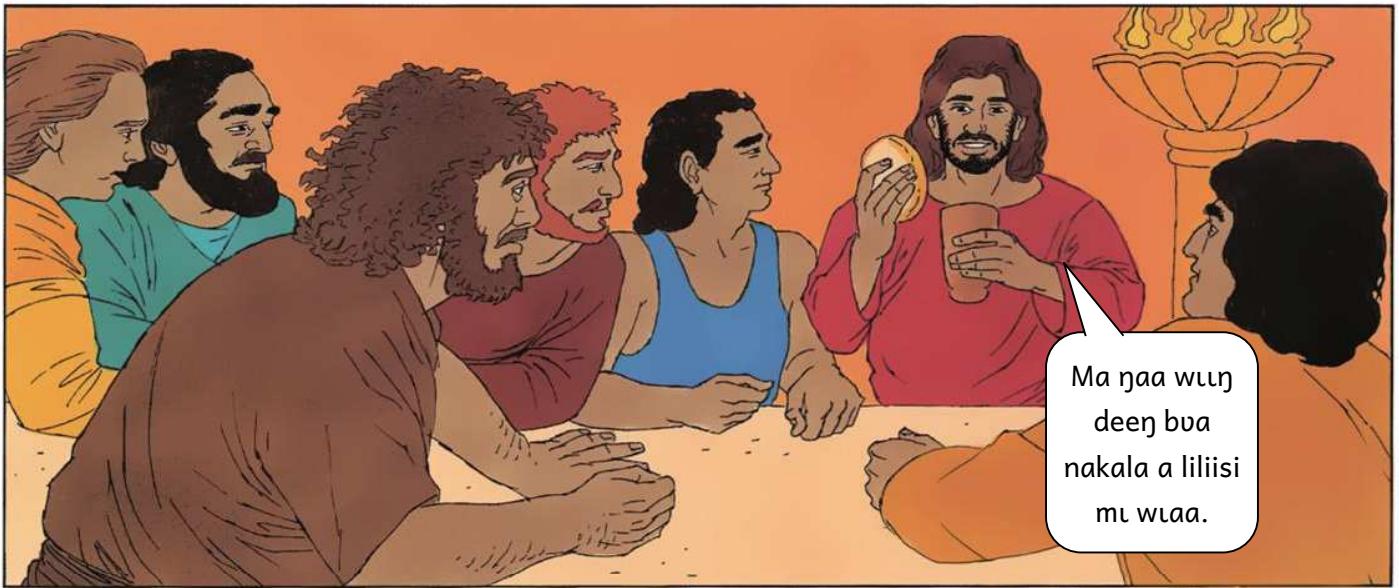


Didaanuñ Yesu ari u haritooroo fii ari balta la hilimi tabal tuçŋ...









Tapulu la didaanij, Yesu aru
u haritooroo lu tabal la le.
Judas fa tuo ba tuqej.

Mi jan lemma aŋ mu, ama mi
Nyimma jan leŋ du u
Dinzomuŋ kɔ. U jan pe ma le a
he ma teenj bua nakala.

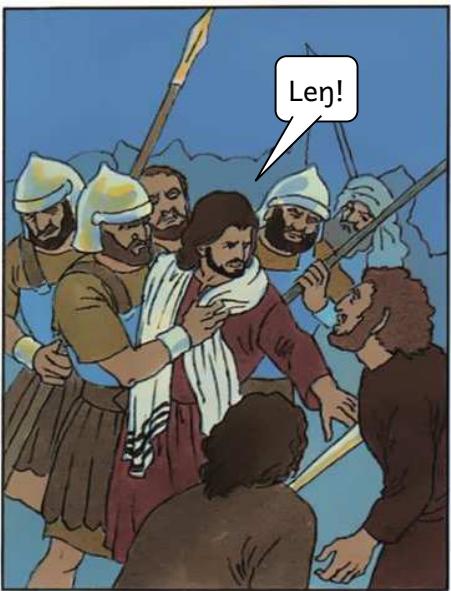
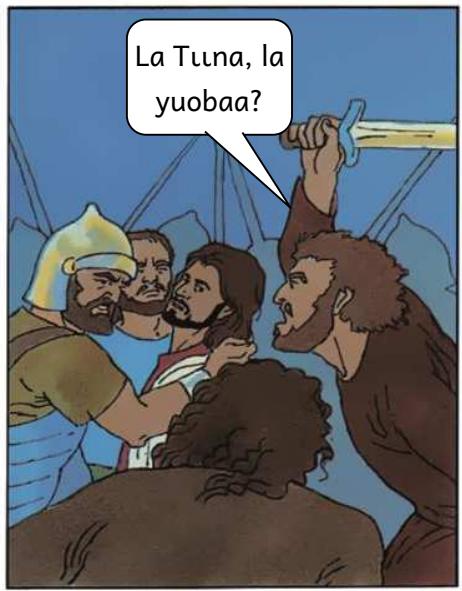
Ma juŋ lee la mi sii
mu wombiiŋ ne.

Mi ne ḥaa wombiiŋ, mi
ne wutitul aru muisu la si
bi dere. Nuukala bu jan
wuo kɔ mi nyimma teeŋ
see du u to mi le.

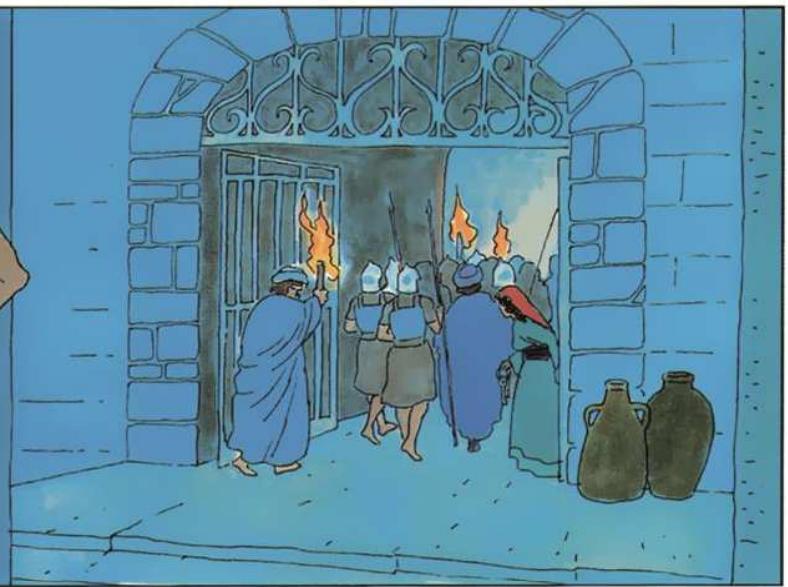
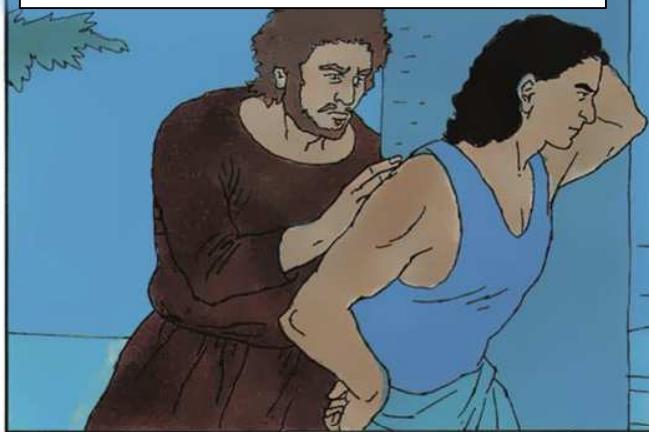
Ma chui daha ka mi
kiele mu sipaaj
mua a chuoče Wla.

Mi Nyimma, du ḥ ne wuolo, laa
heeŋ deenj mi si jan na a ta.

Ama wula
mi na sii
che dee,
ama leŋ du
wula ḥ sii
che ḥaa.



Ba kej Yesu mu wilsolle siapaalaaraa kuhian
lerij, ari Juu tuujaa siapaalaara nihiasun
lerij. Ka Puita ari Jooj daa tuto.



Yiu ne Puita mu
juu kaala tuuj...

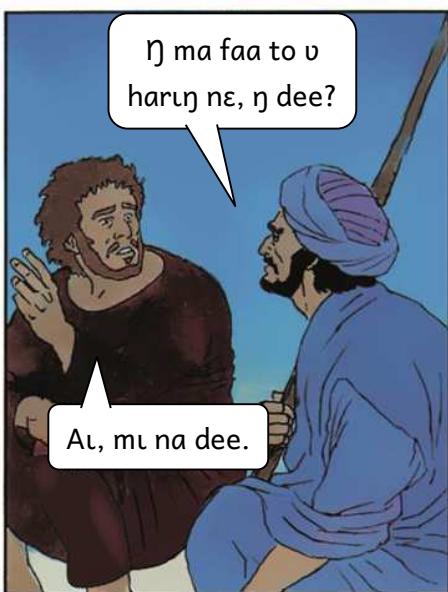


Ka η ma faa to
u haruj ne?



Ai, mi na
paala buu juj.

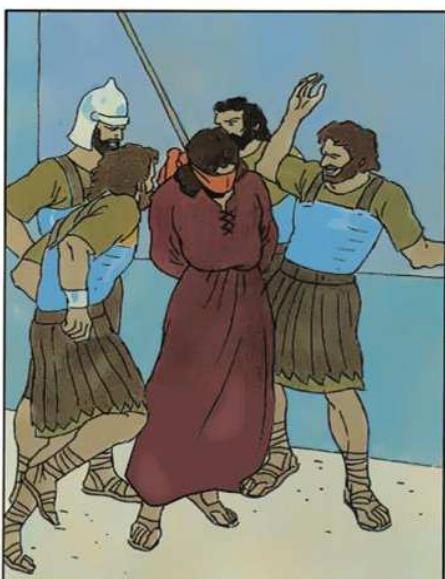
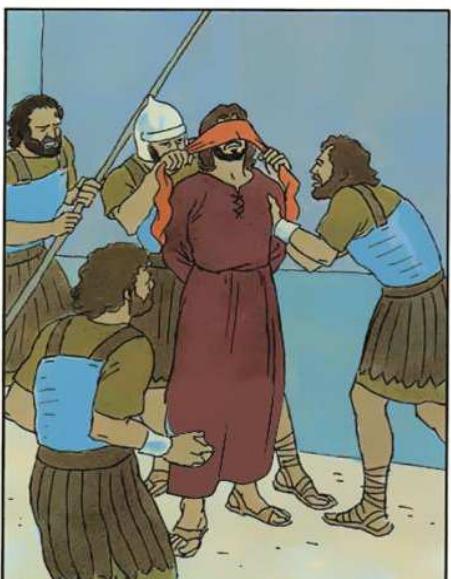
η ma faa to u
haruj ne, η dee?



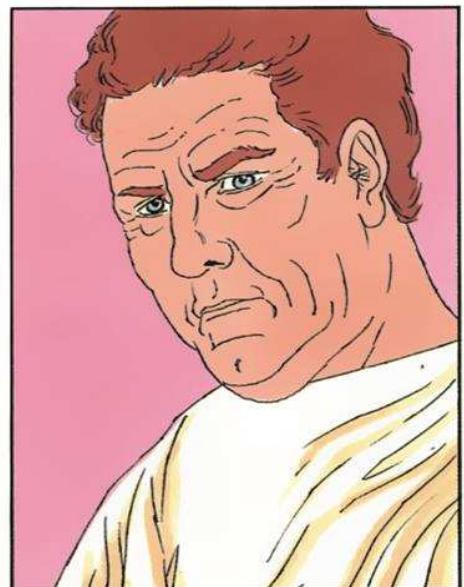
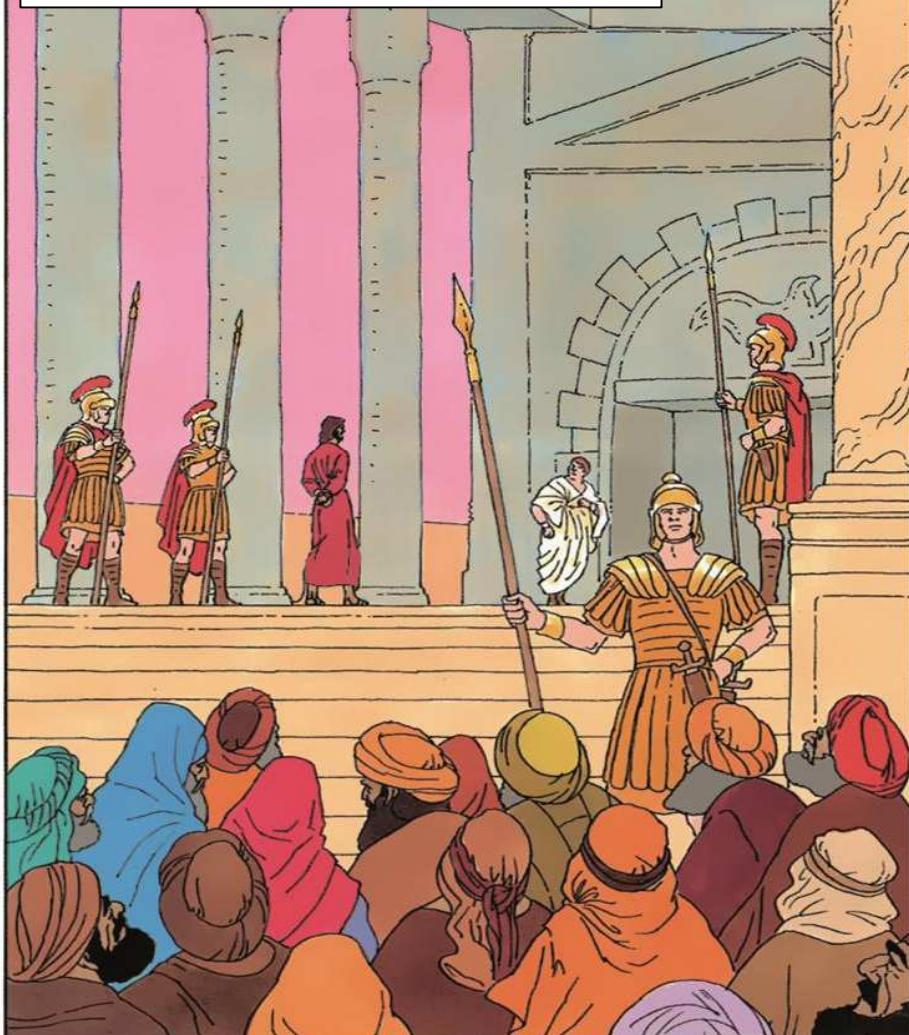
Mi chaasa juj ne, η
fa he nime ne. Η ηαa
Galilii tuiua ne.



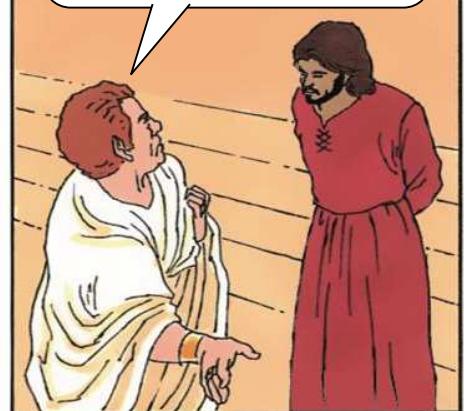
Mi na bi wu la
η suu bul juj.



Ba kεj Yesu mu Rom tuijaa kuoro Paalit lerij.
Juu ne Juu tuijaa yigi nialuj si hilime he, ba nyue
jaa goj a bvl wudabaŋ ba a tige u le...



Wubee ne η kεj η bvl a mu
tige wialuj kala ba si bula
le? Η bi wukala kene?

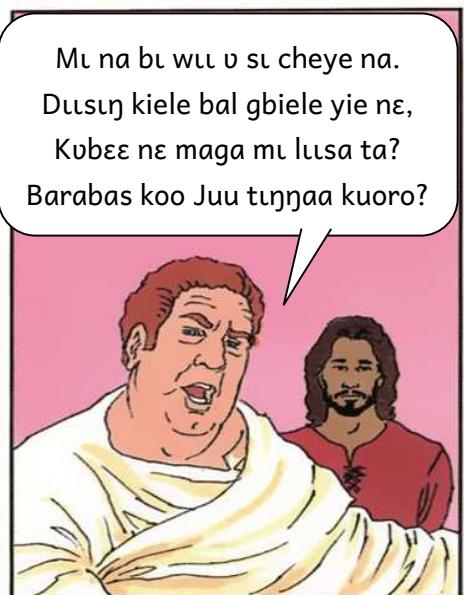
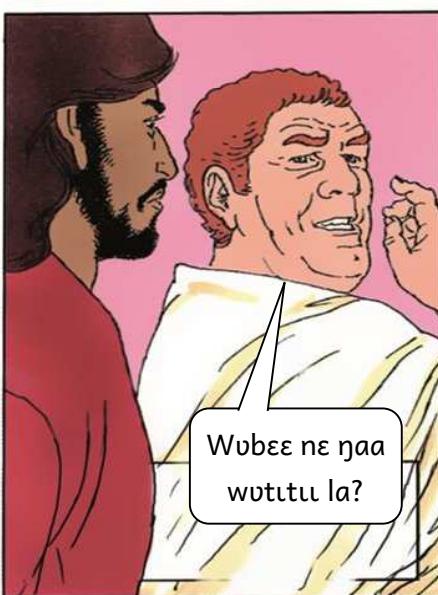


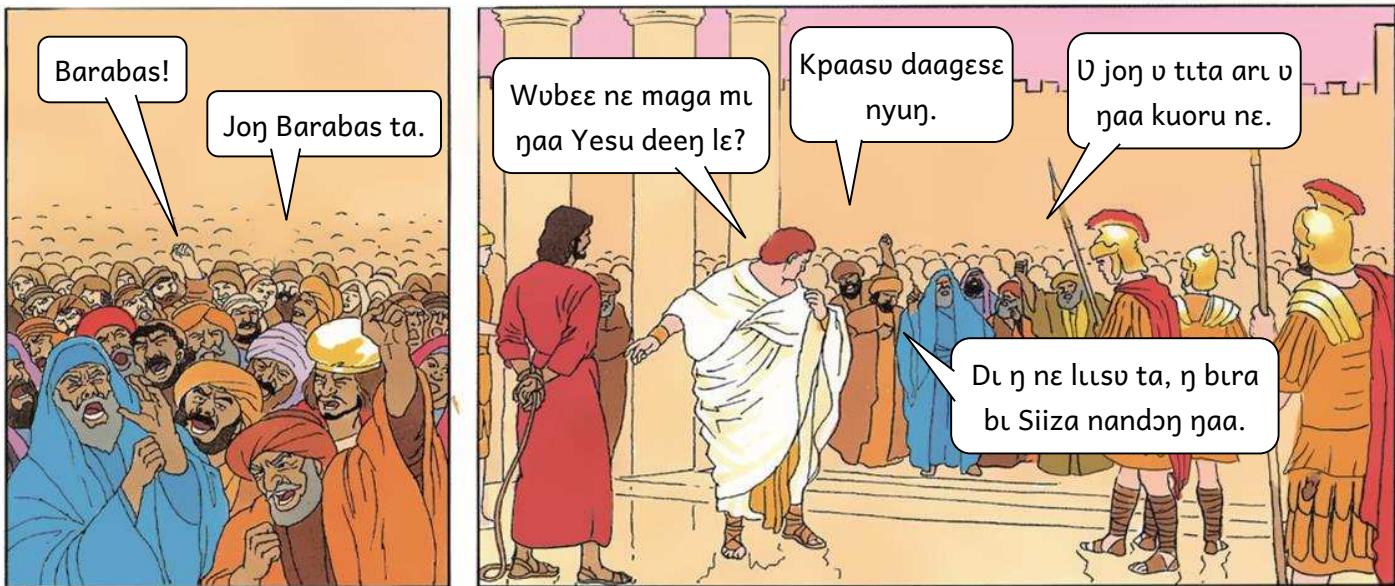
Wubee
ne η
jaa?

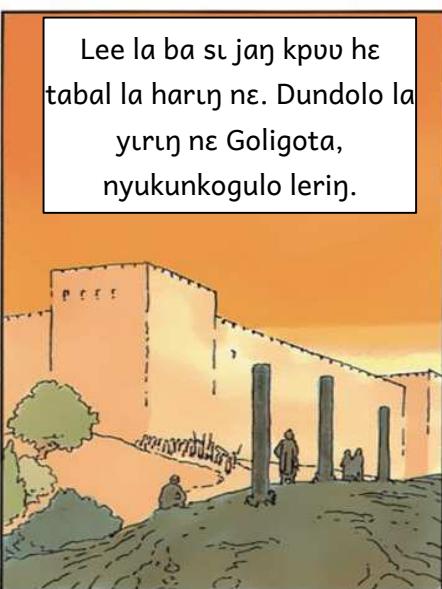
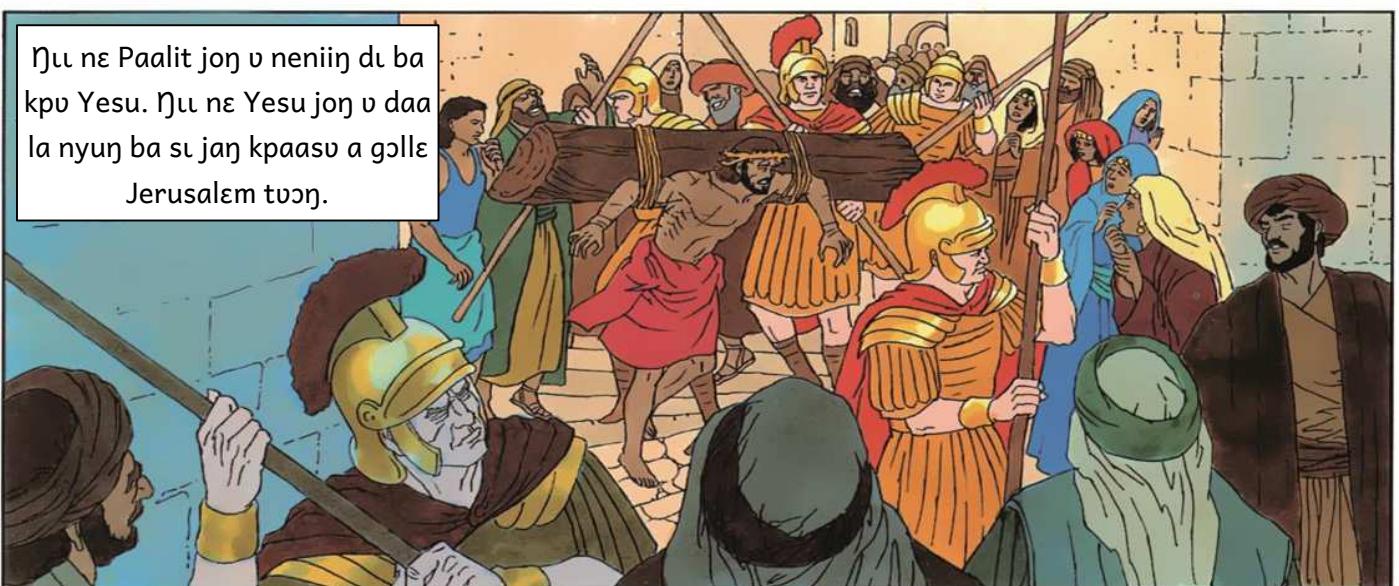
Mi kɔ mi dii
dansla a mu tige
wutitui le ne.

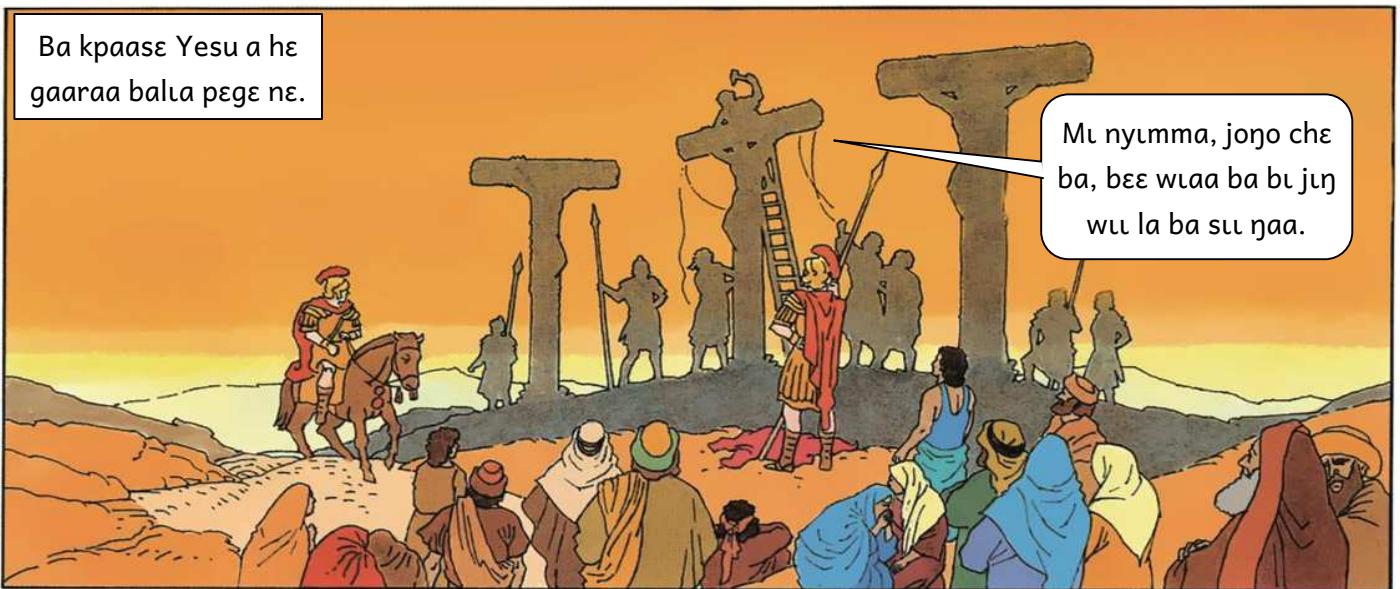
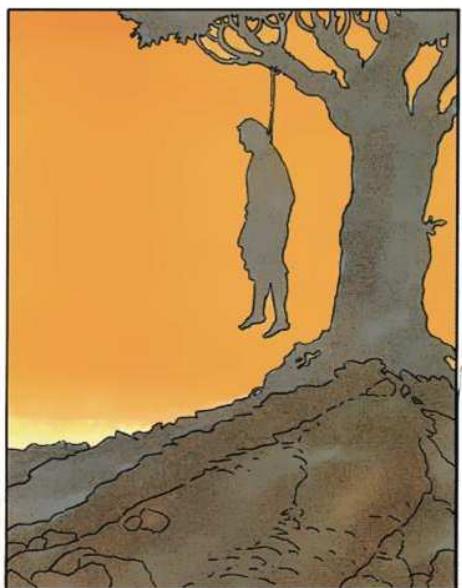
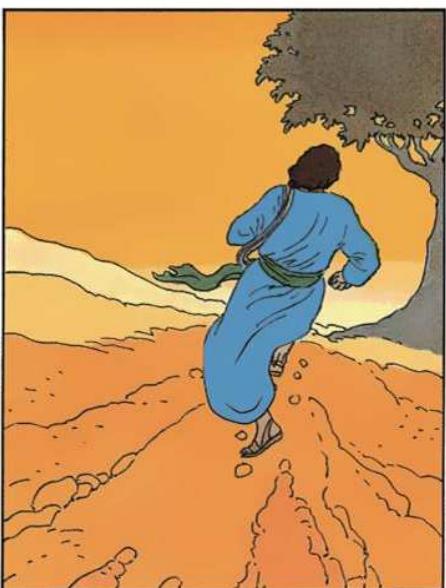
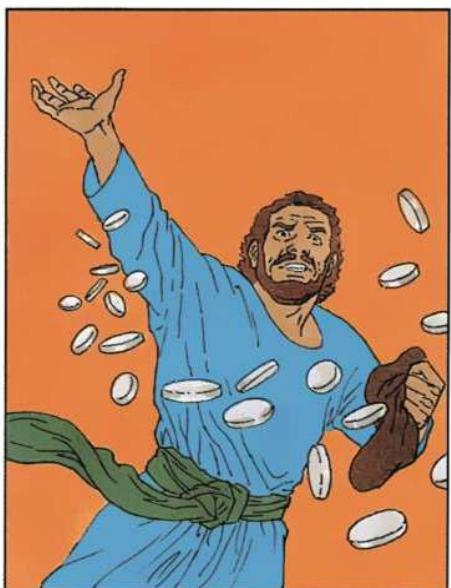
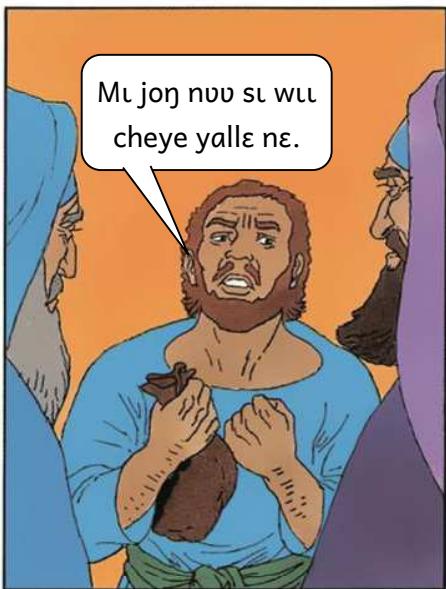
Wubee ne jaa
wutitui la?

Mi na bi wu u si cheye na.
Diusuj kiele bal gbiele yie ne,
Kubee ne maga mi lusa ta?
Barabas koo Juu tuijaa kuoro?





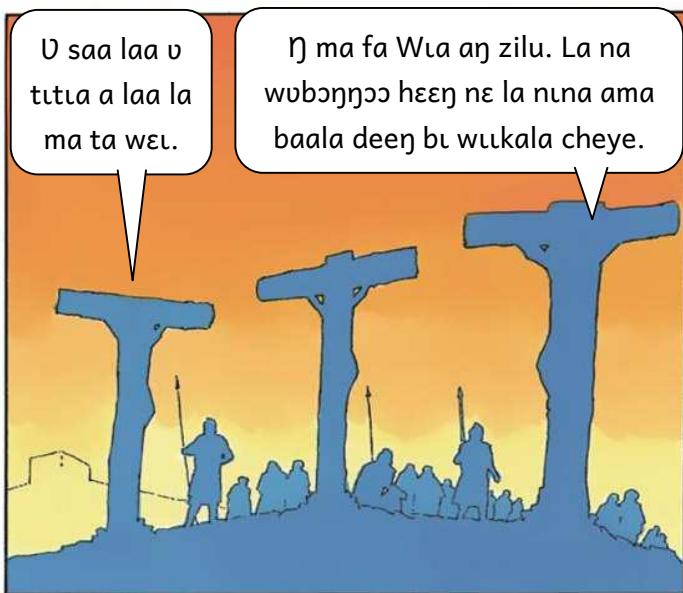




Ba ḥymunse klaa a he daagese la le arū ba yikoro. Ba sī, "Yesu Juu tuijaa kuoro."

Ḩūl ne Yesu vla daalusun ṣi jaŋ lej di hēe la u sūl na mu...

Ḩūl ne laalıyuoro la tōnse u genniŋ wlaa.



Wuhhee siesee lerij
kala faasa biri lim, a
mu yi hawa batori.

Ka Mεετι, Yesu naaj ari Jccu
si ηaa u haritooru kala fa
chuna kpage a bibenu.

Lεελε ma ηaa
naaj ari bie ne.

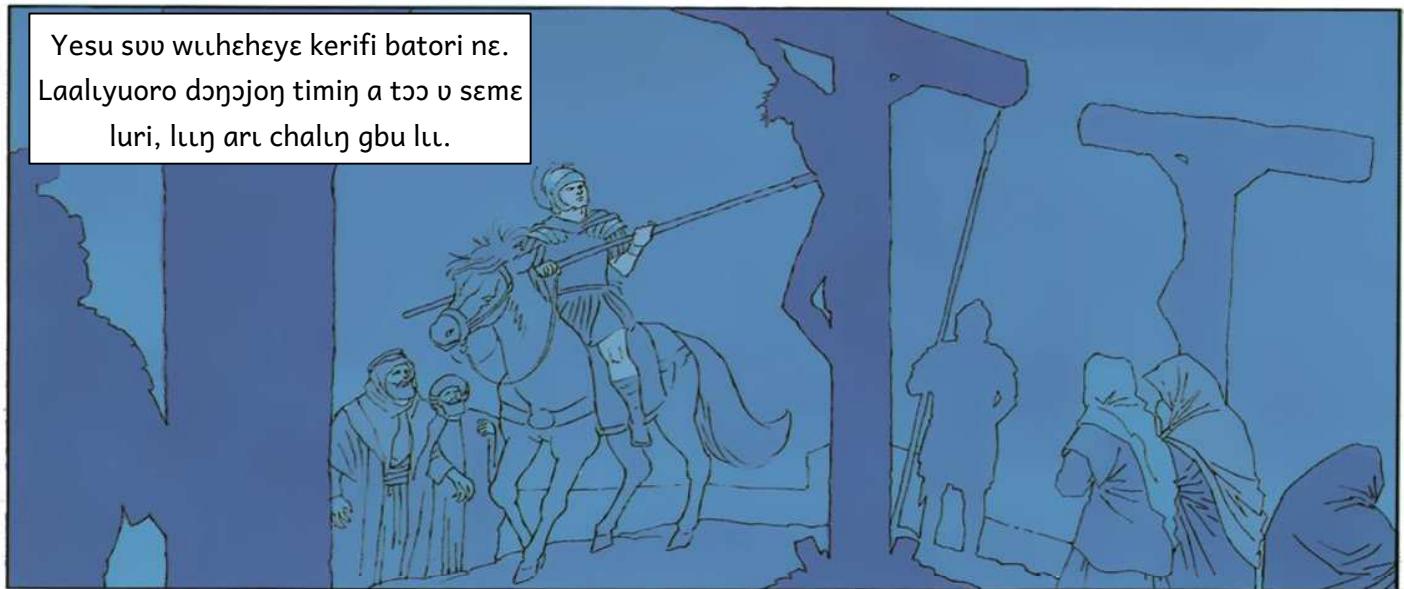
Mi Wla mi Wla,
beεε ne tui η
vlame taa?

Лиңүңсүң...
Кеммө ne.

Mi nyumma, mi joj mi
duma a he η nistu lε.

Wukala
dere ne.

Yesu sun wileheheyey kerifi batori ne.
Laalayuoro dagejor timi a tcc u semes
luri, luri aru chalij gbu lu.



Tennij tuoj ba si, "Ba
kenu a nage piebie ne a
kaa u krukruura lerij."

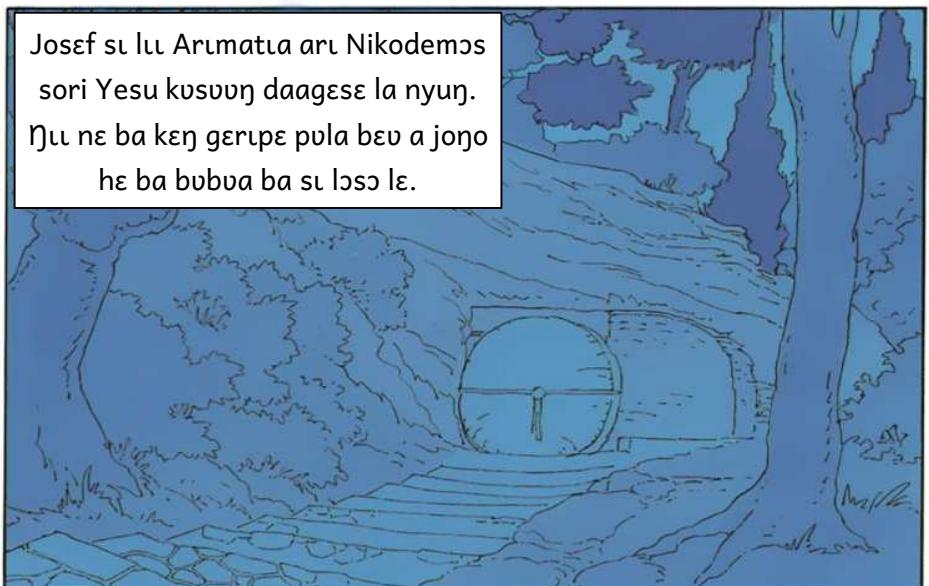
"Ba dgeusun la wubeyeyec
wlaa ne, a kpuu la haache
ba wlaa."

U ne jaa laataru la
si jaej koo u dee?

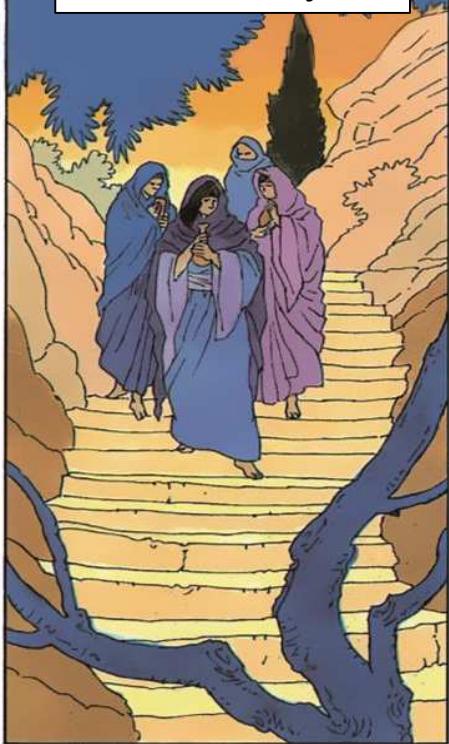


Ma ko la plesa
na ba lej la
jonu hugi.

Josef si lu Arimatia aru Nikodemos
sori Yesu kusuny daagese la nyu.
Hui ne ba kej geripe pulu beu a jojo
he ba bubua ba si lcsa le.



Ba chewiesii la si bala tanj sii pul, haalaa dōnsuŋ sii mu bua la lerin...

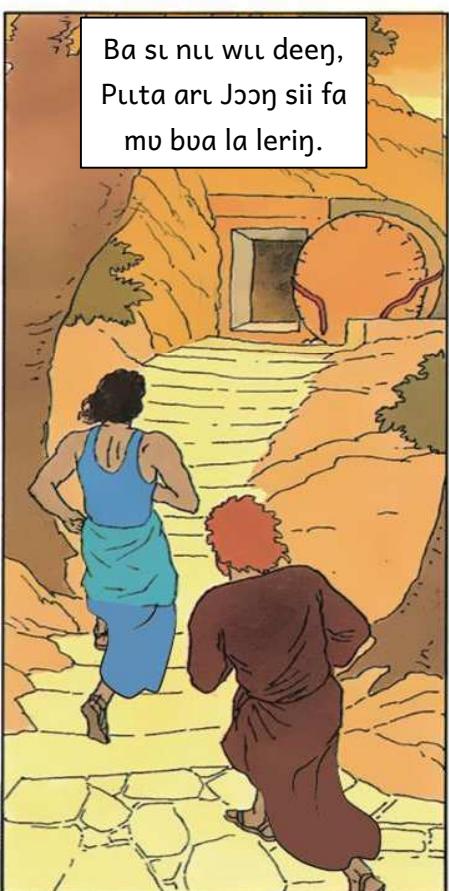


Bee ne tui maa che niweyij nisunsonuŋ tuŋ? U sii sunj le ne, ma mu bua pi u haritooroo..



Du ba kę̄ tabu la si tɔ bua la niŋ kaa bilime ta.

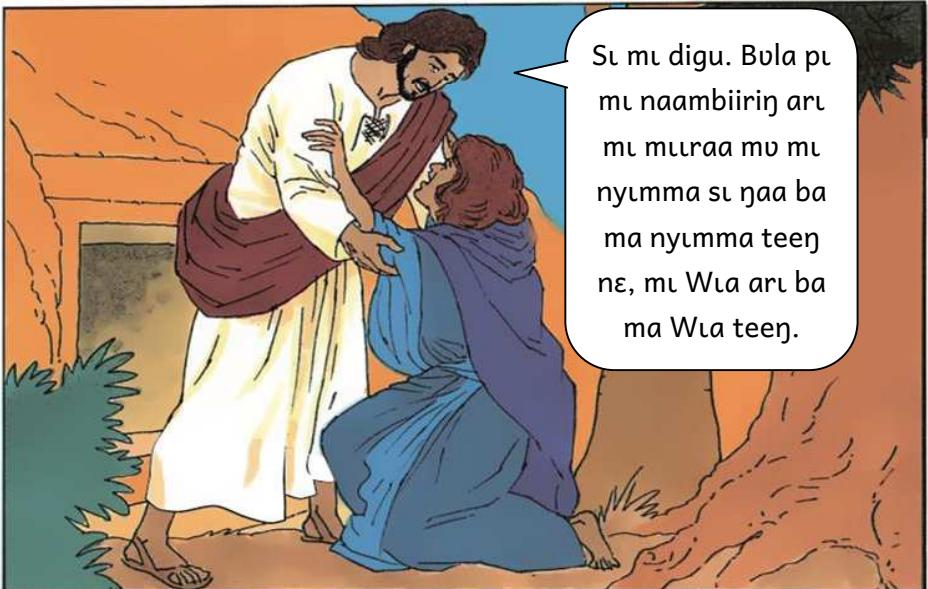
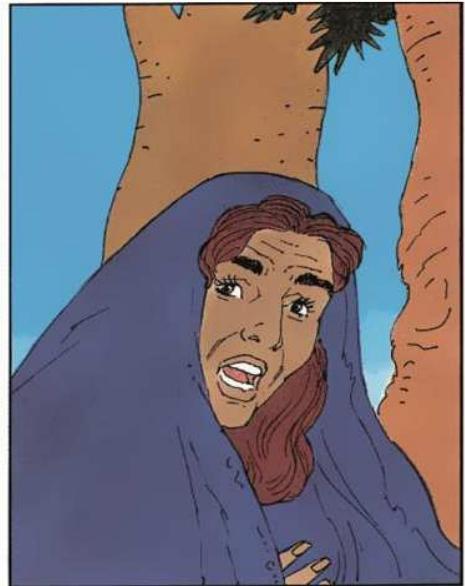
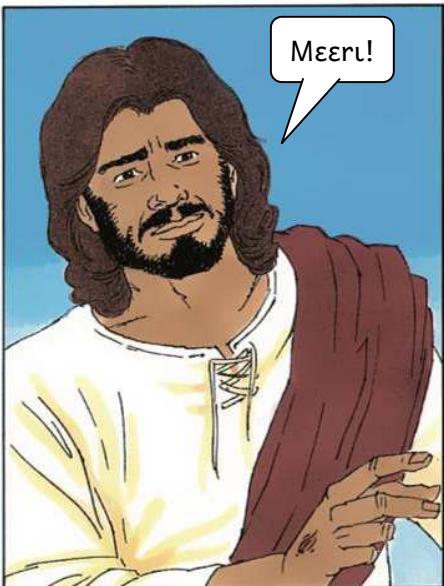
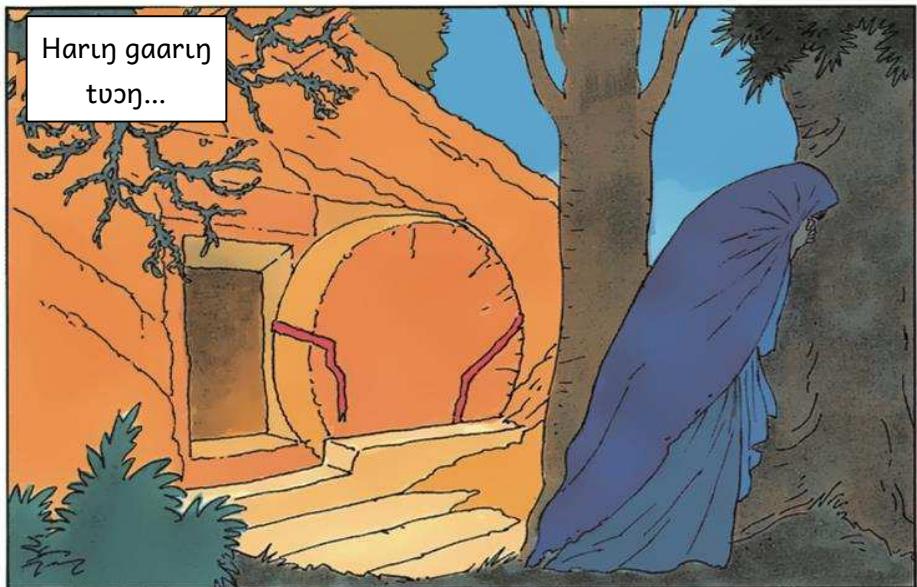
Ba si nuu wu deenj, Pūta ari Jččj sii fa mu bua la lerin.



Wubee ne ḥaa?

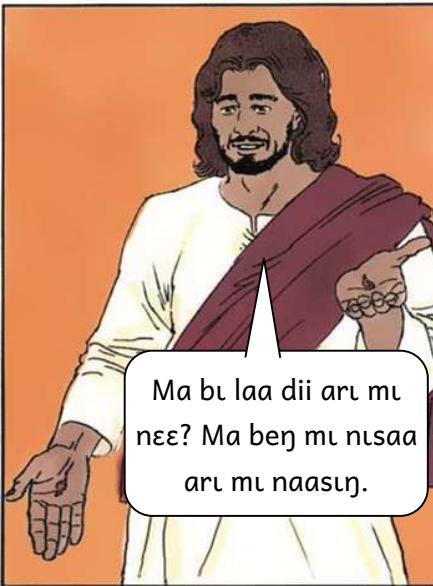
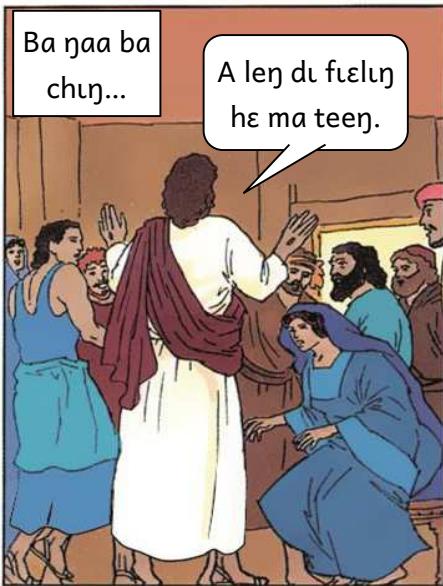
Kuŋkala tuo bua la tuŋ.



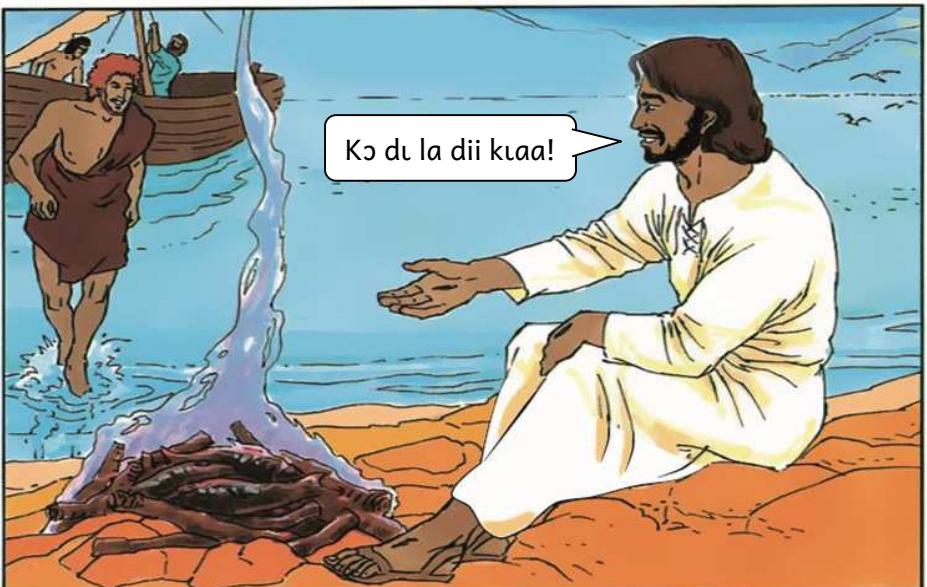
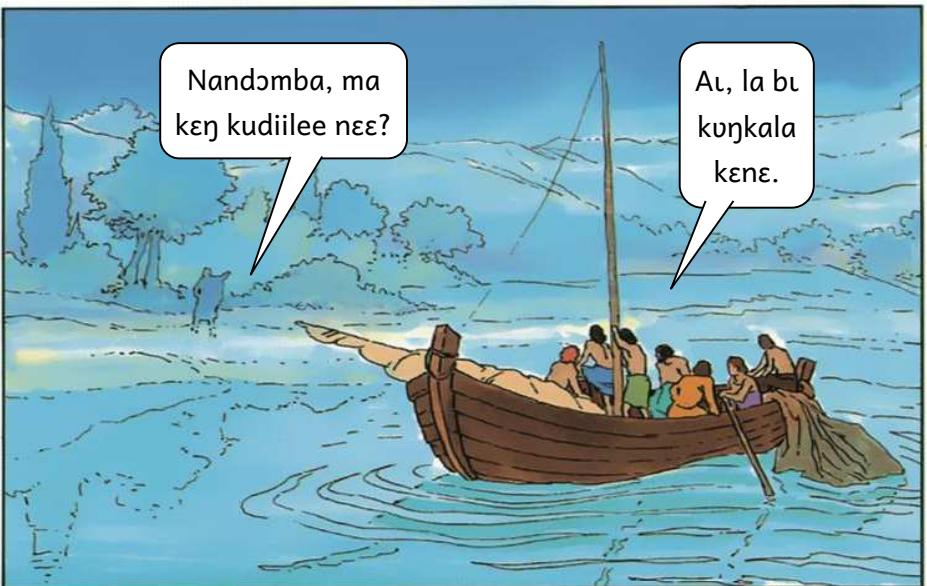


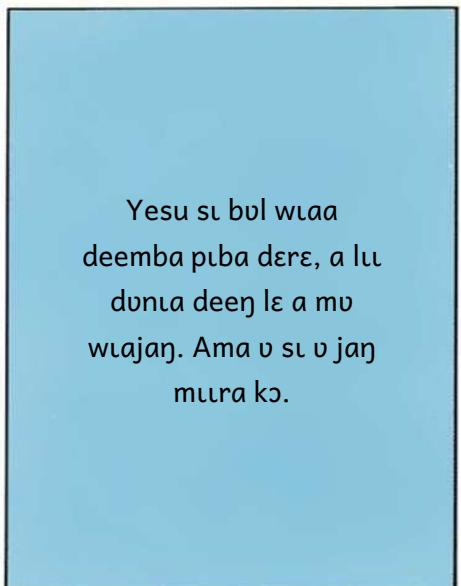
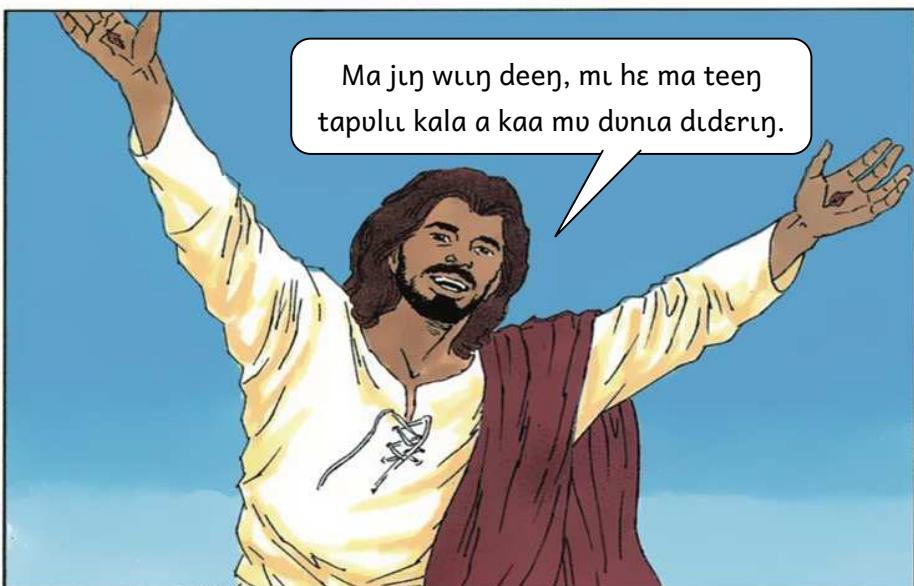
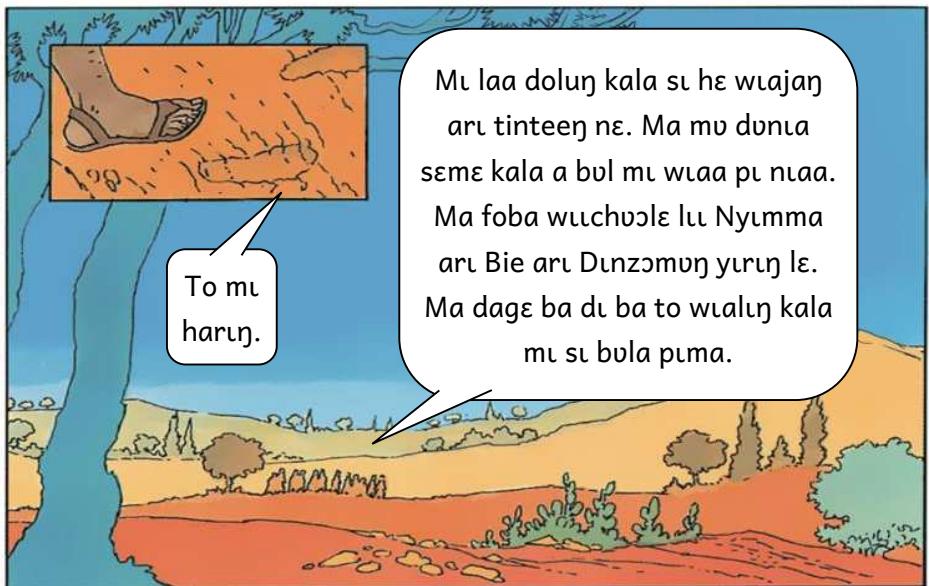
Tapulii la Yesu harutooro balaa
tuqej si cheye na nuv si kuu bal, ba
di u bubul Yesu suu la wlaa...

Yuu ne y bi Wla wulaabullaa laa dii? Laataara
bi maga u na heej ne anna na u tulaa? A laa
sipaaj ymuse wlaa deemba he teenij tuqej ne.
Wialujkala muu tige u le ne.

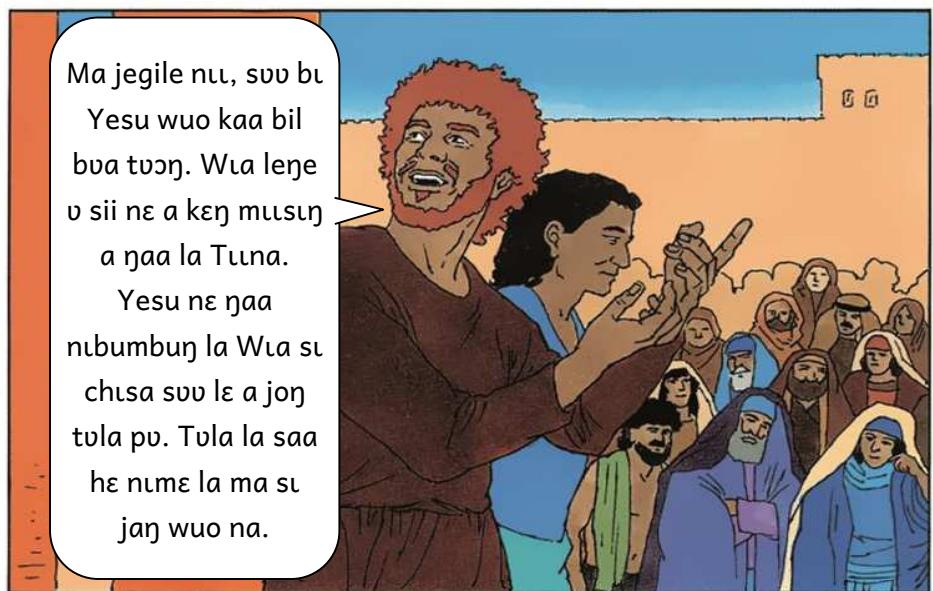


Yesu kεj u tūtū dage u haritooroo a mu yi tapulaa mahij balia ne. Bua dōjō le u paala kεj u tūtū dage niāa zōo bānōj ne. Ijū ne u haritooroo mūra mu Galili. Tapulū kubala, u haritooroo mu kikese chenfilee...



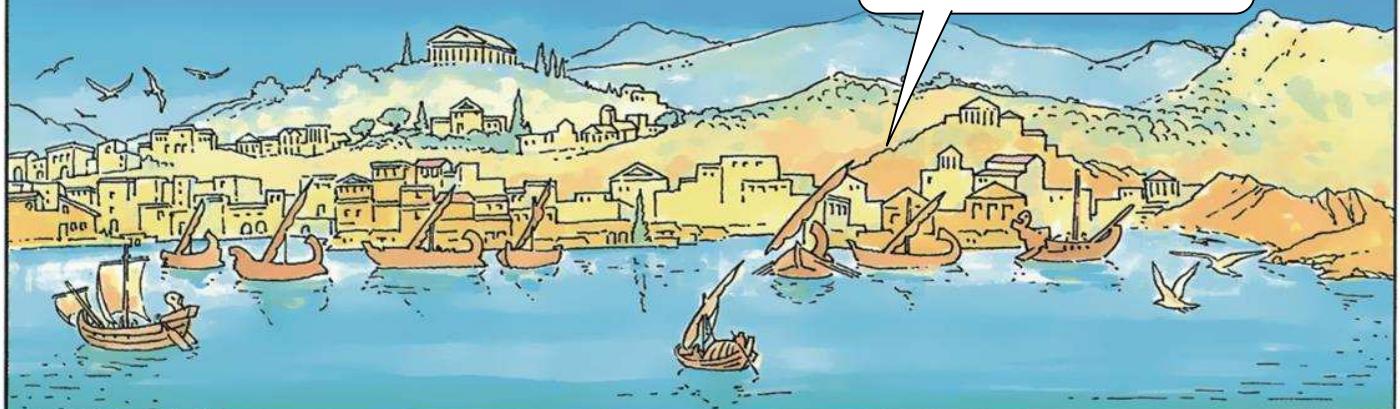


ئىل نەۋە haritooroo gbeئە
Jerusalem a chuchuچە Wىل.
Tapulaa mahىن balىا ari fii
harىيە، Pentikەs tapulىيە، Wىل
Dünzىمۇنىڭ ku tuu juvبە. Duma
la titلە fa si he Yesu le he ba
ma le ne ari nىالىن ma si jaڭ
ku laa wىالىن harىيە، ئىل len با
جaa nىفالىا. Ba ne dii u dansلا
a pi nىلاا worۇن.



Yesu haritooroo lūl bubul u wlaa ne ari
nlaa si to naasiñ dudöguse ba ma kala.

Yesu ne ኃaa Wla Bie. La ma
jan wuo ku ኃaa Wla biirij.



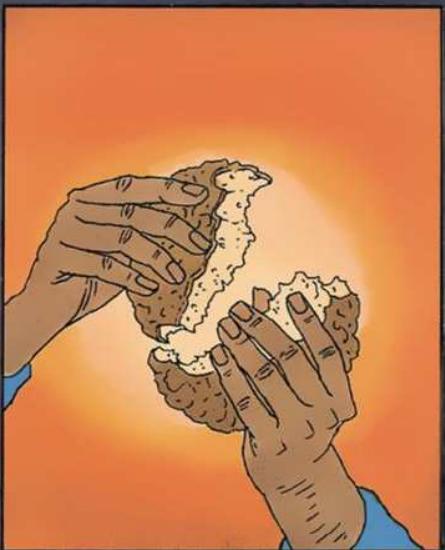
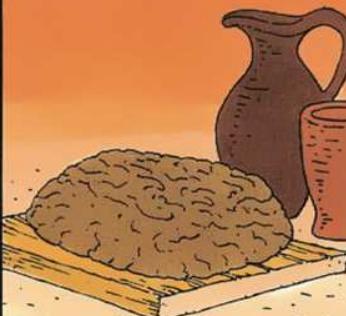
Ba to wuŋmunsaa
Ie a p̄ipa duoso
deen ma ne.



Mi bi hiusių ka fa
Wia wuzom̄o la Ie,
bees wlaa ba ne ηaa
Wia doluŋ u kaa laa
nlaa tita. Faafaa
kala ne ba ηmunse he
tenniŋ tučej, “Di η ne
laaba dii, η ηaa nuzoŋ
ne Wia teeŋ. Η jaŋ
keŋ muisiŋ.”

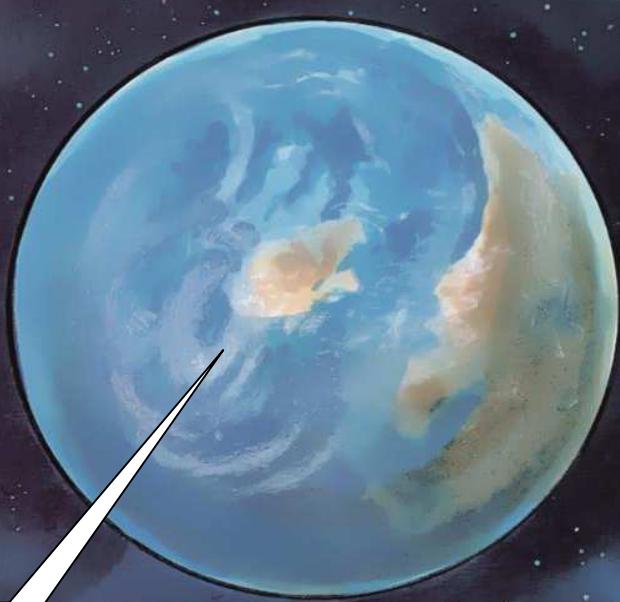
Leele Yesu haritooroo duula
semē kala yie ku he dōjō ne a
chōle Wla an pe kikarume
Wla tenij. Ba yie dii kudiile la
Yesu si si ba dii a liliisi u suuj
wlaa. Wla tuotoruŋ ne di ba
dage u chonuj si he ba tuŋ le
a pi ba pejuuraa.

Yesu ne leje
nuhuobiinee wuo hooch
he a kej niibala.



Yesu chola ne, yuu wiaa
Illi a chuchuclo.

Wia bi u Bie tuma du u ku dii nraa
sarlyya ama du u laaba ta. Wia chola a
mu kieli yuu ne tui u joj u Bie pila. Nuula
kala si laau dii, y bi jaq lel ama y jaq
kej muisi la si bi dere.



WILLEM DE VINK

WIA TENII

Ba ημυνse Yesu muisinj wiaa a he Wia teniI tuɔŋ ne. TeniI kala tuo niaa karimse koo a ha kikarimse a kui Wia teniI. U ɳaa teŋ ne u tuɔŋ ma bura keŋ teniI. Jisunj bui ari zɔɔbanɔŋ ne ba kaa ημυнse teniI deembba kala. Ba ημυнse Wia TeniI a dere jisunj bui ari zɔɔ nibiŋ le ne (1900). Wiaa he teŋ la tuɔŋ aa dage ɳu Wia si keŋ nuhuobiinee tütinj. Yesu wiaa ne chaasa dage ɳu Wia si naga.

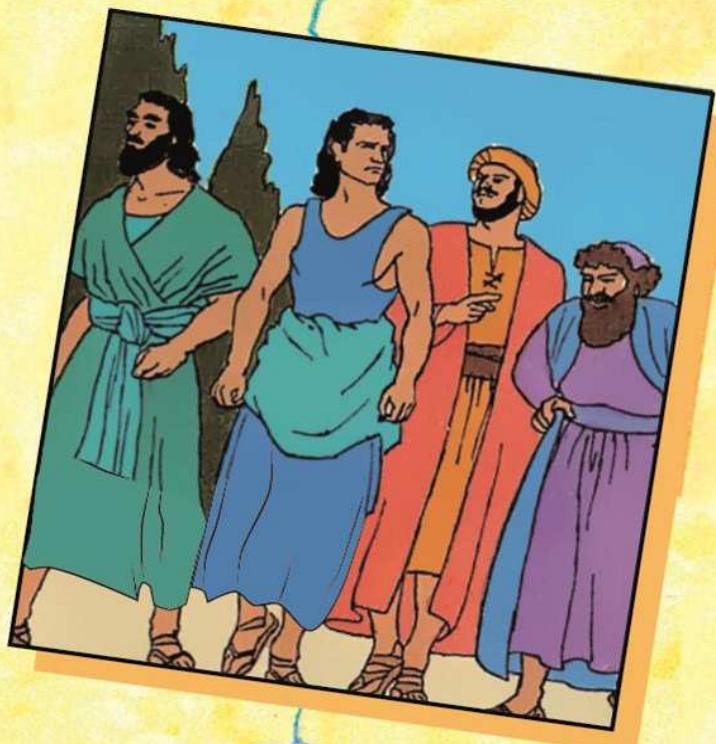
YESU MUISINJ WIAA

Wia teniI tuɔŋ keŋ tenniI banese ne si dage Yesu muisinj wiaa. Niailij siŋ muŋseba yuraa ne ba jojo he pi tenniI la.

1. **Matiu** - u ɳaa Yesu nanzɔŋ ne. U fa ɳaa lampoo laaru ne. U dage ɳu Yesu si bui wiaa koo a ɳaa wiaa a mu tige Iziral tütinjaa le (Juu tütinjaa).

2. **Maak** - u fa ɳaa bapuɔsewie ne bua la le Yesu si tui u tütinjaa. U ημυнse wiaa muu ne a mu tige wumagila la Yesu si ɳaa le.

3. **Luuk** - u fa ɳaa dɔgita ne. U titla fa bi Yesu juŋ. Luuk ne ημυнse wiaa a dge ɳu Yesu si keŋ niaa tütinj.



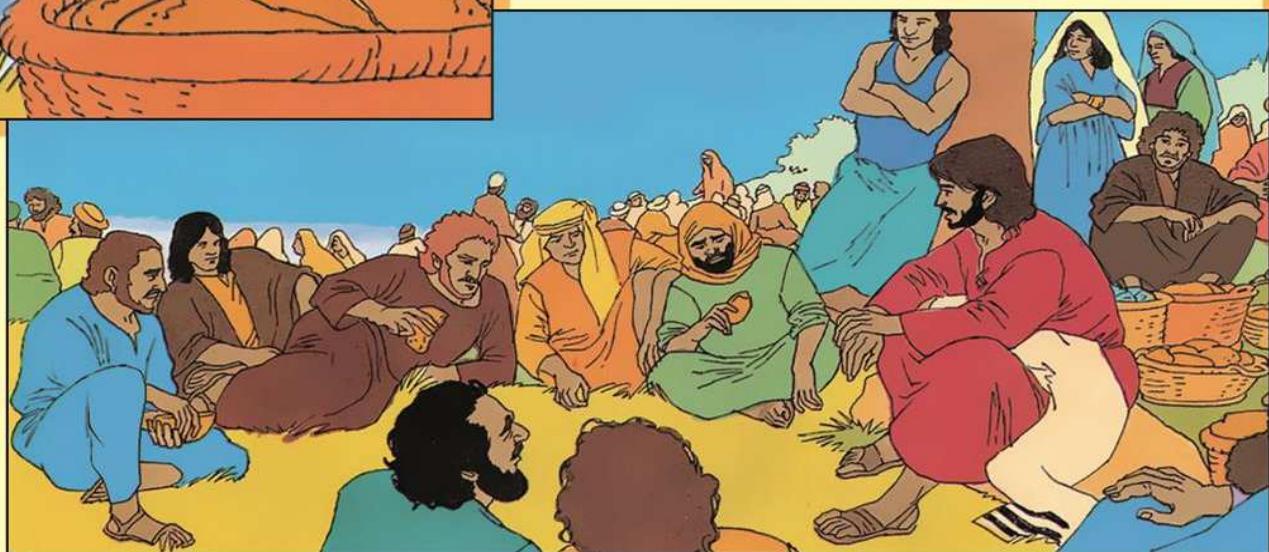
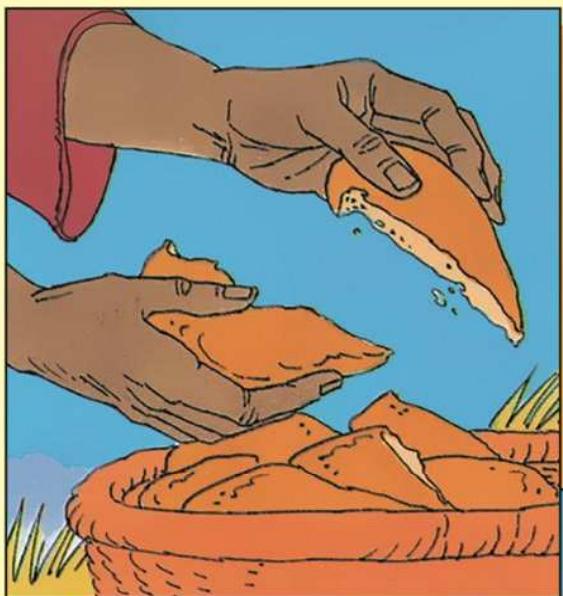
4. **Jecj** - u ma fa ɳaa Yesu harutooru ne. U ημυнse wiaa a dage niyiri la Yesu si ɳaa. U si Yesu ɳaa Wia ne aŋ ku burimse nuhuobiine di u laa nuhuobiinee ta haache le.

YESU LULUH

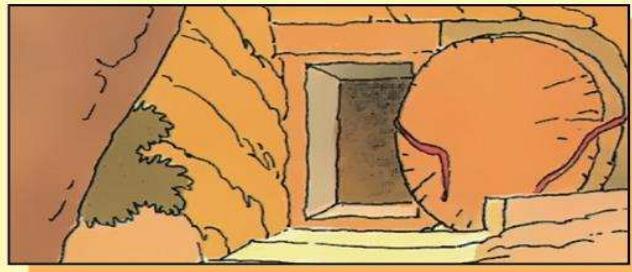
Yesu naaj Mεεrl fa ha bι bala jaa arj
kej u luoruη. Mεεrl fa bι baal juη anna
lul Yesu. Wιa ne leje u wuo lul Yesu. Ba
bul wumagiluη deej tenniη tuη faafa
kala ne ka ba na lul Yesu. Ba fa bι Yesu
lula a nage nιbal. Ba luluv jadla lε ne a
tuη leriη si tuo wιaa.

YESU WUMAGILAA

Yesu ηaa wumagilaa a yuge ne. Wιa
teniη dage u si vaare nιaa ba kιl
mahuη banesε ne. Wumagilaa
deemba lε ne Yesu to a dage Wιa
doluη arl u chonuη, a lej nιaa juη arl
u che u pe ba lε ne a lemba ba tuη
tore.



YESU SUUH ARU U SUUH LE SIINIJ



BEE NE TU YESU SUU? BA DAGE WU LA TU NE WIA TENIJ TUOJ.

Niaa kala faa ηaa wlaa si bi ba bua le ηaa ne, wialuj Wia si bi che ηu lej u baanuj sisii. Wialuj ne haachε. Wlaa deemba ne yie kere aru nuhuobiinnee bi Wia nandcsuη ηaa wuo.

Ηu ne tu Yesu κo. Yesu tutla tuotoruŋ le ne u laa la wubojjucc hεen a chuj. Hεe la la fa jaŋ na ne ηaa suu. A tuŋ Yesu si laa la nyuŋ suu, la dū Wia jaŋ bura wuo ηaa nandcsε. Ama u maga la sei cheerij ne a tuŋ la wubojjucc wlaa.

Yesu sii suuŋ le ne. Wia ne leje u bura keŋ muisuŋ. Wia ηaa wiaŋ deerj aa dage aru u ne keŋ doluŋ a kui suuŋ.

Yesu leelε he Wia teeŋ ne. A tuŋ u si he u muisuŋ le, u jaŋ wuo ηaa la nandcŋ bua nakala. Uu che u pe la le dū la wuo he la muisuŋ le a ηaa wlaa si jaŋ lej dū Wia tuoŋ tōrε.

WILCHUCLUJ? /

Dū η tuoŋ ne chei wialuj si bi zɔŋ ka η ηaa le, dū η nu che η dū Wia ηaa nandcsε, η jaŋ wuo sul wuisuла deerj:

“Mi Tuna Wia, mi juma η chomi ne

η joŋ η bii bala Yesu a pa ne.

U suu daagese nyuŋ a tuŋ mi wubojjucc kala wlaa.

Joŋ wialuj mi si ηaa cheye ne.

Mui lɔlluŋ Yesu si mi teeŋ.

Mui che mi ηaa η kuŋ ne bua nakala.

Mui suluŋ η jaŋ pe mi le dū mi ηuas wlaa ηu η siu che?

η jaŋ he mi teeŋ bua nakala?

Mui lɔlluŋ η si laa mi wuisuла.

η yie ηaa wula η si bula ne.”

YESU ARI NNA

Yesu wlaa bi dideeri kene. Yesu ku nja a nidañ nandøñ ne bva nakala. Dunla burima ne. Nidañ bura bi kakusuñ koo januñ jila munu leree, ama leele luoriba arı alopilemba ne ba kaa munu. Yesu na teeñ wluñ deen bi dabañ kala kene. U kpagela ne a nage bva la le u fa si he Iziral tinteer le. La slaa jañ wuo buu ka na ama u he la teeñ ne. Uv che u nja a nandøñ ne jinuñ. Ij ne jegili u teeñ ij jañ wuo chou.

Ij che ij jiuñ wlaa pe ne a mu tige Yesu arı muisiñ ij si jañ na u teeñ? Ij na nja a wlaa deembba:

1. Suomo kikarimë Wla teniñ ij titla le
(suomi teñ la Luuk si ymusa le).

2. Suomo chuchuñle Wla

(Bul wlaalij ij si kene a pi Wla arj jigeli u teeñ, wubul dabañ dee ij jañ kaa bul wlaa deembba).

3. Bul Yesu wlaa arı Wla teniñ wlaa a pi nlaa. Yesu che u haritooroo kuu he dçjø ne abul wlaa chichagile dçjø.



Text and illustrations: Willem de Vink.

Copyright © 1993 Stichting Wereldtaal, Houten, The Netherlands. Published in Dutch as “Jezus Messias”.

Edition in Sisaali © 2023

Digital copyright under the terms of the Creative Commons BY-SA license

All rights of translation, reproduction and adaptation reserved for all countries.

e-mail : jmpbk.app@gmail.com

<https://www.jesussmessiahcomicmedia.com/ghana>

LAATAARA YESU: Wvtltu la si mu tige Laataara Yesu le ne nla. U fa he Iziral tinteej le jisly bvl bala si bala ne. U wlaa fa kpere ne a pi nuvkala si chemu. Nuvkala tuo a jaa wlaluj v si jaa. Nuvkala tuo a bvl wlaluj v si bula. Wumagulaa yie juijaa ne lee nakala v si mva. Nialuj kala si jegile nii v teej na twotcruj ne. Ari jui kala wlaluj ko dideruj ne. U dundcujjcc kpuu ne. Ama wlaluj dideruj dee jui.



Karime jui wlaluj si jaa a pi n tutia

Language: Sisaali (Ghana)